

VIOLA ASUMIO COMO COMANDANTE

Se realizaron hoy los actos previstos para el nuevo Paso del Proceso de Reorganización Nacional iniciado hace 28 meses con carácter excepcional cuando el 29 de marzo de 1978, el titular del Poder Ejecutivo asumió la doble calidad de jefe del Estado y comandante en jefe del Ejército a la par de integrante de la Junta Militar instituida el 24 de marzo del mencionado año. Las ceremonias, de carácter protocolar castrense, se iniciaron a las 10 en el edificio Libertador, cuando el teniente general Jorge Rafael Videla, todavía en su condición de jefe de su arma, se despidió de los más altos oficiales de la institución. Posteriormente, a las 16, se llevó a cabo en el Comando del Primer Cuerpo de Ejército el traspaso de la comandancia a manos del sucesor, ahora

teniente general Roberto Eduardo Viola, y a las 19 se concretó la ceremonia más importante al asumir Videla, como militar retirado, el cargo de presidente de la Nación con todas sus facultades.

A partir de hoy quedó configurado el nuevo esquema del poder, con la designación de Videla, y la asunción de Viola, que, de esta forma, pasa a integrar la Junta Militar. Además existirá un Comité Militar presidido por el general Videla y tendrá en su seno una Secretaría ejercida por el jefe del Estado Mayor Conjunto, cargo que desempeñan alternativamente cada una de las tres Fuerzas Armadas.

Por la mañana más de 50 generales reunidos en la sede del Ejército, en el edificio

Libertador, escucharon las palabras de despedida del teniente general Videla. Este hizo un balance de sus 28 meses de gestión y señaló las pautas del proceso que se abre ahora, en base a los documentos que la Junta Militar aprobó la pasada semana.

Por la tarde, en la Plaza de Armas del Regimiento 1 de Infantería Patricios, en Palermo, ante la presencia de todos los generales en actividad, y del vicario y provicario castrenses, Viola recibió del teniente general Videla la comandancia en jefe de su arma. Hubo un marco estrictamente militar y una formación especial presidida por el segundo comandante del cuerpo, general Andrés Aníbal Ferrero.

En horas de la tarde, en el Congreso Nacional, sede natural de la Junta

Militar, se reunió Videla con los otros integrantes del cuerpo, comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, y el de la Aeronáutica, brigadier general Orlando Ramón Agosti.

Ante ella juró como presidente de pleno y el jefe de la armada, almirante Massera, como comandante en jefe más antiguo, pronunció un mensaje de despedida al teniente general Videla y le hizo entrega, en nombre de la Junta, de una medalla de oro conmemorativa, en cuyo anverso lleva el logotipo de la Junta y la inscripción "Junta Militar, Proceso de Reorganización Nacional" y en su reverso contiene estampada la leyenda: "Teniente General Jorge Rafael Videla, 24 de marzo de 1976 - 31 de julio de 1978".

MILLONARIAS MULTAS A LOS COLECTIVEROS

• Información Página 6



POR UNA HAZANA. Pernía le enseña el paisaje a Mouzo. Abajo, rumbo al entrenamiento, en lujoso micro; Saldano, Riholzi y Squeo. Boca quiere demostrar mañana (16 horas) que es el mejor equipo del mundo. (T. exclus. de CRONICA).

Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI — Buenos Aires, Lunes 31 de Julio de 1978 — N° 4.955 — \$ 170
RECARGO VIA AEREA \$ 20

CASAMIENTO DE HOMOSEXUALES: ARRESTAN A TREINTA PERSONAS

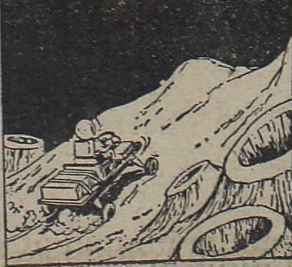
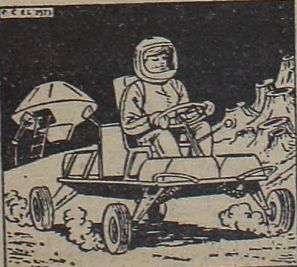
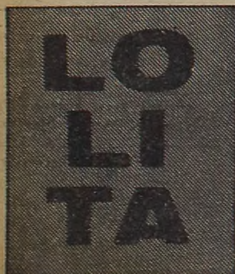
• Información pág. 20



PIDE AYUDA. A este niño lo operan mañana de cáncer a la vista. Su madre, desesperada, solicita ayuda para solventar los gastos. (Más información en página 5).

BOCA SE JUEGA LA VIDA POR OTRA COPA MUNDIAL

• Inform. Páginas 10-11



ROBAN LOS SEMAFOROS

Los Depredadores Actúan Sincronizadamente

LA GRAN TRANSFUSION: LE SACAN 6 LITROS DE SANGRE A ELEFANTA

SAN ANTONIO, Texas, 31 (UPI). — La elefanta Alport, que pesa 2.200 kilos, fue la involuntaria donante para una transfusión de 5,7 litros de sangre a un elefante macho, llamado Oba. Alport recibió ayer una dosis moderada de sedantes mientras 7 veterinarios y empleados del zoológico demoraron casi una hora para extraer la sangre de las grandes venas que hay en las orejas de los paquidermos.

La elefanta, que hace 12 años que vive en el zoológico de San Antonio, ni siquiera conoce a Oba, un jovenzuelo de tres años y medio que reside en el zoológico de Houston, a una hora de vuelo.

LA GRAN TOMATATA

TUBINGA, R. F. A., 31 (EFE). — Una nueva planta denominada "tomafel" o en español "tomatata" consiguen los biólogos del Instituto Max Planck, de Tubinga, mediante la combinación artificial de células del tomate y de la patata (kartoffel). El profesor Georg Melchers, del citado instituto, explicó que por primera vez se ha conseguido cultivar como planta híbrida dos células somáticas de ambos vegetales.

El carácter híbrido de la "tomatata" o del "tomafel" lo determinó y explicó el examen bioquímico efectuado por el laboratorio Carlsberg, de Copenhague, al que se remitió cuatro

Una excelente iniciativa de la Municipalidad metropolitana, que habilitó teléfonos especiales para atender diversos tipos de reclamos, ha permitido averiguar por qué razón algunos semáforos no funcionan: alguien se dedica a robarles piezas esenciales, no se sabe por qué oscura e inexplicable razón, creando así un grave problema para automovilistas, peatones y la propia Municipalidad.

"No se queje si no se queja", dice el slogan de la campaña municipal, para lo cual la Comuna suministra los canales que permiten quejarse. Problemas de alumbrado se atienden en el 80-0652 entre 11 y 17, y en el 80-6105/5527, después de las 20. De animales en la vía pública, en el 812-4504 (Instituto Pasteur) durante las 24 horas. De pavimentos, en el 34-9530, de 11 a 18. De limpieza, en el 55-2461 (Belgrano), 72-3876 (Palermo), 67-7859 (Villas), 91-3065 (Sudeste), 23-5444 (Boca) y 612-7420 (Flores), de 8 a 18. De contaminación ambiental, en el 35-7699/6764/1517, de 7 a 20.

"Si tiene alguna dificultad con los números indicados, o no se atiende correctamente, dirijase a la Dirección

de Seguridad, Fiscalización y Quejas, Avenida de Mayo 525, oficina 9, ó a los teléfonos 23-9528 y 34-5830, de 7 a 20".

En realidad, la atención es precisa y cortés, según CRONICA pudo comprobarlo. Problemas con semáforos se diligencian en los teléfonos 35-6624, 35-5866 y 87-1639, de 8 a 18. Al transmitir allí algunas quejas recibidas, es en efecto, al margen de los problemas surgidos a causa de las lluvias, sobre los que CRONICA ya informó, la Municipalidad de Buenos Aires está siendo hostigada por un enemigo oculto que asesta sus golpes en las sombras y se especializa en atacar el sistema de semáforos, indispensables para el movimiento de las principales arterias.

Y no se trata de casos aislados, adjudicados a ocasionales delincuentes o esporádicos inadaptados, sino de un ataque sistemático. Por ejemplo, ya han desaparecido doce semáforos en la avenida Juan B. Justo, y casi todos los de la avenida Perito Moreno. A ello se añaden los casos particulares, como el semáforo de Garay y Paseo Colón, que también ha apagado sus luces. Al parecer, los solapados delincuen-

tes extraen del artefacto el sistema regulador de las luces y lo dejan a oscuras. Es la pieza vital del semáforo, la más cara y difícil de reemplazar. ¿Se trata de la espontánea coincidencia de varios malvivientes o de una organización que opera planificadamente a escala de toda la Capital? No hay respuesta aún a esa pregunta. Lo que sí puede anticiparse es que las desapariciones se han producido en las últimas semanas, es decir, que estamos en presencia de una campaña intensa y acelerada.

La posibilidad de detectar a los depredadores de semáforos, que actúan con total desaprensión y sin importarles un rábano las vidas humanas que están en juego, es manifiestamente difícil. Con seguridad, los individuos que presentan a plena luz del día, como si fuesen operarios, manipulan lo que hay que manipular y se retiran tan campantes, a vista y paciencia de la público que ni sospechar puede lo que está sucediendo bajo sus propias narices.

Pero como todo problema tiene solución, esperemos que éste también la tenga.

PARA RESPIRAR MEJOR: NAFTA UN "DESAPARECIDO" SEGURO QUE NO CONTAMINA EL AIRE QUE NO APARECE NUNCA MAS

MEXICO, 31 (ANSA). — Una composición de gasolina anticontaminante, que ya ha sido ensayada con excelente resultado, lanzará al mercado nacional la empresa petrolera estatal Petróleos Mexicanos, PEMEX, se supo hoy aquí.

La gasolina contiene una mezcla de metanol, y la empresa puntualizó que con ello se obtiene una mejor ignición, así como un abatimiento importante de los agentes de contaminación que los vehículos liberan en la atmósfera.

Por otra parte, los vehículos pertenecientes al municipio capitalino utilizarán volúmenes crecientes de gas licuado (propano-butano) como combustible, en base a un acuerdo entre el ente municipal y PEMEX.

Esta empresa dijo que la introducción del combustible anticontaminante, cuyos estudios han sido realizados por el Instituto

Mexicano del Petróleo, se hará en forma gradual.

Los estudios de los peritos han revelado que la gran contaminación ambiental que afecta a la ciudad de México, se debe a las emanaciones de monóxido de carbono y de hidrocarburos sin quemar o parcialmente quemados provenientes de vehículos que circulan en el perímetro capitalino.

La altura de la ciudad de México, atendiendo al hecho de que la abrumadora mayoría de los vehículos han sido diseñados para trabajar al nivel del mar, hace que éstos fueren sus motores a trabajar con menos oxígeno del que corresponde a su diseño.

Esto se debe a que el aire de esta capital, a 2.140 metros de altura, contiene 27 por ciento menos de oxígeno del que se encuentra al nivel del mar.

NUEVA YORK, 31 (AFP). — El tenebroso caso de la desaparición de James Hoffa, ex presidente de los "teamsters" —el omnipotente Sindicato de Camioneros estadounidenses— seguía hoy más inextricable que nunca, tras el asesinato de uno de sus posibles homicidas, Sal Briguglio.

Hace exactamente tres años, el 30 de julio de 1975, Hoffa desapareció misteriosamente, a la salida de un restaurante de Detroit (Michigan) y no se le vio más. Los posibles indicios que podían permitir aclarar el asunto se eclipsaron tan pronto como aparecieron.

El FBI (Seguridad Federal) estaba convencido de que la única manera de resolver este enigma radicaba en intentar hacer hablar al o a los asesinos, si asesinos hubo. La policía creía tener la solución en la persona de Sal Briguglio. Este había sido denunciado por un condenado por homicidio

llamado Ralph Picardo, como uno de los tres asesinos de James Hoffa. La información le fue facilitada, decía, por un tal Stephen Andretta, quien por su parte desmintió haberle hablado del caso.

Mientras tanto, Sal Briguglio fue asesinado por dos hombres que nunca fueron descubiertos. Los agentes que esperaban hacerle hablar tendrán que volver a empezar. El FBI afirmó continuar la investigación. Pero sin móvil definido, sin testigos, sin un comienzo de prueba, sin siquiera haber hallado el cadáver, poca esperanza cabía de resultados positivos.

El público se desinteresó decididamente del caso. Una película, "fist", que intentaba revivir en la pantalla la historia de Jimmy Hoffa, no cosechó más que un esmirriado éxito. Y ello, pese a ser protagonizada por Sylvester Stallone, el héroe de "Rocky".

POR OBSCENA

MAEBASHI, Japón, 31 (AFP). — Una chilena de 20 años, Ana Rosa Trincado, fue detenida anoche por comportamiento indecente cuando trabajaba haciendo strip-tease, anunció la policía en esta ciudad del centro de Japón.

También fue acusada de violar las leyes de inmigración al trabajar con un visado de turista.

Ana Rosa fue detenida con dos compañeras japonesas cuando bailaban desnudas en un número casado de lascivo.

Llegó a Japón el primero de mayo como turista pero trabajó en forma ilegal haciendo strip-tease

PESA 100 KILOS, SE CAYO DEL PISO 17º Y ¡AUN VIVE!

NUEVA YORK, 31 (EFE). — Una mujer de 100 kilos de peso que se precipitó desde un edificio neoyorquino de 17 pisos, no solo pudo contar la "aventura", sino que la comentó incluso con los policías que ayudaron a rescatarla.

Victoria Lard, de 35 años, cayó ayer sobre una camioneta estacionada junto al inmueble en el que comparte un apartamento con su hermana, que vivía asimismo como se produjeron los hechos. El techo del vehículo que recibió el cuerpo de dicha mujer quedó completamente abollado.

La policía indaga igualmente las causas que ocasionaron esa caída.

◆ EINSTEIN

WICHITA, Kansas, 31 (UPI). — Fue un patólogo quien pidió la autorización para estudiar el cerebro de Albert Ein-

stein y no su familia ni menos el propio físico, según declaró hoy el albacea del legado de Einstein.

El doctor Otto Nathan dijo la semana pasada que la familia de Einstein aprobó el estudio luego de una solicitud que el patólogo Thomas S. Harvey hizo el día en que fuera cremado el cadáver de Einstein en abril de 1955.

En una entrevista al diario "Wichita Eagle", Nathan calificó de "absolutamente falsa" la declaración de Harvey de que el propio Einstein y su familia habían solicitado un estudio póstumo del cerebro.

◆ EL MEDICO

"El médico (Harvey) nos pidió permiso para examinar el cerebro. Nosotros no lo sugerimos, y Einstein tampoco fue quien lo sugirió. Algunos médicos

pensaron que podría ser de alguna significación y nosotros aceptamos" declaró Nathan.

Harvey, que tiene una sección del cerebro de Einstein en Wichita, presidió la autopsia que se hizo del descubridor de la teoría de la relatividad en el Princeton Hospital, en Nueva Jersey. La semana pasada, Harvey rehusó divulgar detalles del estudio, que ha realizado en los últimos años.

Nathan dijo que la familia había asumido que el cerebro se había destruido durante la cremación, pero Harvey le comunicó en esa ocasión a Nathan que el cerebro había sido sacado durante la autopsia.

Sin embargo, Nathan dijo que la familia había instado a Harvey durante años a revelar los resultados de su estudio.

ALEMANIA: TORTURA DE VERANEO

HAMBURGO, 31 (DPA). — Un tráfico denso en casi todas las autopistas de la República Federal de Alemania ha provocado hoy estancamientos y tiempos de espera de varias horas en las fronteras con Dinamarca. Decenas de miles de veraneantes de Berlín, Baja Sajonia y Bremen, al norte de Alemania, se encontraban al comenzar las vacaciones en las carreteras, produciendo-

dose varios accidentes, que a su vez provocaron nuevos estancamientos. En la frontera con Dinamarca la cola de autos llegó a medir 6,5 kilómetros de largo. En Baviera se produjeron estancamientos de hasta 25 kilómetros.

La situación se vuelve más insostenible para los viajeros, debido al calor que en algunos lugares del sur de Alemania alcanzó los 19 gra-

dos ya a las 7 horas de la mañana.

◆ LEPRO EN EL PERU

LIMA, 31 (DPA). — El doctor César Montoya, que participa en el Primer Curso Internacional de Rehabilitación en Hanseniasis, manifestó que el once por mil de la población ubicada en las zonas endémicas del Perú sufre del mal de Hansen, más conocido como lepra.

MANDO A MATAR A ESPOSO MOLESTO

LIMA, 31 (EFE). — Un "contrato" del mejor estilo gangsteril para eliminar un esposo molesto fracasó milagrosamente y ahora el "contratista" es buscado por la policía. Perdidamente enamorado de una mujer, un millonario industrial contrató a cuatro asesinos para eliminar al esposo de la bella, se informó hoy lunes aquí, sin citar nombres. Los cuatro del "contrato" se fingieron

amigos durante meses, de su víctima. Un día tras emborracharlo, lo metieron en un automóvil que arrojaron en marcha a un barranco, para dar la impresión de un accidente. Milagrosamente, el automóvil quedó atrapado entre unas piedras. La policía detuvo a los cuatro asesinos, pero el "contratista" ha huido al parecer del Perú.

¡Oh, el Amor!

WYOMING, Michigan, 31 (UPI). — Samuel Bogue trató de explicar al juez y a su primera esposa que en realidad no quiso cometer el delito de bigamia, sólo que le faltó tiempo para gestionar el divorcio, pero nadie fue muy comprensivo. Bogue fue encontrado por la policía en la casa de Rosemary Tyler, de 32 años, con quien se casó el 20 de julio.

Claro que en el cercano pueblo de Spring Lake, su primera esposa, Linda, de 19 años, con quien se había casado hace siete meses, presentó y mantuvo la denuncia contra él, de huir con otra mujer.

◆ OTRO MAS

LIMA, 31 (ANSA). — Un cincuentón peruano que se define como "débil ante las mujeres" afronta una difícil situación por ser extremadamente cariñoso y no poder resistir el encanto de las felices contrayendo matrimonio. Es por eso que Jorge L. P. afronta un difícil problema judicial acusado de polígamo por haber contraído matrimonio tres veces, sin haber anulado sus anteriores matrimonios.

INDUSTRIA PLASTICA NECESITA

MAQUINISTA

Para extrusora cortinas y cables PVC. Premio por producción y asistencia. Horario corrido. O'DONNELL 1259 - V. BOUT

DORMITORIO DISEÑO K 42

25 cuotas de **\$11.900**

LIVING, PLACARDS y COMEDORES EN 6, 10, 15 y 22 CUOTAS. SIN ANTICIPO!

OFERTA INTEGRAL

- Dormitorio moderno, KTS \$ 159.000
- Colchón, 39.000
- Almohada, 13.000
- Mesa, 39.000
- 4 Sillas, 15.000

Total Contado \$ 230.000

este Seleccionado DORMITORIO DE MODULOS en 20 cuotas de \$ 20.900 Precio contado \$ 230.000

PLAN CON 1 CUOTA NOVOS con 1 cuota congelan el precio y retiran su compra cuando los necesiten

KARPEN MUEBLES

EN LANUS: H. YRIGOYEN 4282

EN CAPITAL: AV. SAN MARTIN 3219

OCHO EN LIBERTAD VIGILADA

Ex Funcionarios, 3 Empresarios y Gremialista

Conforme a lo resuelto recientemente por la Junta Militar, a partir de mañana, ocho ex funcionarios, dirigentes gremiales y empresarios que tuvieron relevante actuación durante el período del régimen peronista gozarán de un sistema de libertad vigilada abandonando la actual situación en distintos establecimientos carcelarios.

La disposición de la última semana de la Junta Militar, sobre la cual se venía hablando desde hace unos meses, alcanza a José Alberto Vázquez, ex subsecretario de Relaciones Exteriores; Juan Antonio Benítez, ex ministro de Justicia e Interior; Julio Carlos González, ex secretario Técnico de la Presidencia de la Nación y secretario privado de la ex presidente; Rogelio Pagnano, ex secretario general de la Unión Obrera de la Construcción de la República Argentina; Carlos Saul Menem,

ex gobernador de la provincia de La Rioja y de Orlando Benjamín Reinos, Rafael Iannover y Francisco Fernández Bernárdi, vinculados al caso Graiver estos tres últimos y de profesión empresarios.

Estas personas que estaban hasta hoy en institutos penales y que han sido incluidos en el Acta de Responsabilidad Institucional sancionada el 18 de junio de 1976, serán destinadas a áreas determinadas, incluso sus domicilios, en los que podrán actuar libremente, con ciertas restricciones.

También se especulaba en los últimos días que igual temperamento podría adoptarse con la ex jefa del Estado, María Estela Martínez de Perón. Ciertos preparativos que se están efectuando en la quinta del ex presidente teniente general Juan Domingo Perón, situada en la localidad de San Vicente,

indican que la viuda de Perón podría ser confinada en ese sitio, en lugar de permanecer en el establecimiento de Azul de la Armada Nacional.

Como se recordará la viuda de Perón había sido detenida en un primer momento en la residencia neuquina de El Mesidor, donde estuvo custodiada y vigilada por efectivos militares. Posteriormente la Junta Militar dispuso su traslado a un confortable chalet, ubicado dentro del predio que ocupa la Fábrica Naval de Explosivos de la ciudad de Azul, donde reside actualmente.

Durante su detención la ex presidente fue sometida a varias revisiones médicas. Incluso en determinado momento fue llevada al hospital Francés de esta capital, para tomarse una tomografía axial computada, para determinar la presencia de algún proceso patológico, con resultado negativo.

SEVERAS PENAS AL MAL COMERCIANTE

La Secretaría de Estado de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales contará con un mecanismo mucho más ágil para detectar las posibles infracciones, las que serán castigadas con mayor severidad que hasta ahora. El anuncio fue formulado por el subsecretario de Precios y Abastecimientos, licenciado Martín Braun, y el titular de la Dirección Nacional de Lealtad Comercial, Hugo Miguens. La modificación a la ley respectiva será elevada al Poder Ejecutivo para su consideración y propone modificaciones a la actual norma legal que regula la relación fabricante-mayorista-minorista-consumidor, y la competencia.

Esta ley de "Lealtad Comercial" —explicaron— tiene de a mantener la buena fe en todas las relaciones comerciales, comprende a las calidades y cantidades de las distintas mercancías, a las campañas publicitarias, "a veces engañosas" de los productos y la relación entre la oferta y la demanda. Asimismo, se puntualiza en el proyecto que si el comerciante produce mercadería en mal estado, adulterada en su calidad o en su cantidad, el distribuidor o mayorista es quien tiene la responsabilidad de denunciar la anomalía. Si este no lo hiciera, el minorista o comerciante tendrá la obligación de elevar la queja. Por último, los dos funcionarios informaron que se intensificarán las campañas de esclarecimiento, que no "suponen persecución contra ningún sector, sino que servirán como la medida que dispone la obligatoriedad de exhibición de precios sugeridos de los productos en los avisos

NEUQUEN: MISA POR PERIODISTA SECUESTRADO

NEUQUEN, 31 (De nuestro corresponsal). — En la iglesia catedral de esta ciudad se llevará a cabo hoy una misa con el propósito de "rezar por el retorno de Enrique Esteban, sano y salvo, a su hogar y a la paz de la familia argentina". El oficio religioso ha sido solicitado por los periodistas locales, convalidados desde el 23 del corriente, fecha en que nombrado hombre de prensa, corresponsal de la agencia "Clarín" en esta ciudad, fue secuestrado por un grupo armado.

Como se recordará, los raptos iban en automóviles

sin patente y se llevaron también a la esposa del profesional, quien fue abandonada cuatro horas después en una ruta.

Desde la denuncia del hecho, hasta el presente, se han venido haciendo incesantes gestiones desde distintos círculos y al más alto nivel, para lograr algún dato sobre el desaparecido, siendo todas hasta el presente sin ningún resultado inmediatamente positivo. El gobernador de la provincia y el titular de la brigada local de Infantería de Montaña, se han interesado por el caso.

SE INICIO EL GOCE DE LAS "VACACIONES DE INVIERNO"

Se inició en la fecha y se prolongará hasta el 12 de agosto el período de descanso para los alumnos y docentes de los ciclos primarios, secundarios y universitarios. Las esperadas "vacaciones de invierno" servirán para el goce en la tranquilidad del hogar, para el viaje de placer o para el repaso imprescindible que facilite terminar el estudio con éxito. Las clases se reanudarán el lunes 14.

El receso, establecido en el calendario único escolar por el ministerio de Cultura y Educación, este año se realiza en el mes de agosto, rompiendo una tradicional costumbre que marcaba para el inicio de este corto período vacacional el Día de la Independencia. Este paréntesis en el estudio

está plenamente incorporado a las costumbres argentinas y es expresado con alegría por quienes están en ese difícil oficio de enseñar y aprender.

♦ FERIA JUDICIAL

La feria judicial dispuesta por la Corte Suprema de Justicia de la Nación y las cortes judiciales de la justicia dispone para los magistrados, funcionarios y empleados un período de receso hasta el 12 de agosto. Para estas dos semanas han sido designados los jueces y secretarios que tendrán a su cargo dictar justicia en los casos que se planteen ante los distintos fueros y juzgados de todo el país. Aquí también las actividades recobrarán su ritmo normal el 14 de agosto.

Fono: Con Río en 20 Segundos

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — Llamadas telefónicas con Argentina, cuya solicitud a veces llega a demorar dos horas, podrá ser hecha en veinte segundos, a partir del martes.

El sistema de discado automático directo, que actualmente comunica a 283 ciudades brasileñas, será conectado con Argentina, después que Brasil lo hiciera ya con otros países.

Según las informaciones llegadas de Argentina, la empresa que tiene a su cargo las comunicaciones telefónicas continuará con sus propósitos de mejorar las comunicaciones intercontinentales, además de llevar a cabo los vastos planes de ampliación y mejora de servicio en todo el territorio de la República. Esos propósitos fueron hechos saber al pueblo en reiteradas oportunidades por el titular de ENTEL.

PUERTO: NOVENTA BUQUES ESPERAN

El conflicto que mantienen los estibadores del puerto metropolitano y parte del personal de remolcadores, continúa afectando el normal desenvolvimiento de las actividades en el sector. Noventa buques esperan para hacer su entrada al puerto: 70 de ellos en Pontón Intersección y 20 en Pontón Recalada. En la fecha ingresarán trece barcos, dos de bandera argentina y los restantes de diferentes procedencias.

Ayer solo entraron cuatro naves, otras cuatro, ya completada su carga, dejarán hoy el puerto local. En tanto, se sigue recurriendo a otros puertos en particular los de Montevideo y de Rosario. En la rada de este último aguardaban esta mañana nueve buques su ingreso.

No se han suministrado nuevas informaciones sobre la situación en que se halla el conflicto originado por la negativa de los estibadores de efectuar horas extra cobrando el 50 por ciento más, en lugar del 100 por ciento que estaban percibiendo. Las autoridades portuarias procuraron dar solución al problema contratando estibadores temporarios, a quienes se garantizaba trabajo por el término de un mes y se daba la posibilidad de incorporarse después al personal estable de estiba. Los "nuevos" fueron afectados a tareas nocturnas, que eran las que más se resistieron a causa del conflicto, hasta el punto de quedar interrumpidas totalmente por espacio de tres semanas. Ante la oferta de trabajo, los postulantes acudieron por centenares y a muchos de ellos se les concedió la autorización para trabajar; no obstante, el movimiento portuario dista de ser intenso; entre ayer y hoy entraron 17 buques y salieron 11.

APLICAN VACUNAS PREVENTIVAS

A partir de mañana, de 8 a 12 y de 13 a 16, en los hospitales generales de niños Ricardo Gutiérrez, sito en Sánchez de Bustamante 1399, y Pedro de Elizalde (ex Casa Cuna), ubicado en la avenida Montes de Oca 40 de esta capital se procederá a aplicar gratuitamente vacunas antirrubélicas y antiparotídicas.

La vacunación forma parte de una campaña de prevención de ambos males. En el horario aludido se vacunará a niños de ambos sexos mayores de un año y que no hayan padecido las enfermedades o que no fueron vacunados anteriormente; es responsabilidad de los padres que sus hijos reciban las dosis correspondientes, para evitar las secuelas de la enfermedad.

PUEYRREDON BEBES/NIÑOS Pueyrredón 223

Festejando "EL DIA DEL NIÑO"

Liquidamos todo el stock de ropa de invierno y juguetes a precios directamente de fábrica

ROPA		JUGUETES	
VAQUERO JEAN		JUEGO DE LOTERIA	\$ 399
2 al 14	\$ 1.490	JUEGO DE TE	
REMER MUNDIAL/78		12 Piezas	\$.549
2 al 12	\$ 899	PATINES	
PANTALON JEAN		1ra. CALIDAD	\$ 4.290
C/CINTURON 2 al 8	\$ 998	MUNECA PELO	
PULLOVERES		NATURAL 60 cm.	\$ 1.490
LANA 2 al 12	\$ 799	MUNECA GATEADOR	
SAFARY		A CUERDA	\$ 1.790
NYLON 2 al 8	\$ 2.490	MAQUINA	
REMER C/APLIQUE		DE COSER	\$ 890
HEIDI 2 al 12	\$ 990	MUNECA VESTIDO	
CHIRIPA REFORZADO		NOVIA Grande	\$ 8.990
1/2 doc.	\$ 799	TREN C/VIAS	
CONJUNTO DEPORTIVO		GRANDE	\$ 2.390
3 BANDAS 1 al 16 T.t.	\$ 3.990	JUEGO DE	
JARDINERO		MATE	\$ 399
JEAN 1 al 6	\$ 899	JUEGO GDE. RULETA	
MANTILLON GRANDE		COMPLETO.	\$ 1.690
BORDADO	\$ 1.290		

SOMOS DISTRIBUIDORES EN ONCE

LLEGARON LAS REMERAS DE BERNARDO y BIANCA

DISTRIBUYE:

PRODUCCIONES TAURO S.R.L.

FABRICA:

BEVI S.C.A.

© WALT DISNEY PRODUCTIONS

PARAGUAYOS BOLIVIANOS URUGUAYOS

Certificados de antecedentes o buena conducta legalizados para radicación, en quince días.

ARGENPAR

LAVALLE 900, 5º PISO, CAPITAL. TEL. 392-3494

MERCADERES DEL DOLOR

Acusan a Médicos de la Muerte de un Bebé

De comprobarse la veracidad de la denuncia de los padres de una criatura que fue derivada de dos médicos cuando ambos eran responsables del servicio de Cardiología Infantil del Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez, hacia el sanatorio Bazterrica, donde uno de ellos era también jefe de un servicio similar, el trámite que debería tener el sumario que está instruyendo la Municipalidad en el mencionado nosocomio tendría que concluir en un juzgado criminal y los propios médicos sancionar gravemente a los mercenarios que hacen el negocio de la salud a costa del dolor y los sentimientos del prójimo.

El matrimonio integrado por Ronald Carlos Rodríguez y Clotilde del Valle Gómez, dúo cuenta a ROLAND, que uno de sus hijos, Ariel Gustavo, que sólo 6 meses de edad, "murió como consecuencia de una operación cardíaca

al desconectarse de ex profeso los tubos que le suministraban oxígeno, por recomendación de uno de los médicos". Sin embargo, los hechos son más horribles y dolorosos porque "después del fallecimiento de la criatura, los doctores, conforme a la denuncia, se negaron a entregar el cadáver hasta que suscribimos los respectivos pagarés".

El dramático relato de los padres del angelito Ariel Gustavo fue conmovedor. El bebé, enfermo congénitamente del corazón, fue llevado por sus padres al Hospital de Niños. Allí los atendió uno de los médicos que les manifestó, después de revisarlo, según el testimonio de la señora de Rodríguez, que "el Hospital no cuenta con los medios necesarios para una cobertura sanitaria del tipo que necesita la criatura", también les dijo que la viabilidad de la intervención era segura e inmediatamente les "recomendó

una clínica privada que junto con su hermano tenía en Lavalle y Callao para los análisis previos".

La operación se hizo en cinco horas. A las 24 horas de efectuada hubo una complicación pulmonar. El pequeño no andaba bien.

Hablaron con uno de los médicos quien les respondió que "para ellos el niño ya había muerto", hablaron con otro médico —dicen—, que le señaló que existían "buenos reflejos" y en una ácida discusión le pidieron al doctor que lo había operado para que lo volviera a suministrar oxígeno, cosa que se hizo y pese a lo cual el niño falleció a la madrugada.

Posteriormente y por una deuda de algunos millones de pesos, los médicos no les quisieron entregar el cadáver, sino a cambio de haber saldado totalmente la referida deuda.



DOLOR DE MADRE. La afligida madre del bebé muerto junto a sus dos hijos formuló angustiada denuncia.

PARA REVALUAR EL PESO REBAJARIAN ARANCELES

En los últimos días se acentuaron las afirmaciones oficiales respecto a que solo estabilizando el peso, la industria podrá contar con la base necesaria para proyectar planes de inversión y desarrollo. Las últimas manifestaciones del secretario de Desarrollo Industrial, Raymundo Podestá, resultaron persistentes y más aclaratorias en ese sentido, quien también sostuvo que los aranceles de protección seguirán siendo reducidos hasta llegar a un promedio aritmético del 31 por ciento.

Quince días atrás, el ministro de Economía afirmó que "no hay nada que pueda perjudicar más al proceso de inversión que la inestabilidad monetaria o sea, la inseguridad con respecto a la evolución de la capacidad adquisitiva del peso".

Las medidas monetarias que se adoptaron recientemente aspiran, entre otros efectos, a revalorar el peso para lo cual se llevó a un menor ritmo su devaluación respecto del dólar. Antes del 12 de mayo, la intervención del Banco Central en el mercado cambiario hacia que el Banco de la Nación comprara dólares con un aumento de dos pesos por día lo cual llevaba a una devaluación mensual del 5,5 por ciento. Desde que el tipo de cambio es flotante, el Banco Central ya no interviene como antes y la devaluación del peso disminuyó al 1,1 por ciento en junio. Pero el menor ritmo de devaluación del peso respecto de los crecientes costos internos no favorece a las exportaciones industriales. Si embargo, Martínez de Hoz sostiene que tanto para exportar como para lograr eficiencia —una condición hace a la otra— la industria debe bajar sus costos operativos, porque el Gobierno no convalidará aumentos en los precios recurriendo a mayores devaluaciones. En algunos círculos se comenta que tal esquema generará en el tiempo distorsiones que ocasionarán costos que deberán pagarse en el futuro. Simultáneamente se sostiene que el dólar, en nuestro país, es una mercadería abundante y misteriosamente barata.

Se estima, en consecuencia, que la revaluación del peso tendrá un piso y entonces se impondrá aumentar la tasa de devaluación, lo cual no dejará de influir en los precios internos que podrían llegar a empujar ciertos precios inflacionarios. Para combatir esta posibilidad el equipo económico recurriría nuevamente a la rebaja de aranceles, favoreciendo aún más el ingreso de productos extranjeros al mercado. Es decir, que si los empresarios no saben ser eficientes con la competencia extranjera, tendrán que aprender o de lo contrario, dejar de ser empresarios, según la filosofía del equipo económico.

MAÑANA COBRAN EN LA PROVINCIA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Se iniciará mañana el pago de los salarios que perciben los empleados públicos de la provincia de Buenos Aires. En la jornada inicial cobrarán los agentes de la Gobernación, de los ministerios de Gobierno y de Asuntos Agrarios, del Servicio Penitenciario, la Policía y el Poder Judicial; pasado mañana lo harán los del Ministerio de Obras Públicas y del Tribunal de Cuentas; el jueves los del Ministerio de Bienestar Social; el lunes 7 los del Ministerio de Educación.

En este último caso, vale recordar que los docentes titulares cobraron el 28 de julio y que sólo les resta recibir las correspondientes remuneraciones a los maestros suplentes. Los recibos cheques, según se anunció, vencerán el lunes 31 de agosto. También mañana comenzará el pago de juicio con los beneficiarios de la sección Magisterio. En todos los casos se trata de agilizar los pagos para evitar demoras que afecten el normal desenvolvimiento de las funciones a las que los agentes de la provincia de Buenos Aires se encuentran afectados.

FAMILIAS DESTROZADAS EN TERRIBLES CHOQUES EN LAS RUTAS: NUEVE MUERTOS

La fatality y también la velocidad descontrolada cobraron otra cuota trágica: nueve personas, —entre ellas un niño de 3 años y su madre— murieron como consecuencia de espectaculares choques en las rutas.

♦ FAMILIA, TRAGICO FIN

La primera tragedia ocurrió en la ruta 7, a la altura del kilómetro 82, en jurisdicción de la ciudad de Luján. Por causas aún no establecidas claramente, un automóvil Fiat 128, guiado por Carlos Raúl Tejsendier, de 36 años, con quien viajaban su esposa María del Rosario Gil de Tejsendier, de 32; los hijos del matrimonio, Carlos, de 6 años, y Luciano, de 3, a quienes acompañaba un compañero de los niños, Guillermo Marciatti, de 9, se estrelló con inusitada violencia en la parte posterior de un camión. Este vehículo era conducido por el chofer profesional Marcial Ramírez, de 46 años, y avanzaba delante del Fiat 128 a velocidad convencional.

Según el relato de algunos testigos, Carlos Raúl Tejsendier no advirtió el camión y frenó bruscamente, sin lograr impedir que el vehículo se desplazara violentamente sobre el asfalto incrustándose prácticamente en la parte trasera de camión. La misma fuente sostiene, que en la parte delantera del Fiat viajaban el conductor y su esposa, que llevaba sentado en su regazo al pequeño Luciano. Tanto madre como hijo murieron en el acto mientras que con heridas de carácter grave los otros dos chicos y el conductor fueron internados

primero en un hospital de al zona, y trasladados luego a una clínica de la Capital Federal.

♦ CINCO MUERTOS

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Cinco personas perdieron la vida al volcar un automóvil en las últimas horas de ayer en jurisdicción de la localidad de Angélica, ubicada en el departamento Castellanos, distante a 87 kilómetros al oeste de esta ciudad. Dos de las víctimas mortales fueron identificadas como Juan Baratero, de 55 años, y su esposa, Gisela Angela Albert de Baratero, de 55, ambos domiciliados en la de Córdoba. Las otras tres víctimas son Juan Albert, María Ester Elga Baratero de Romero y Elga Venancia Portorreal de Rodríguez, todos residentes de San Vicente.

Según fuentes allegadas a la policía del departamento Castellanos, con asiento en la ciudad de Rafaela el automóvil circulaba por la ruta 19, procedente de la ciudad de San Vicente, y se dirigía a la capital cordobesa. Los cinco tenían previsto pasar un breve período de vacaciones en las sierras cuando los sorprendió la tragedia. Por causas aún no establecidas, el vehículo volcó espectacularmente, se desplazó sobre la ruta dando varias vueltas, hasta detenerse aproximadamente a 80 metros del punto inicial. En el vertiginoso trayecto todos los ocupantes fueron despedidos violentamente del coche, muriendo todos en forma instantánea. Los cinco cadáveres permanecían esta mañana en la morgue del hospital de la ciudad de Angélica.

CIRCULAN CON ATRASO TRENES DEL URQUIZA Y ROCA

Nuevamente circularon con atraso los trenes generales de los ferrocarriles General Urquiza y Roca, según informaron en sus cabeceras. Un convoy que procedía de

Corrientes se demoró más de dos horas y media, y recién entró en la estación Federico Lacroze a las 13.30, en lugar de hacerlo a las 11 horas como corresponde con-

forme al horario. En el Ferrocarril General Roca también existió una considerable demora en un despacho que venía de Zapala.

NUEVO! CELERBLOQUE®



Ladrillo cerámico especialmente diseñado para la ejecución de mampostería —portante con mayor economía de materiales y mano de obra.

Costo comparativo por m² de mampostería.

MATERIALES	LADRILLOS COMUNES	CELERBLOQUES 18-19-40
LADRILLOS	118 x 52 - \$ 3.304.-	12,5x5x367 - \$ 4.587.-
CAL: KG. \$ 40.-	15 KG. \$ 600.-	1 1/4 KG. \$ 50.-
ARENA: m³ \$ 7.000.-	0,095 m³ \$ 665.-	0,011 m³ \$ 77.-
CEMENTO: KG. \$ 48.-	NO LLEVA	0,5 KG. \$ 24.-
MANO DE OBRA	\$ 2.370.-	\$ 570.-
COSTOS TOTALES	\$ 6.939.-	\$ 5.308.-

ECONOMIZA \$ 1.631.- Por m²



Rivadavia 925, 1er. Piso - Capital
37-7404/10
Ruta 3 Km. 27 - G. de Laferrere
651-8562

(Precios especiales para empresas constructoras y mayoristas)

PREOCUPACION DE ADEPA POR HOMBRES DE PRENSA

El presidente de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA), Juan Valmaggia, expresó la preocupación provocada entre los hombres de prensa por la desaparición de colegas "cuya suerte inspira serios cuidados", al hablar en la última reunión del consejo directivo de la entidad.

Valmaggia citó concretamente el caso de Julián Delgado, director de "El Cronista Comercial" y "Mercado", cuyo paradero se desconoce, y señaló que con otros miembros del consejo había visitado a las autoridades de ambas publicaciones para ratificarles la solidaridad de ADEPA y el deseo común de que se esclarezca lo ocurrido con el mencionado periodista.

También se refirió Valmaggia a la resolución de la Suprema Corte de Justicia que acogió el recurso de hábeas corpus en favor de Jacobo Timerman, fundador del matutino metropolitano "La Opinión", actualmente bajo arresto domiciliario.

♦ DIFICULTADES

Durante el encuentro el consejo directivo de ADEPA expresó su sorpresa por el proceso incoado al periódico "Castellanos" de la localidad santafesina de Rafaela, a raíz de una nota informativa, y volvió a considerar las dificultades que para su circulación halla el periódico "La Nueva Democracia", de esta capital, al que se reiteró el apoyo de ADEPA.

El consejo directivo de ADEPA tomó conocimiento, finalmente, de los preparativos que se realizan para la XVI asamblea general de la entidad programada para los días 21, 22 y 23 de setiembre próximo en Puerto Iguazú, Misiones, con el auspicio del diario "El Territorio", de Posadas.

CHRISTIAN y NIELSEN
C. A. C. S. A.

NECESITA

AYUDANTES Y PEONES DE ZANJE

PARA OBRA EN CAMPANA

SE OFRCE:

* BUENA REMUNERACION

* HORAS EXTRAS

* ALOJAMIENTO Y OTROS BENEFICIOS

Concurrir de 14 a 20 horas con Libreta Fondo de Desempleo a:

AMEGHINO 783 — CAMPANA

F. C. B. M. - Pcia. Bs. As.

TIENE CANCER EN LOS OJOS

Mañana Operan a un Niño que Necesita Ayuda

Lo operan mañana. Pero lo más bravo, lo más difícil vendrá después. ¿Cómo solventar los gastos que demande el posoperatorio, los que puedan surgir y los que demanda la subsistencia de una familia sin recursos, una familia castigada por la adversidad? La ciencia hará o que pueda para salvar la vida del chico (el paciente es un niño, cuyos órganos visuales están afectados por un tumor sanguíneo, posiblemente canceroso). En lo demás, tiene la palabra usted. Usted puede contribuir a que al hogar de esta gente llegue una felicidad que solo conocen de nombre.

Fijese, si no: el padre tiene 29 años y no puede encontrar trabajo fijo, ya que hace seis años "se sacó" una cadera al ser atropellado por un colectivo. La madre, de 24, ayuda en lo que puede, que no es mucho. Fueron llegando los hijos: María Isabel, de cuatro años; Ramón Ángel, de un año y medio; Elisa Irene, de tres meses. A poco de nacer la hermanita menor, los padres advirtieron "algo raro" en el ojo izquierdo de Ramón Ángel. Tiempo después, el mal "se le pasó" al otro. Varios médicos vieron al chico. Para algunos, se trata de un tumor canceroso; para otros, de un tumor sanguíneo, cu-



DESGARRADOR. El matrimonio González con el pequeño Ramón, de un año y medio, con la vista tapada.

ya naturaleza no puede conocerse hasta ser extirpado. Todos desesperan de poder salvar la vista del enfermillo. Los médicos harán lo que puedan y lo que sea necesario.

La operación se realizará en el Hospital de Niños, el Servicio Social del nosocomio, dados los escasos recursos de que dispone el matrimonio, le ha tramitado internación y medicación gratuita. No cobrará, naturalmente, la intervención quirúrgica. Pero... ¿y lo que

venga después? Allí es donde puede tomar parte usted en esta lucha que se libra para salvar la vista a un inocente para aliviar en algo la situación de los desesperados padres.

Piense en ellos. Piense en Gregorio González, que obtiene sus pocos ingresos haciendo changas, ya que con la cadera "sacada" nadie le da ocupación fija. Piense en su esposa, la madre del chico, Dionisia Berón de González, una mujer joven que debe desatender ahora a sus

otras dos hijas para ocuparse del tremendo problema que representa la situación de Ramón Ángel. Piense en esa familia tan castigada, medida en una casita precaria, en la calle El Zorzal y 12, en el humilde barrio La Malvinas, en la localidad de Caypole. Piense en ellos y concorra, como lo ha hecho otras veces con otros necesitados, en su ayuda.

Los González vinieron a CRÓNICA y expusieron su problema. Partía el alma verlos, el hijo en brazos. Y al chiquito, con los ojos amenazados de oscuridad permanente, cubiertos con una venda, ajeno aún al drama que vive. El Hospital de Niños, a través de su interventor, capitán de natio médico (RE) Osmar Tomás Gressi, confirmó que en el establecimiento se operará, internará y se dará medicación, todo gratuitamente.

Mañana operan a Ramón Ángel González, de apenas un año y medio de vida, para tratar de salvarle la vista, amenazada por un tumor que puede ser canceroso y que debe extirparse como primera medida. Las posibilidades de éxito de la intervención, pocas o muchas, no representan el fin del drama. Ese chico, sus hermanitos y sus padres necesitan ayuda económica.

DEMANDAN A UN CANAL DE TV POR PROMOVER LA VIOLENCIA SEXUAL

SAN FRANCISCO 31 (UPI). — Hoy será designado un juez que, a su vez escogirá el jurado que escuchará una demanda contra una estación y una cadena de televisión, a la que se acusa de ser responsable de que cuatro niños imitaron los actos de violencia sexual de un programa de la estación. El caso se ha estado debatiendo desde hace tiempo, y tanto la Corte Suprema de Estados Unidos como la del estado de California se negaron a discutirlo y lo devolvieron a los tribunales ordinarios.

Los padres de una niña de 9 años a la que cuatro niños trataron de violar utilizando los métodos que vieron en un programa de televisión, demandaron por 11 millones de dólares a la estación local Kron y a la planta matriz, la National Broadcasting company (NBC). El programa transmitido el 10 de septiembre de 1974, una niña escapada fue atacada sexualmente. Tres días después, en una playa, tres niñas y un niño efectuaron un ataque utilizando el mismo método contra la niña de nueve años.

El abogado Marvin Lewis, a nombre de la niña y de sus padres, ha entablado demanda contra los acusados, a los que pide se condene a un millón de dólares como compensación y a 10 millones de dólares como castigo por el daño causado a la familia. Lewis dice que la cadena es responsable de los daños, porque transmitió el programa en el que veía violencia sexual a una hora en que era probable que hubiera niños viendo la televisión.

El abogado Floyd Abram, que defenderá a la NBC, dice que el caso es crucial para la libertad de expresión. Afirma que el programa en cuestión simplemente reflejaba un problema social existente.

En septiembre de 1976 el juez Johan Ertola vio el programa, y falló a favor de la cadena de televisión, aduciendo que no es función del estado de California el establecer limitaciones a las artes creativas. Pero al año siguiente, el tribunal de apelaciones del estado revocó el fallo de Ertola, y devolvió el caso a los tribunales, explicando que el fallo perjudicaba el derecho que tiene la niña a que se celebre juicio ante un jurado.

CENSURAS A RAZ DE LA INUNDACION

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia de Buenos Aires, general (RE) Héctor Saint Justo, censuró duramente "la conducta irreflexiva" de algunos dirigentes rurales que "formularon una serie de apreciaciones totalmente inexactas" sobre las inundaciones que afectan a una amplia región del centro-este bonaerense. En conferencia de prensa realizada en la sede municipal y luego de haber volado sobre las zonas anegadas para interiorizarse de la situación señaló que le resultaba "doloroso" ver que "quienes deben mantener la tranquilidad y la responsabilidad para dirigir no lo hagan reflexivamente y antepongan sus intereses particulares a los intereses de la comunidad".

Remarcó que esta zona "es una olla en la provincia" y todos los trabajos que se llevan a cabo "de ninguna manera pueden asegurar que los eventos de una magnitud extraordinaria, como el presente, impidan las inundaciones o la carencia de agua en épocas de grandes sequías". No negó que existieran deficiencias en el mantenimiento de los canales de desagote de toda la cuenca deprimida del Salado, pero advirtió que "todas las observaciones que nos hicieron llegar los productores no han caído en saco roto", pues "se tomaron todas las medidas necesarias para aliviar la situación con la premura que el caso requería".

♦ CRITICA "LIGERA"

Explicó, en otro pasaje de la conferencia de prensa, que "hay dificultades en los canales, pero el comportamiento de éstos, en la emergencia, ha sido normal". Añadió que "pretender que la responsabilidad de la inundación es por el estado de los canales, resulta una crítica ligera que no respalda ningún tipo de análisis". Y sostuvo: "Es como si yo dijera que la culpa es de los productores, porque más de uno afectó los cursos naturales para que se inunde el campo de al lado y el agua no pasara por su campo. Eso lo hemos visto desde el helicóptero en más de un caso, como en más de un caso hemos visto que se cortan los canales con alambrados y después hay que pedir que despejen los taponamientos producidos por la acumulación de malezas".

También recomendó que "al hacer estimaciones sobre daños o pérdidas de ganado sean más prudentes", sin negar que "se va a disminuir considerablemente el índice de pación, pero de ahí a decir que se perdieron cuarenta mil cabezas de ganado vacuno, hay mucha diferencia". Apuntó, al finalizar, que "lo expresado no constituye ignorancias sobre las falencias de la Dirección de Hidráulica", asegurando que "las hay, y muchas, y habrá que corregirlas".

FERROVIARIOS

La Mutual Dr. Ramón Carrillo le ofrece a sola firma:
Ropa para Caballero — Ropa para Dama — Ropa para niño — Zapatería en General — Sábanas, Frazadas, Colchas, etc. — Planchas, Radios, Licuadoras, etcétera
Bazar y Regalos — Óptica y Fotografía, Juguetes, Relojes.

LA RIOJA 112 (A 150 metros Plaza Once) — Capital
Horario de 10 a 18 — Teléfono: 97-1739
Concurre con su última boleta de sueldo.

Del General Savio a hoy: una evolución de acero.

Nace con el Padre de la Siderurgia Argentina.

Crece con su espíritu y se desarrolla proyectándose al año 2000 en una dinámica vertiginosa y férrea.

SOMISA nació del genio creador y realizador del Gral. D. Manuel N. Savio.

Hoy es líder de la producción nacional de acero, se consolida como industria de Industrias y es fuente generadora de progreso, modernización y bienestar para toda la sociedad argentina.

31 DE JULIO - DIA DE LA SIDERURGIA NACIONAL.



SOMISA
Industria de Industrias

PENAN A COLECTIVOS

Inhabilitación y Multas por Infracciones

La Municipalidad sancionó en forma severa a colectivos y comerciantes por violación de diversas normas comunales y aplicó multas por valores millonarios a los infractores que también, en el caso de los conductores de los vehículos, fueron inhabilitados por un lapso determinado de tiempo.

Los infractores violaron luces de tránsito o conducían colectivos que eran verdaderos fumigadores. Las sanciones son ejemplarizadoras y la comunidad espera que se apliquen más a menudo para terminar con esos verdaderos criminales del volante que parece que salen a la calle a "reventar gente".

El informe de la Intendencia da cuenta de que las sanciones alcanzaron a Antonio Orlando, colectivo, a quien se

lo inhabilitó por 10 días y tendrá que abonar una multa de 24 millones de pesos viejos. El vehículo es un colectivo, número interno 54 de la línea 99.

Otro de los casos alcanzó directamente a la Empresa Mayo S. A., línea de colectivo 141, a la que se le aplicó una multa de 184 millones de pesos antiguos. Fueron inhabilitados por 12 días para circular los vehículos de transporte de pasajeros números internos 1, 40, 45, 31, 21, 18, 16, 13, 11, 14, 35, 34, 27 y 15 y por 10 días los internos números 8, 3 y 18. Estos vehículos eran un verdadero peligro para la salud de los porteños ya que largaban negro y contaminante humo por todos lados.

A un vendedor ambulante sin permiso correspondiente se le aplicó una multa de siete millones de pesos; un comerciante de Herrera 1795 tuvo que pagar una multa de un millón doscientos 70 mil pesos viejos y la firma Cocha Autos S. A., que se dedica al alquiler de autos sin chofer, con domicilio legal en Lavalle 547, piso 5º de esta ciudad, deberá oblar en la ventanilla de la justicia de faltas de este municipio 22 millones de pesos viejos por violación de luces de tránsito y estacionamiento en lugares prohibidos.

Por otra parte, se cominó a la empresa constructora a no dejar estacionados contenedores con residuos en la vía pública. El que lo haga será multado o arrestado por el término de 10 días.

VIVIENDAS A JUBILADOS: YA SALEN LOS CREDITOS

Informó el secretario de estado de Seguridad Social, Santiago Manuel de Estrada, que los jubilados y pensionados pueden estar absolutamente tranquilos —en cuanto a las disponibilidades financieras de las cajas— dado que en el mes de julio la recaudación previsional alcanzó a 250.000 millones de pesos, "un incremento muy significativo en relación a valores anteriores".

Aseguró luego que en las oficinas del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados (PAMI), continúan recibiendo las solicitudes de pasivos para optar a los créditos anunciados de ocho millones de pesos para la compra de vivienda, inscripción que vencerá en la Capital y el Gran Puenos Aires el 4 de agosto, y en el interior del país el 18 del mismo mes.

Tras consignar que el operativo para conceder los préstamos a los afectados por la ley de alquileres y con sentencia o juicio de desalojo "se desarrolla en forma muy satisfactoria", sostuvo que los cuerpos jurídicos y de los servicios sociales del Instituto estaban evaluando ahora las necesidades de los postulantes. "Esperamos que antes del 13 de agosto próximo podamos comenzar a adjudicar los primeros créditos", dijo. Y agregó: "Ya hay solicitudes que han sido evaluadas, y por lo tanto antes de esa fecha se conocerán los listados de adjudicación".

♦ "POCOS DESALOJOS"

Consultado posteriormente acerca de los resultados de la exhortación que formulara a los propietarios de vivienda para que contemplaran la situación de los jubilados y pensionados, expresó: "Hemos observado en las oficinas del PAMI que los casos de desalojo producidos hasta la fecha han sido muy pocos". Sostuvo luego que cuando se presenta alguno de esos casos, tratamos de solucionar momentáneamente el problema —a través de otros organismos del PAMI— hasta que se les otorguen los créditos de vivienda que les corresponda".

En otro orden de cosas, señaló que la ley es muy clara: la jubilación ordinaria se puede obtener a los 60 años, en el caso de los hombres, y a los 55 para las mujeres.

Monmartre de Fiesta: Desnuda y con Paraguas

PARIS, 31 (AFP). — Una joven y bella desconocida rubia se paseó hoy totalmente desnuda por una de las calles más concurridas de París.

Toda la "vestimenta" de la joven, si puede decirse, era un paraguas, ya que llueve en esta capital, lo que no impidió que centenares de miradores viandantes se recrearan con el insolito espectáculo. El paseo de la desconocida tuvo lugar en una acera de la rue Montmartre.

MUEREN VEINTE ALEMANES POR FERROZ OLA DE CALOR

BONN, 31 (EFE). — Más de veinte personas fallecieron en Alemania Federal el pasado fin de semana a consecuencia de la repentina ola de calor, informó hoy la policía de Bonn. El promedio de temperaturas fue superior a los 30 grados a la sombra en todo el país, aunque en algunas ciudades, como en Colonia, Bonn y Stuttgart, el termómetro subió a más de 34 grados centígrados al mediodía.

El calor fue especialmente peligroso porque este verano fue, hasta la semana pasada, con temperaturas máximas de 18 grados y lluvias diarias, uno de los más fríos registrados en Alemania.

En lo que va del siglo. Tan solo en la ciudad de Colonia murieron el domingo nueve personas, en su mayoría ancianas, debido a los trastornos circulatorios provocados por la ola de calor.

En Alemania son difíciles de soportar las temperaturas elevadas, debido a que el país está preparado para protegerse del frío y no del calor, a diferencia de lo que ocurre en los países meridionales, donde es corriente que se registren en verano temperaturas de 40 grados a la sombra.

En Alemania los edificios están contruidos con madera, cemento, aluminio y cristal. Las paredes son delgadas y se recalientan fácilmente. Las ventanas raramente tienen persianas y es imposible protegerse del sol.

Además, los alemanes no saben protegerse del calor: en pleno verano beben alcohol en abundancia, comen salchichas grasientas y no evitan el sol. Abren puertas y ventanas creyendo que así pasa el aire fresco cuando, en realidad, logran tan solo que se recalienten los edificios de metal y madera.

Tampoco existen apenas locales con aire acondicionado. Ni en comercios ni en oficinas es posible hallar un sitio fresco donde recuperarse.

LA ONASSIS AL BORDE DE SU INSOLITA BODA

MOSCU, 31 (UPI, DPA y AFP). — A pocas horas de su boda con el ruso Sergei Kausov, a celebrarse mañana en el Palacio de Bodas moscovitas, Cristina Onassis se apresura a iniciar la etapa que será decisiva en sus relaciones con su novio y que podrá determinar la duración de este tercer matrimonio de la hija del desaparecido magnate griego.

Esta etapa estará regida por la capacidad de adaptarse a las circunstancias por parte de Cristina. Por ejemplo, deberá pasar de la "suite" de lujo que ocupa en el hotel Intourist, próximo al Kremlin, a una habitación en la casa de la madre de Sergei, vivienda ésta considerada "chica" aun en Rusia.

Como si previera las dificultades que representará para ella afrontar su nueva vida, Cristina declaró textualmente: "puedo seguir viviendo aquí; soy muy adaptable". Muchos consideran que esto es más un deseo que una realidad.

Ya instalada como ama de casa (puesto que compartirá con su suegra hasta que la pareja pueda comprar su propio departamento, en un edificio cooperativo, posiblemente de Moscú) Cristina deberá ocuparse de menesteres para ella desconocidos, como el de hacer las compras de los productos para consumo diario en el hogar. En Atenas cierta vez Cristina arrojó a un camarero por la cabeza un bistec que no era de su agrado. Ahora tendrá que comer la carne que encuentre en los comercios, evisada por su suegra o por ella misma.

Se resignará, además, a no salir de noche, tal como ha empezado a hacerlo desde ahora. "No hay mucho para hacer de noche en Moscú", declaró, aunque sin demostrar fastidio por ello. A las once de la noche, en efecto, no hay dónde ir en la capital soviética. A esa hora se cierran los "magazines" (comercios semejantes a los supermercados occidentales) y la actividad se reduce a las reuniones en domicilios particulares. En ellas, lo único que puede hacerse es beber o escuchar música. Todos los concurrentes, salvo los que tienen que presentarse a hora temprana en sus trabajos, terminan ebrios. Le agradará a Cristina esta compañía, ella que conoció las fúrras del gran mundo europeo?

Conjeturas que todos se hacen, en vísperas de que un funcionario del registro civil —generalmente, una matrona entrada en carnes— declare en nombre del Soviet Municipal de Moscú a la heredera del imperio económico de Onassis, esposa de Kausov, ex empleado de una compañía naviera soviética. Estatal, naturalmente.

La ceremonia será estrictamente privada. No se permitirá el ingreso de fotógrafos ni periodistas, por expresa disposición de Cristina que, al parecer, también en Moscú da órdenes.



DE LA MANO. Cristina Onassis y su novio, el soviético Sergei Kausov, pasean tomados de la mano en una playa de Río de Janeiro. (Rad. AP.)

BUSCADOS

Infinidad de Empresas requieren de nosotros personal calificado para cubrir sus necesidades.

CAPACITESE AHORA EN TRES MESES

Instalaciones Eléctricas, Gas, Plomería, Aire Acondicionado, Soldadura Eléctrica, Automotores en todas sus ramas, Bobinado, y mucho más.

CENTROS DE CAPACITACION:

CABALLITO: Yerbal 133
LINIERS: Ramón L. Falcón 7115
LANUS: H. Yrigoyen 4155
CENTRO: Florida 255 (Gal.)
BELGRANO: Cabildo 3127
SAN MARTÍN: Uruguay 1555
SAN ISIDRO: Av. Centenario 428

ESCUELAS LEICESTER

No pague lujo comprando en

CASA **olga**

OFERTAS:

TAPADO PURA LANA \$ 20.000.-
BLAZER PANA SINTETICA \$ 29.900.-
TRAJE PULLERA Y SACO \$ 10.000.-
TAPADO DE MERINO \$ 20.000.-

LIQUIDACION

PASTEUR 226

AMPLIO SURTIDO PARA NIÑAS, JOVENES, SEÑORAS, FUTURAS MANAS Y TALLES ESPECIALES HASTA EL 31

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

7/78

PREFABRICADAS

14.000 por MES	18.000 por MES	22.000 por MES
-------------------	-------------------	-------------------

PRECIO FIJO

MEDRANO 374 ONCE

EXPOSICION Y VENTAS DE 9 a 20hs. Sábados 9 a 13hs.

MENDOZA Y UNA EXPERIENCIA INEDITA: LANZAN GIGANTESCO GLOBO AL ESPACIO

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — En medio de la expectativa y curiosidad generales por tratarse de una experiencia inédita en Mendoza, fue lanzado esta mañana un gigantesco globo estratosférico de procedencia francesa, que tendrá que informar sobre la presión, temperatura, densidad y radiaciones primarias del espacio. La Burbuja despegó poco después de las 10 hs. con 500.000 metros cúbicos de hidrógeno, tiene forma de tetraedro, está pintado de color blanco, y su altura es de 120 metros.

Las autoridades a cargo de la prueba señalaron la conveniencia de prevenir a los

habitantes del Gran Mendoza, especialmente a los vecinos de barrios situados alrededor del aeroparque civil, donde se produjo el lanzamiento, por cuanto las dimensiones y el color del globo lo podría hacer fácilmente confundible con OVNIS.

El director del lanzamiento fue el primer teniente Mario Héctor Hackanson, y el encargado de operaciones Daniel Peralta Olguín, quienes desarrollan un nuevo programa de la Comisión Nacional de Investigaciones con Globos de la Fuerza Aérea.

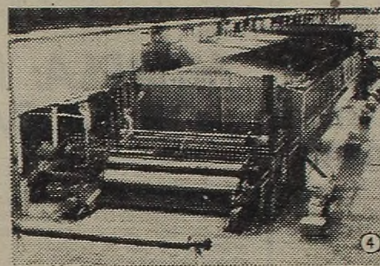
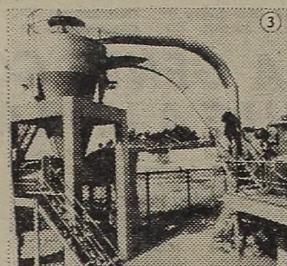
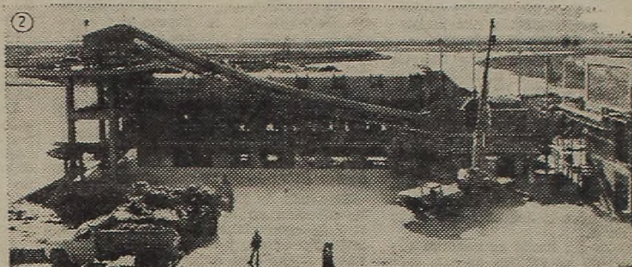
La Burbuja, está contruido con polifilm, un material más liviano y fino que el po-

Papel Prensa: obra concluída.

**Ya tiene la Argentina
su primera planta completa
para producir, en gran escala,
papel para diarios.**

Papel Prensa es ya una realidad monumental. A 7 km de San Pedro, Pcia. de Buenos Aires, se yergue el complejo industrial Papel Prensa ya terminado. Todos sus edificios concluidos. Su avanzada maquinaria perfectamente montada. Su sistema de servicios, a punto.

Papel Prensa es una firme realidad. Con esta planta nace una nueva industria de base cuya producción nacional ahorrará cuantiosas divisas y contribuirá a asegurar el abastecimiento a los diarios argentinos.



1) Sobre un predio de 150 hectáreas se levantan los edificios e instalaciones de Papel Prensa.

2) El descortezador: una enorme máquina de 25 m de largo y 5 de diámetro que procesa hasta 1.500 toneladas de troncos por jornada.

3) La máquina "chipera" reduce los troncos descortezados a pequeñas astillas de unos pocos milímetros.

4) La máquina elaboradora de papel para diarios es un coloso de 90 metros de largo por 13 de ancho por 15 de alto.



papel prensa s.a.
INDUSTRIA PARA UN PAIS INFORMADO

"VIAJE" A LA MUERTE

Mujer Drogada Baleó a sus Hijitas: Una Pereció

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Una tragedia revestida de dolorosas características se originó en una localidad del Departamento Vera, donde una madre drogada con anfetaminas dio muerte a una de sus hijas y ocasionó graves heridas a la otra. El hecho causó honda conmoción, dado que la victimaria, en verdadero estado de shock y aparentemente sin advertir el crimen cometido, era estimada por todos cuantos la conocían.

El drama se desencadenó en una vivienda ubicada en la calle Sargento Cabral, una localidad cercana a Calchaquí y correspondiente al Departamento Vera, que se halla a 209 kilómetros de esta capital.

En una casa de regulares comodidades vivía Eida María Dotti viuda de Bonomi, de 31 años de edad, madre de las niñas Elizabeth Carina Bonomi, de 6 años y Jaquelin del Valle Bonomi de 5.

Los relatos del hecho se conocen sólo a través de los vecinos, quienes sorprendentemente fueron movilizados hasta la casa por la detonación proveniente de varios disparos de arma de fuego.

Cuando llegaron allí, encontraron a la viuda de Bonomi esgrimiendo aún el revolver en sus manos, desvariando y sin prácticamente tener conciencia de que en el piso yacían envueltas en sangre sus dos hijas. Quiénes llegaron hasta allí comprobaron que Elizabeth Carina había dejado de existir, mientras que Jaquelin del Valle se debatía entre la vida y la muerte. De inmediato, se dispuso el traslado de la pequeña hasta el instituto asistencial más cercano, donde quedó internada en gravísimo estado.

Al mismo tiempo, la madre fue llevada hasta la comisaría de Calchaquí. Los pesquisas sequestraron un revolver 32 largo e inicialmente no pudieron hacer ningún interrogatorio porque la mujer estaba totalmente ida, sin aparentar saber lo que había cometido.

La viuda de Bonomi era ampliamente conocida en la zona por su actividad de comerciante. Se dedicaba a lo suyo con ahínco y de su vasta clientela había hecho una notable cantidad de amigos. Mostraba celo y extremo cuidado en la educación de sus hijas y personalmente atendía su hogar. Su

comportamiento siempre había sido normal, correcto y había motivado que todo el mundo la tratara con valor y estima, sobre todo considerando que muerto su esposo, luchaba sola para mantener a la familia.

De ahí que este macabro desenlace haya tenido ecos de sorpresa en el vecindario, que todavía no ha reaccionado ante lo ocurrido. Cabe ahora preguntarse cómo la autora del sangriento episodio conseguía las anfetaminas, si ellas correspondían a algún medicamento recetado por algún facultativo, posiblemente las famosas pastillas para adelgazar.

De todos modos se advierte una adicción de la mujer a ese fármaco, que posiblemente se le había convertido en imprescindible. El exceso de drogas la habrían llevado seguramente a un estado de locura que fue aumentando gradualmente, sin que lamentablemente quienes la rodeaban lo pudieran llegar a advertir a tiempo.

Evidentemente, bajo un estado de shock cometió el pavoroso crimen. Ahora queda sólo conocer cómo reaccionará cuando conozca el sangriento episodio que cometió en su delirio.

ALEVOSO ASESINATO DE UN CABO DE LA FEDERAL



CABO LEANDRO BORDA

Alevosamente fue asesinado a balazos un suboficial de la Policía Federal, al que cuatro delincuentes asaltaron en la madrugada de ayer cuando estaba esperando un colectivo en la localidad de Berazategui.

El trágico episodio se produjo a las 5 horas, en la esquina de la calle 4 entre 46 y 47. El cabo Leandro Borda, que se domiciliaba en la zona, estaba aguardando la llegada de un transporte que lo condujera hasta la Capital Federal para iniciar su jornada en el Servicio de Vigilancia Especial de la repartición, donde se desempeñaba desde hace tiempo.

Sorprendentemente se vio rodeado por cuatro sujetos jóvenes y armados, que lo amenazaron de muerte con propósitos de robo. En un primer momento el cabo simuló acceder a las exigencias de los bandidos, pero luego creyó llegada una oportunidad de resistir y procuró extraer el arma reglamentaria. El movimiento fue rápidamente detectado por los desconocidos que simultáneamente abrieron fuego sin darle tiempo a empuñar su pistola. El policía se desplomó gravemente herido y los asaltantes se dieron a la fuga de inmediato, ignorándose hasta ahora si utilizaron algún vehículo o si se alejaron del sitio a pie.

Poco después el cabo Borda fue socorrido y conducido hasta la Sala de Primeros Auxilios de Berazategui, donde más tarde dejó de existir.

La policía de esa jurisdicción inició con premura la búsqueda de los asesinos, de quienes la víctima alcanzó a proporcionar algunas señas. Hasta el momento esas diligencias no dieron resultados, pero se confía que las batidas que se cumplen pronto ofrecerán algún indicio.

El cabo Borda tenía 34 años de edad. Había nacido en Tostado, provincia de Santa Fe, y era padre de un niño de 8 años y una niña de un año. Había ingresado en la Policía Federal en el año 1971, siendo destinado a la División Prevención del Delito. En 1975 alcanzó la jerarquía que actualmente ostentaba y el año pasado fue trasladado a Servicios Especiales.

ELECTROCUTADA CUANDO ESTABA LAVANDO ROPA

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — Una joven mujer que estaba lavando ropa en su casa murió al recibir una descarga eléctrica de la máquina de lavar que empleaba.

Ocurrió en la calle Libertad, en Las Heras, en la mañana de ayer. La señora Lidia Angélica Muñoz de Ricardo, de 25 años, se encontraba en un patio utilizando un lavavropas, cuando al introducir las manos en el agua de la batea mecánica recibió la descarga. Fue rápidamente auxiliada por familiares, pero sufrió un shock respiratorio y un síncope cardíaco.

Posteriormente se comprobó que uno de los cables del aparato estaba en mal estado.

MARPLA: LA GENTE CORRIO POR LA CALLE A UN LADRON

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un delincuente que se dedicaba a desvalijar automóviles estacionados en la calle, fue sorprendido por el propietario del rodado, mientras intentaba robarle. Se produjo entonces una persecución digna de una película, ya que al perseguido se sumaron varios vecinos que prestamente se lanzaron a la "caza" del maleante. Este fue finalmente aprehendido, siendo conducido a la comisaría.

El ladrón se llama Guillermo Osvaldo Riddich, argentino, de 35 años, soltero, contratista de hormigón armado, domiciliado transitoriamente en un hotel de dicha ciudad. Al ser interrogado, Riddich, terminó por admitir que entre los días 17 y 19 del mes en curso había asaltado a automóviles estacionados en distintos puntos de la zona atlántica.

Hasta el momento, fue identificado solamente como damnificado el señor Carlos Antonio Gutiérrez, a quien le fue sustraída una minicicladora y un portafolio con documentación del automóvil que momentáneamente dejara estacionado en la esquina de las calles Bolívar y Colón. Hechos similares ocurrieron en 9 de Julio entre Mitre y San Luis, Jujuy entre 25 de Mayo y 9 de Julio, 9 de Julio entre San Luis y Mitre, Santiago del Estero entre Bolívar y Colón y Guido entre San Martín y Luro. Ahora el autor de todos estos delitos está detenido.

Los asesinos de dos mujeres, ocurridos recientemente y todavía sin dilucidar, preocupan a los investigadores que no cesan de trabajar en los casos.

Uno de ellos fue el que tuvo como víctima a la señora María Seiter viuda de Lerner, de 58 años quien se domiciliaba junto con un hijo soltero, (que se hallaba de viaje en el momento de ocurrir el hecho) en Lavalle 3949, 4º piso B. Ocurrió en la madrugada pasado jueves 13 y descubrió por una hermana de la extinta, que

SIGUEN IMPUNES LOS VERDUGOS DE LA VIUDA DE ALMAGRO Y LA CHICA DE PUNTA LARA

Los asesinos de dos mujeres, ocurridos recientemente y todavía sin dilucidar, preocupan a los investigadores que no cesan de trabajar en los casos.

tenía que encontrarse con la víctima esa misma tarde en un consultorio médico. Al notar a ausencia, concurrió a la casa. La falta de respuesta a los llamados la hicieron pensar en algo grave y acudió a la comisaría 95. Se forzó la puerta y luego de una requisa la mujer fue encontrada muerta bajo la cama. Vestía ropas de cama y tenía atados las manos y los pies. Una cuerda de nylon que había servido para colgar la ropa estaba anudada a su cuello. Las diligencias practicadas permitieron establecer que el

asesino había contado con llaves propias de la vivienda o habría utilizado una ganzúa, o bien alguien le franqueó la entrada.

El otro caso es el de la joven Ema de las Mercedes Rubilar, de 22 años, quien fue hallada el 20 de junio pasado a un costado del camino que une Punta Lara con Villa Elisa, en el sector conocido como Boca Cerrada. La víctima fue estrangulada con un pañuelo, previo ser torturada por él o los asesinos, ya que presentaba quemaduras de cigarrillos en el cuerpo.

ATRAPAN A UNA BANDA QUE ASOLABA CHIVILCOY

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Luego de un mes de investigaciones la policía de Chivilcoy apresó a cuatro delincuentes que, unidos en banda, venían asediando a los comerciantes y vecinos de esa ciudad.

Los detenidos son Juan Carlos Lasa, de 21 años; Miguel Ángel Langoni de 18; Gabriel Atilio Sosa, de 22; y José Atilio Sosa, de 27 años; todos domici-

liados en Chivilcoy. Se dedicaban indistintamente al asalto y al "scruche" y en los últimos treinta días habían saqueado a varios comercios y tres fincas particulares. En los primeros se presentaban armas en mano, reduciendo con amenazas de muerte a los propietarios y a los clientes pa' alzarse con el dinero y los objetos de valor de todas sus víctimas. En las viviendas,

en cambio, penetraban subrepticamente, por lo general en horas de la noche, para llevarse cuanto pudieran. Se les sequestró armas de fuego, herramientas diversas, y distintos objetos producto de sus fechorías, tales como joyas, aparatos electrónicos, artefactos del hogar, relojes, máquinas fotográficas, televisores, herramientas y máquinas de jardinería, vajilla y ropa.

DOS CAPTURAS ENTRE EL "SEMILLERO" DEL HAMPA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía de Vicente López esclareció una serie de robos de automóviles perpetrados por un juvenil dúo cuyos integrantes fueron detenidos en ocasiones y jurisdicciones distintas.

Uno de los involucrados es José Orlando Rodríguez, de 18 años, quien fue arrestado por personal de la comisaría Balneario, seccional quinta de Vicente López. Otro es un menor de edad que se encuentra alojado en la comisaría de Martínez por la comisión de otros delitos. Un tercer maleante que también está preso en Martínez participó en un hecho con los otros dos.

Estos ladrones sustrajeron una moto Gilera en Florida, un auto De Carlo, también en esa localidad,

un Citroën en la jurisdicción de Balneario, otro vehículo de esa marca en Florida, y también saquearon una vivienda en la zona. Se sabe que cometieron varios robos más, aunque esos casos no están completamente aclarados y se siguen investigando. Interviene en la causa el juez penal doctor Fernando Zavalla, que instruye un sumario por asociación ilícita, hurto y hurtos reiterados de automotor.

VENDA CONTADO SUS LOTES

KORN-GUERNICA
DOMSELAAR y toda
Zona SAN VICENTE

SILVANO PEDRONCINI
Cangallo 1228 - Cap. 5



Copa Libertadores de América
RIVER PLATE - INDEPENDIENTE



SENSACIONAL DESEMPATE...!!! A FINISH...

Se comunica que el día Miércoles 2 de Agosto de 1978, se realizará el partido de referencia en el Nuevo Estadio del Club Atlético Vélez Sarsfield, a las 21.30 horas.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Generales - Único precio \$ 3.000.-
Plateas Altas (con entrada incluida) " 18.000.-
Plateas Bajas (con entrada incluida) " 25.000.-

LUGAR Y DIAS DE VENTA

En el Estadio Monumental y Sede Social del Club Independiente, los días lunes y martes próximo de 9 a 20 horas y el miércoles 2, de 9 a 12 horas. El remanente de ambos sitios será puesto en venta en el Estadio del Club Vélez Sarsfield el día del partido, desde las 16 horas.

NO SE ENTREGAN ENTRADAS DE FAVOR

Publicidad FALCON

Crédito
a sola firma
sin fiador,
sin codeudor,
sin garante

tienda VENUS

LA BOUTIQUE DE LA FAMILIA
AV. SAENZ 1060 POMPEYA
HORARIO CORRIDO

LOS YANQUIS "PERROMANOS" TRINAN: UNA NUEVA LEY LOS OBLIGA A RECOGER LOS REGALITOS QUE DEJAN EN LA CALLE SUS PICHICHOS, BAJO PENA DE PAGAR UNA FUERTE MULTA. EL ALCALDE QUIERE UNA CIUDAD LIMPITA

NUEVA YORK, 31 (DPA). — Los propietarios de perros de Nueva York están indignados: una nueva ley, en vigor a partir del próximo 1º de agosto, les obliga a recoger los excrementos de sus animalitos a lo largo y ancho de la ciudad. La multa por no recoger, o recoger a medias, "la mercancía" canina de calles y aceras de Nueva York puede costar al propietario hasta 100 dólares de multa.

Para hacer frente a uno de los problemas que más desprestigian a Nueva York, la administración local está decidida a que se cumpla la ley a rajatabla. El alcalde de Nueva York, Ed Koch, enfatizó al respecto: "Me gustan los perros y hasta tuve uno en cierta ocasión. Pero he pisado su porquería el número de veces suficiente como para saber por propia experiencia la clase de problema que representan en Nueva York

las heces de perro. Me tiene sin cuidado, si es verdad o no que trae suerte, según dicen, pisar excrementos caninos. No estoy dispuesto a tolerarlo".

Nadie duda que el amor de los neoyorquinos por los perros ha superado el de los ingleses, creando un problema que, si no clama al cielo, contamina el contorno y produce mala impresión a vecinos y visitantes.

La mayor ciudad de Estados Unidos alberga, según cálculos diversos, 1.100.000 perros, que dejan en la calle al año 20.000 toneladas de "estírcol" y 3 millones de litros de orina.

Los propietarios de perros neoyorquinos no están precisamente entusiasmados con la perspectiva de andar por las calles detrás de sus perros con un recogedor.

VIOLENTO TIROTEO EN PARIS

Tifón y Sismo: Cuatro Muertos

HONG KONG, 31 (UPI). — El tifón KONG se alejó anoche hacia China continental, después de azotar ayer a Hong Kong por segunda vez en una semana, dejando a sus espaldas tres muertos, decenas de heridos y pérdidas por millones de dólares.

Con vientos de más de 45 nudos (80 KPH), el tifón descargó lluvias torrenciales que interrumpieron todo transporte por agua, aire y tierra. Miles de habitantes de zonas anegadizas tuvieron que refugiarse en campamentos organizados por el gobierno.

TERREMOTO

GUATEMALA, 31 (UPI). — El fuerte temblor de tierra que estremeció ayer a la mañana a la región de Chimaltenango, al norte de esta capital, dejó un saldo de un niño indígena, de unos 8 años de edad, muerto, informaron hoy las autoridades.

El fenómeno tuvo una intensidad de tres grados en la escala de Mercalli, dijo el Servicio Meteorológico Nacional.

Atacan Embajada de Irak • Rehenes y Heridos

PARIS, 31 (AFP y AP). — Dos personas al menos resultaron gravemente heridas en la embajada de Irak, en París, cuando desconocidos comenzaron a disparar con metralletas contra el personal, para atrincherarse luego con 5 rehenes, indicó la policía.

Los terroristas, cuya identidad y móvil se desconocían aún, se refugiaron con sus rehenes en una pieza situada en el primer piso de la embajada, ubicada en el residencial decimosexto distrito, mientras los demás funcionarios de la representación diplomática ganaban el tercer piso. Uno de los atacantes, según un funcionario de la embajada, consiguió escapar antes de que la policía rodeara todo el sector.

Las fuerzas policiales, armadas con fusiles, guardaban protegidas tras sus vehículos un eventual contacto con los terroristas, a unos 30 metros a cada lado de la embajada. El ataque terrorista se produjo alrededor de las 10.

hora local, según un funcionario iraquí. Penetraron al local de la embajada y uno de ellos pidió ser conducido a la oficina militar, situada en el segundo piso. Uno de los hombres, que permaneció en el hall de entrada, comenzó de pronto "a disparar como un poseído" con una metralleta, añadió.

Otro de los terroristas hizo también algunos disparos. Dos personas quedaron heridas de bala, dijo el testigo.

Uno de los atacantes consiguió escapar, perseguido por un funcionario de la embajada, que no pudo alcanzarlo. La policía encontró poco después una metralleta en la vereda, cerca del edificio de la embajada, que aparentemente dejó caer el terrorista en fuga.

El jefe de policía judicial francesa, comisario Pierre Ottaviani, llevó poco después de desencadenado el ataque en los alrededores de la embajada.

Distintos esfuerzos por telefonar al edificio resultaron infructuosos. El go-

bierno iraquí es uno de los regímenes árabes más radicales y uno de los principales apoyos del terrorismo palestino.

El viernes, fracasó un intento por asesinar al embajador de Irak en Gran Bretaña, y el 9 de julio un exiliado ex ministro iraquí fue asesinado en una calle londinense.

El jueves, el gobierno inglés expulsó a 11 iraquíes acusados de ser agentes de inteligencia, y en represalia el gobierno de Bagdad expulsó a 10 diplomáticos británicos.

AUTORIZACION

PARIS, 31 (ANSA). — El embajador de Irak en París Mudh'r Tawfiq al Wandawi anunció que está dispuesto, si es necesario, a autorizar el ingreso de la policía francesa en su embajada y precisó que considera que los terroristas que se atrincheraron en la misma forman parte del mismo grupo que perpetró un análogo atentado hace algunas semanas en la embajada de Irak en Londres.

EUROPA BLOQUEADA POR AIRE

PARIS, 31 (EFE). — Medio millón de personas se encuentran bloqueadas hoy en los principales aeropuertos de Europa occidental a causa de la huelga de celo de los controladores aéreos.

Los dos mil quinientos empleados de las torres de control de Aix en Provence, Ath's Mons, Burdeos y Brest que observan desde el pasado viernes una huelga a reglamento, han ocasionado

uno de los caos más gigantescos en la historia.

La huelga, indicaron aquí los sindicatos, proseguirá hasta el miércoles, y en caso de que el gobierno no acepte entablar negociaciones, el movimiento huelguístico podría radicalizarse todavía más.

El miércoles se celebrará la primera reunión nacional de la intersindical de controladores, que deberá tomar una

decisión a este respecto.

Tras el cierre al tráfico internacional del aeropuerto de Palma de Mallorca (Baleares, España) y las reacciones en la prensa española contra la huelga de controladores aéreos en Francia, las organizaciones sindicales difundieron un comunicado indicando "que si ciertos aeropuertos han suspendido el tráfico internacional es debido a la falta de una infra-

estructura, y no por culpa la huelga en Francia".

"Indecencia", titula hoy el conservador "Le Figaro" su editorial, en el que condena la irresponsabilidad de los controladores aéreos, así como la falta de previsión del gobierno por no haber aceptado negociar antes del período de vacaciones, en el que la huelga de celo ha tenido consecuencias particularmente desastrosas.

EN ESTE CONGRESO ESTAN TODOS LOS "BICHOS RAROS"

ST. LOUIS, Luisiana, 31 (UPI). — Brujos, milagrosos, expertos en OVNIS, mediums y telepistas pasan tres días comentando con sus creyentes acerca de sus experiencias con percepciones extrasensoriales. La novena reunión anual del programa de trabajo de Harold Sherman sobre percepciones extrasensoriales, la mente y la cura del espíritu atrajo a 700 participantes de todo Estados Unidos y de otras seis naciones. La matrícula de 195 dólares para anotarse, desalentó de participar a los escépticos.

Sherman, el octogenario organizador de la conferencia, dijo que los participantes in-

tegraron "la gran estructura de autoridades acerca de la mente en el mundo de hoy". El dijo que "la mayoría de las personas aquí presentes tienen experiencias milagrosas en sus vidas". Sherman dijo a un periodista que la reunión se clausurará el domingo.

"El propósito del encuentro es elevar a esa gente a una mayor comprensión de sus poderes de modo que puedan usarlos mejor".

Sherman fundador y titular de la ESP Research Associates Foundation en Little Rock, Arkansas, tuvo "momentos de visualización". Esos eran interludios de grupos de meditación.

SE DERRUMBA UN HOSPITAL: TREINTA VICTIMAS FATALES

TEHERAN, 31 (UPI). — El edificio de la guardia quirúrgica del hospital Sina de esta capital se desplomó ayer por la tarde, sepultando una treintena de pacientes bajo una montaña de escombros, informaron las autoridades. Cuadrillas de rescate comenzaron de inmediato una rápida remoción de los escombros, logrando rescatar un sobreviviente y los restos de 9 personas. Avanzaron las autoridades. Uno de los muertos estaba decapitado. Cuatro horas después del derrumbe del edificio de dos pisos, construido a comienzos de siglo, las autoridades indicaron que tenían pocas esperanzas de rescatar con vida a alguno de los restantes

veinte pacientes que se estimaba continuaban sepultados por los escombros.

MOTOR MORTAL

BENALMADENA, Málaga, España, 31 (EFE). — Una niña de 6 años resultó muerta, ayer domingo, al ser alcanzada por las aspas de un fuera de borda. La pequeña, María del Carmen López Mena, se hallaba en la playa de esta localidad cuando José Núñez Jiménez, de 18 años, vecino de Tremolins, puso en marcha el motor fuera de borda de su embarcación y una de las aspas alcanzó a la niña, causándose gravísimas lesiones que le produjeron la muerte.

PACKING

ENVASES ARGENTINOS S. A.

CONVOCATORIA: "Convócase a los Señores Accionistas de Packing — envases argentinos — S.A.I.C. de C. y F. a la Asamblea Ordinaria — Extraordinaria a celebrarse el día 11 de Agosto de 1978, a las 11, en el local de la calle Güemes 506 de la Ciudad de Salta, para tratar el siguiente Orden del Día: A) de la Asamblea Ordinaria; B) Ampliación del capital en la suma de DOSCIENTOS MILLONES DE PESOS en acciones preferidas que se emitirán con los beneficios impositivos derivados del contrato de Promoción Industrial que la Sociedad tiene suscrito con el Ministerio de Economía de la Nación; C) Designación de dos accionistas para firmar el Acta de la Asamblea; D) de la Asamblea Extraordinaria; E) Ratificación de todo lo actuado por el Honorable Directorio ante la Comisión Nacional de Valores, por lo que se obtuvo autorización para efectuar Oferta Pública de sus títulos valores. Resolución de la Comisión Nacional de Valores N° 3851 del 28 de Junio de 1978; F) Designación de dos accionistas para suscribir el Acta de la Asamblea. EL DIRECTORIO".

ALPES: UN FIN DE SEMANA TRAGICO

VIENA-BERNA, 31 (DPA). — Por lo menos 15 personas pagaron con la vida este fin de semana los intentos de escalar montañas en las regiones alpinas de Suiza, Austria y Alemania Federal. Al igual que otros cientos de escaladores, el tiempo caparoso y soleado les había atraído a las zonas montañosas. En algunos de los accidentes la causa fue equipo inadecuado e imprudencia.

Solo en las montañas de Baviera y en Los Alpes austríacos adyacentes murieron siete escaladores. El accidente más tristemente ocurrido en una de las montañas de Baviera, donde el hundimiento de una plataforma llevó consigo al abismo a un alemán.

Cuatro escaladores murieron en Suiza. Tres de éstos encontraron la muerte en un intento: escalar el Matterhorn por la pared oriental.



SU CASA DEFINITIVA
(o "DE FIN DE SEMANA")

TODOS EN CUOTAS
DESDE \$ 24.000 MENSUALES C/U

VISITELA: Cam. Cintura 7000 (A. Bonzi)

La única en estilo californiano;
SOLIDEZ, CALIDAD, PRECIO

Además BARTOLOZZO Hnos. se la puede amoblar totalmente en cuotas.

BARTOLOZZO HNOS. esq. Arieta - S. Justo

Av. Crovara 6.301
Isidro Casanova
Av. Prov. Unidas
esq. Arieta - S. Justo

AHORA, EL QUE NO PUEDE ALQUILAR,

HACE LO MAS SENCILLO...



...COMPRA!

TOTALMENTE EN CUOTAS DE

\$30.000

SU CASA PARA MUCHOS AÑOS EN VIVIENDAS

Paraná

ENTREGA INMEDIATA

SARANDI: Av. Mitre 2798 (fte. estación)

AVELLANEDA: Av. Pavón 360 (fte. Frigorífico La Negra)

LA PLATA: Diagonal 74 N. 1388

ROSARIO: San Martín 1674

BASE, DESAGÜE Y CONTRAPISOS INSTALACION ELECTRICA COMPLETA. AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS. FRENTE PIEDRA TIPO MAR DEL PLATA

BOCA VA POR OTRA

Mañana, a las 16, Enfrenta al Borussia

TEXTOS Y TELEFOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES CAYETANO RUGGIERI Y TOLENTINO ALEGRE REYES

KARLSRUHE, Alemania, 31 (De nuestro enviado especial). — Mañana, a partir de las 16 (hora de Argentina), Boca Juniors enfrentará al Borussia Mönchengladbach en el partido final de la Copa Intercontinental. El encuentro, que no será televisado en forma directa para la Argentina, se llevará a cabo en el estadio Wild Park, de la ciudad de Karlsruhe. En el primer cotejo, disputado en Buenos Aires, ambos conjuntos empataron 2 a 2.

◆ "DULCE DESPERTAR"

Boca tuvo un "dulce despertar". Los integrantes de la delegación "kenezite" recién dejaron sus habitaciones a las 13 (hora local), luego de una noche (y una mañana) en donde pudieron descansar adecuadamente. La mayoría de los jugadores desayunaron en sus habitaciones. Los juegos de frutas, café, tostadas con mermeladas y tortas variadas, sirvieron para comenzar una jornada de la mejor manera.

Por otra parte, Carlos Salinas y Carlos Rodríguez fueron los primeros auriazules que este mediodía dejaron el Park Hotel para emprender una caminata por las inmediaciones del lugar que duró aproximadamente una hora y media. Poco después, se unieron al resto de la delegación, que a las 17 horas aún continuaba en el establecimiento.

Alrededor de las 20 horas, Boca se trasladó hasta el estadio Wild Park, en donde por espacio de una hora rea-

lizó un entrenamiento. La finalidad del mismo, fue fundamentalmente reconocer el estado del campo del juego y el sistema de iluminación, que es, a decir por la crítica local, el mejor de todas las canchas alemanas.

El actual estadio que posee el Borussia está en reparaciones y aún no fueron terminadas las ampliaciones previstas, razón por la cual serán locales en el Wild Park, estadio que pertenece a un equipo de segunda división. La capacidad total es de 45 mil espectadores y este mediodía, ya se habían vendido todas las localidades.

Al finalizar el entrenamiento —los jugadores de Boca debieron jugar con zapatillas ya que, para preservar el estado del terreno se les prohibió utilizar botines— el presidente de Boca, Alberto Armando mantuvo una reunión con su similar de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Teófilo Salinas y Hernán Neuberger, miembro de la Federación Internacional de Fútbol

Probables Equipos

BORUSSIA. Kleff; Vogts, Hannes, Wohler, Thychossen, Schaffer, Kulik, Wimmer, D'Haye, Simonson y Lienen o Nielsen.

BOCA: Gatti; Pernia, Mouzo o Tesare, Bordón y Suárez, Zana-bria, Suñé, Salinas, Mastrángelo, Saldaño y Felman.

Asociado (FIFA), en cuyo transcurso les solicitó oficialmente que desearía que los dos rivales jugaran un tercer partido, en caso de concluir empatado en dos goles (el mismo resultado que en Buenos Aires), el que llevarán a cabo mañana martes. Boca y Borussia jugarían ese supuesto tercer cotejo también en Alemania.

◆ BORUSSIA NO PIERDE TIEMPO

El Borussia continúa en forma intensa su preparación para el encuentro de mañana. Alrededor de las 9.30 horas, el equipo alemán llevó a cabo en su lugar de concentración (la Escuela Deportiva), una dura sesión de entrenamiento que se extendió hasta las 11.10. Durante su transcurso, los rivales de Boca realizaron movimientos gimnásticos, jugadas con pelota detenida y en movimiento, y finalizaron la práctica matutina con fútbol.

El trabajo del Borussia no tuvo trabas para el periodismo y se pudo apreciar el excelente estado de los jugadores alemanes y su capacidad en el juego de alto.

A pesar de las opiniones que la crítica especializada de Alemania viene difundiendo a diario en relación al bajo rendimiento del equipo, pudo observarse que —por lo demostrado hoy— el Borussia será un duro rival para Boca Juniors.

En horas de la tarde, alrededor de las 16 y por espacio de una hora, el elenco alemán volvió a trabajar. En esta oportunidad lo hizo en el estadio Wild Park y poco después, regresaron a su lugar de concentración.



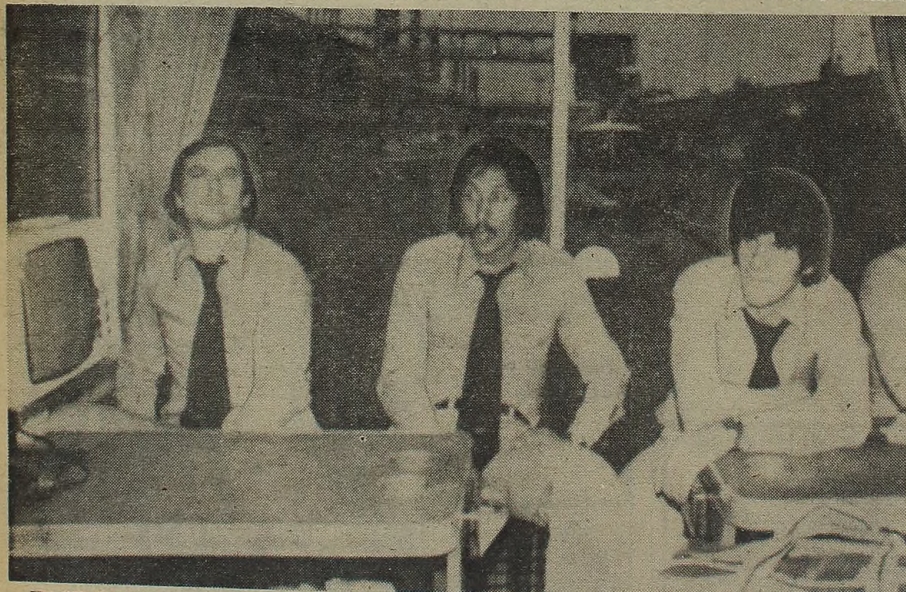
TRATO A

KARLSRUHE, Alemania, 31 De nuestro enviado especial). — Boca Juniors fue recibido por el cónsul adjunto en Frankfurt, Juan María Pardo, el jefe de la Base de Aeronaves, en esa ciudad, Alberto Costa, su ayudante, Jorge Allende, el preparador físico Claudio Von Foerster (ex San Lorenzo de Almagro y Defensores de Belgrano) y Ante Garmaz, quien viajó especialmente hace 15 días para presenciar el partido con Borussia. Ya en el hall de la estación aérea, el presidente de Borussia, doctor Bayer, saludó a los jugadores y al equipo auxiliar y los invitó a viajar hasta esta ciudad distante 140 kilómetros de Frankfurt en un modernísimo ómnibus, propiedad del club alemán.

Borussia tuvo un gesto nada común con Boca. La presencia de su presidente, doctor Bayer, en el Aeroparque y el ómnibus puesto a disposición de nuestro representante, así lo demuestran.

El ómnibus es sencillamente espectacular. Tiene baño, bar, tres aparatos de televisión color, juego de mesa y asientos reclinables. Para sintetizar lo que es este 'monstruo móvil' digamos nada más que su precio es de 250.000 dólares.

El presidente Bayer habló largamente con nosotros. Bayer dijo que no se estila otorgar



¡SALEN DOS...!
EXODO NO SE PAR

Los centrodela trece de Unión y Estudiantes de La Plata. Oscar Víctor Trossero y Alfredo Raúl Letanú, seguirán sus carreras deportivas en el fútbol francés; ya que fueron adquiridos por dos instituciones galas.

Trossero jugará en el Nantes, que pagó por su pase la suma de 175 mil dólares, en tanto Letanú lo hará en el Racing de Estraburgo, sin que se haya dado a conocer el monto de su transferencia.

El centrocampista de Unión y ex integrante del seleccionado argentino percibirá 50 mil dólares de prima y recibirá 5 mil dólares mensuales por cuatro años, de acuerdo al contrato firmado con el Nantes.

Trossero se incorporará a la entidad francesa, en la que milita el argentino Angel Hugo Bargas, el 8 de agosto.

En cuanto a Letanú firmará un contrato por tres años con el Racing de Estraburgo y viajará a Francia a mediados del mes próximo.

Racing por su parte declaró intransferible al medicocampista, **Julio Olarticochea**, ante el pedido de un empresario de plaza.

♦ **SOBRINO**

MENDOZA, 31 (De nuestro co-
resposnal'. — Un sobrino del ex go-

leador de San Lorenzo A
y del Juventus de Ital Jos
rizzo, debutó con gran reso
cisamente en el puesto de
centroforward— en la mer
sión del fútbol local.

Se trata de Carmelo Giarrizo, 17 años, quien además de haber sufrido un crack del mismo nombre, es hijo de Eduardo, quien a su vez fue el ex ídolo del fútbol argentino. Giarrizo — surgieron y vivió en Andes Talleres.

Sin embargo, el joven
contradiendo la trad
se incorporó al clásico
los tiempos de Andes T
deportivo Godoy Cruz
ba

◆ PRODE DE TUDO

Tal cual se presumía, los marcadores registraron que el "pais" acertó el mero 281 del Concurso de Loterías Deportivas. En cambio se "anotaron" 9.960 aciertos. A cada uno de ellos se le otorgó \$ 52.055 pesos, mientras que el segundo puesto figuró con un premio para cada uno de los 4.431 pesos. 12.729 (tarjetas) el premio doble.

LA COPA MUNDIAL



ARMANDO Y LA MASCOTA. El presidente de Boca llevó a su nieto de cinco años en su afán de que le traiga suerte al equipo. Ya es la mascota de Boca Juniors.

LA COPA MUNDIAL

Residen Pleitesia a los Xeneizes

Los jugadores, aunque a la vez de una final. En el resultado del partido, dijo que se mantendrá en el algarbe. Finalmente la definición llegará por penales. El doctor Bayer, supe que los penales resultarían favorables al equipo Bayer se mostró muy respetuoso al jugador argentino, al que considera en gran medida. También guarda un gran recuerdo a su estado en nuestro país (concedido para ver el partido de ida Boca-Borussia) y presenció además el partido amistoso (Borussia-Perú). Bayer dijo que no solo le gusta la ciudad de Buenos Aires, su gente, el público que va a la cancha, lo impresionó mucho en la forma en que nosotros recibimos a los equipos y los papellitos que los jugadores lanzan a la cancha. El club de Borussia para con Boca, fue la casa de hotel que se le hizo a Alberto. El titular boquense no se instaló en su equipo; lo hizo en un hotel a 5 kilómetros de Karlsruhe, el "Imperial", el más lujoso y espectacular de la zona. En el mismo lugar que Ar-

mando se instaló, el presidente de la CSF, T. Salinas, que llegó en horas de la mañana. Armando llevó a su nieto de 6 años como mascota.

♦ ¡A LA ESCUELA...!

El hotel deportivo (o escuela deportiva) donde se concentró y trabaja Borussia, está enclavado en un lugar espectacular de las afueras de Karlsruhe, la belleza del lugar es paradisíaca y la escuela cuenta con todos los adelantos: cancha de fútbol, voley, tenis, básquet, baños saunas, habitaciones con baño privado, etcétera y rodeado de un paisaje capaz de despejar la mente más preocupada. El hospedaje a Borussia, que dejará el lugar 3 días después del partido contra Boca y que completará un mes de estadía, demandó una inversión de 25 mil dólares. La financiación se logró con la disputa de cinco encuentros amistosos con equipos amateurs (similar a la primera "C" nuestra) de la zona. Por cada uno de estos encuentros que lo encontraron siempre victorioso, Borussia embolsó 5.000 dólares, "cachet" muy inferior a su cotización. Pero aquí se aviene a jugar por esta suma

en consideración a la gente del lugar. Los tres últimos partidos amistosos disputados por Borussia le fueron favorables por 3-0, 12-0 y 13-1. Un argentino que presenció los tres encuentros nos dijo que las cifras no deben sorprender, dado que las diferencias de calidades eran notables. El mismo informante, nos aseguró que a pesar de estar trabajando "a caballo levantado", Borussia aún no está en plenitud.

♦ CON CARNE ARGENTINA

El personal gastronómico del hotel donde se hospeda el plantel boquense quedó admirado y sorprendido por la alimentación que trajo la delegación argentina. Lorenzo consultó con el doctor Ferris y ambos coincidieron en el traslado de carne, verdura y vino argentino. "Las gaseosas hinchaban a los futbolistas, además como yo conozco las comidas de todo el mundo, puedo asegurar que nuestros bites de chorizo son algo incomparable", comentó el popular "Toto". Este mediodía, el doctor Ferris, de origen colombiano, estuvo más de una hora en la cocina explicando la mejor manera de preparar la carne argentina. Allí seguro que no escondimos nada...

Poco después, llegó el momento de saborear la carne. Nadie se quedó atrás.

TRES ARGENTINOS HICIERON PUNTA

La Copa Europea-Sudamericana de fútbol se disputa entre los ganadores de la Copa Libertadores y la Copa Europea. La reglamentación del caso, establece que debe ponerse en juego anualmente, pero en realidad esta cláusula no fue cumplimentada rigurosamente más que en la primera década de su confrontación a partir de 1960. Estos son los resultados de los cotejos de este torneo desde su iniciación:

- 1960: En Montevideo: Peñarol (Uruguay) 0, Real Madrid (España) 0. En Madrid: Real Madrid 5, Peñarol 1. Campeón: Real Madrid.
- 1961: En Lisboa: Benfica (Portugal) 1, Peñarol (Uruguay) 0. En Montevideo: Peñarol 5, Benfica 0. Campeón: Peñarol.
- 1962: En Río de Janeiro: Santos (Brasil) 3, Benfica (Portugal) 2. En Lisboa: Benfica 2, Santos 5. Campeón: Santos.
- 1963: En Milán: Milan (Italia) 4, Santos (Brasil) 2. En Río de Janeiro: Santos 4, Milan 2. Desempeño en Río de Janeiro: Santos 1, Milan 0. Campeón: Santos.
- 1964: En Avellaneda: Independiente (Argentina) 1, Inter (Italia) 0. En Milán: Inter 2, Independiente 0. Desempeño en Madrid: Inter 1, Independiente 0. Campeón: Inter.
- 1965: En Milán: Inter (Italia) 3, Independiente (Argentina) 0. En Avellaneda: Independiente 0, Inter 0. Campeón: Inter.
- 1966: En Montevideo: Peñarol (Uruguay) 2, Real Madrid (España) 0. En Madrid: Real Madrid 0, Peñarol 2. Campeón: Peñarol.
- 1967: En Glasgow: Celtic (Escocia) 1, Racing (Argentina) 0. En Avellaneda: Racing 2, Celtic 1. Desempeño en Montevideo: Racing 1, Celtic 0. Campeón: Racing.
- 1968: En Buenos Aires: Estudiantes (Argentina) 1, Manchester United (Inglaterra) 0. En Manchester: Manchester United 1, Estudiantes 1. Campeón: Estudiantes.
- 1969: En Milán: Milan (Italia) 3, Estudiantes de La Plata (Argentina) 0. En Buenos Aires: Estudiantes 2, Milan 1. Campeón: Milan.
- 1970: En Buenos Aires: Estudiantes de La Plata (Argentina) 2, Feyenoord (Holanda) 2. En Rotterdam: Feyenoord 1, Estudiantes 0. Campeón: Feyenoord.
- 1971: En Atenas: Panathinaikos (Grecia) 1, Nacional (Uruguay) 1. En Montevideo: Nacional 2, Panathinaikos 1. Campeón: Nacional.
- 1972: En Avellaneda: Independiente (Argentina) 1, Ajax (Holanda) 1. En Amsterdam: Ajax 3, Independiente 0. Campeón: Ajax.
- 1973: En Roma: Independiente (Argentina) 1, Juventus (Italia) 0. Campeón: Independiente.
- 1975: En Buenos Aires: Independiente (Argentina) 1, Atlético de Madrid (España) 0. En Madrid: Atlético de Madrid 2, Independiente 0. Campeón: Atlético de Madrid.
- 1976: En Belo Horizonte: Cruzeiro (Brasil) 0, Bayer Múnich (Alemania) 0. En Múnich: Bayer Múnich 2, Cruzeiro 0. Campeón: Bayer Múnich.
- 1978: En Buenos Aires: Boca (Argentina) 2, Borussia (Alemania) 2.

EL RIVER PARA

RIVER SOPORTA UNA "REBELION"

VILLA Y ARDILES: HABRIA SOLUCION

de Lorenzo de Almagro de Italia, José Giarrizzo, de la tradición familiar, clásico rival de todos Andes Talleres, el club de Cruz Antonio Tom-

Nunca pasa mucho tiempo sin que el plantel de River Plate, parcial o totalmente, se ve convulsionado por algún conflicto o reclamo. Así para no perder la costumbre pasa en nuestros días. Y el caso es el siguiente: la prolongada gira, que será provechosa sin duda como todos los viajes para los que participan en ella. Ahora los futbolistas riverplatenses se han sentido alarmados ante la perspectiva que los dirigentes incorporen a la delegación elementos ajenos al plantel, en tanto que algunos jugadores del club queden en la capital haciendo frente a los acontecimientos, ejemplo torneo Metropolitano.

Ante versiones que dan como tramitándose la incorporación de Babington, que luego de la excursión de Huracán pasará a River Plate; de Quevedo, que está libre del Málaga, que anda por Montevideo para ver si puede acoplarse a algún club oriental y que ha sido ofrecido por un empresario, de Brandoni, de Defensores de Belgrano y de otros de menor cuantía, la alarma se ha precipitado. Los jugadores hicieron el lógico planteo a los dirigentes y trascendió que éstos han prometido que "si se gana el partido del miércoles, viajarán todos los titulares", que por supuesto sería casi todo el plantel profesional.

Todo esto demuestra, al margen de la cuestión, que en River Plate hay un desapego total por el deporte nacional. ¿Con

qué elementos va a participar en el Metropolitano? Ya se ha visto que la hinchada riverplatense, de encomiable apoyo a su equipo no quiere soportar que en las canchas sus rivales le tomen el pelo. Por eso está ausente de la tribuna y con razón.

Pasando a otro renglón el técnico Labruna confirmó hoy a CRONICA que el equipo viajero estará bajo la dirección del "asesor" Roberto Perfumo.

♦ EL PARTIDO DE MANANA

River Plate se prepara con gran voluntad y suma confianza para el partido de mañana en Vélez Sarsfield. La opinión general es "jugamos mejor que ellos la semana pasada y solo con repetir ese juego tenemos la clasificación en casa. No vamos a repetir la mala puntería".

Por lo pronto al no lograr la cancha de Vélez como quería Labruna para la última práctica la realiza con Almagro en un campo auxiliar del estadio de Núñez.

Independiente por su parte siguió su trabajo en la forma como lo viene haciendo desde la semana pasada. Ayer reservó más elementos que en el partido del domingo anterior. Se espera además contar con Osvaldo Pérez, que ha mejorado de su lesión.

En cuanto a la venta de entrada prosigue hoy y mañana, desde las 9 en ambas sedes. El precio de las plateas va de 1.800.000 a 2.500.000 nacionales y el de las generales a 300.000.

LONDRES, 31 (ANSA). — La Football Association (FA) y la Football League dieron su placet a la compra de los jugadores argentinos Julio Ricardo Villa y Osvaldo César Ardiles por parte del Tottenham Hotspur.

La operación había suscitado algunas protestas, debidas al temor de que tales compras por parte de un equipo británico pudieran representar el principio de una gran afluencia de jugadores extranjeros, en Gran Bretaña.

Ahora la formalización de la compra de Ardiles y Villa, parecería que se ha hecho si bien aún faltan dos elementos para que ambos jugadores puedan considerarse definitivamente comprados por el club británico.

Sobre todo, los argentinos deberán obtener el permiso de trabajo en Gran Bretaña que concede el Department of Employment y debe anularse en gran parte la oposición de la Liga del Fútbol Profesional (FAA), organización de los jugadores de fútbol que no debería, en definitiva, representar un obstáculo insuperable.

♦ BELGRANO

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El presidente del club Belgrano, de Córdoba, Héctor Sán-

chez efectuó en esa ciudad anuncios referidos a la actividad de la institución, entre la que figura la contratación del ex jugador de la entidad Bernardo Patrio Cos, luego de haber militado en el Barcelona y en el Burgos, ambos de España.

Vendrá a préstamo, por un año, transferencia por la que se pagarán 15 millones de pesos. La adquisición definitiva costará 45 millones más.

También anunció que la entidad jugará en el estadio Córdoba con el conjunto español Valencia C. F. (5-8-78) de Kempes y Bonhaff y con el norteamericano Cosmos (9-11-78) siendo ambos partidos televisados para el exterior. También disputará un encuentro el próximo mes con Boca Juniors.

♦ PIANETTI

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — El recordado ex puntero de Boca, Oscar "Pocho" Pianetti sigue firme en la brecha. Ayer debutó en esta ciudad en el equipo Renato Cesarini, de reciente creación y que actúa en la Liga local. En esta misma formación actúan entre otros Luis Artime y Eraldo Angel Onega. Fuese a la derrota del equipo Pianetti respondió a las exigencias del técnico, Jorge "Indio" Solari.

¡AL SEGUNDO! MARCHÉ

Quilmes se Afirma; Racing Trepó

Y Boca se dio el gustazo nomás: ganó la primera rueda (aún falta una fecha), pero tiene luz suficiente en el puntaje. Quilmes sigue siendo la gran atracción del campeonato y, la espumita, sube y sube... Newell's-Racing —gracias a los 3 goles de Avallay— y Gimnasia apuran desde atrás. Y el mendocino Avallay también dio su gusto: está ahora como goleador máximo, ¿qué tal? Newell's sigue allí firme gracias a que Gallego está metiendo goles en los últimos tres partidos. Independiente pasó ahora a ser el equipo goleador, con 37 y All Boys el menos efectivo, con 11 tantos. Banfield ganó su primer partido como local, en este torneo y, se mantienen invictos como tales: Quilmes, Newell's, River y Rosario Central.

Vamos a pegar un repaso a los partidos jugados:

QUILMES (25 pts.). Defendía cuando logró de contragolpe su primer gol. Chacarita lo apuraba y estuvo cerca del empate que luego llegó. La cosa estaba justa y con el local haciendo más mérito. La defensa de Quilmes respondió bien. El mayor sentido de la oportunidad luego le dio un triunfo de resonancia a los "cerveceros" pero, les costó mucho.

NEWELL'S OLD BOYS (24 pts.). Luchó, especialmente en la primera etapa y consiguió el empate, por vez Gallego!, al rechazar mal con los puños el arquero Landaburu. Luego este arquero salvó un gol cantado. Se rehabilitó. El partido fue bueno, se jugó con velocidad, y por momentos con acierto. Se lucieron Capurro y Carrasco.

RACING (24 pts.). Victoria indiscutida. Hizo más que su oponente y estructuró mejor su fútbol. Además, mostró mayores intenciones de ataque. Fue más homogéneo, más preciso. Por eso ganó, ah... y porque lo tuvo a Avallay. Mostró su inteligencia, bien secundado por Barri y Escobar. Mostró así este equipo una serie de virtudes importantes que justifican plenamente el éxito logrado.

GINNASIA (24 pts.). Consiguió afirmar su victoria por un gol de Solari y por lo que hizo el equipo en el segundo periodo. De la mano de Della Savia funcionó mucho mejor y se explotó la velocidad de Montañoli. La victoria, bastante justa, pero merecida.

RIVER PLATE (22 pts.). Se sintió animado por el gol de entrada logrado por tiro libre de Galletti que luego fue su mejor atacante. River estuvo mejor en este periodo pero, en el complemento se invirtieron los papeles. Newell's empató en una jugada desafortunada del arquero contrario. En general, el partido cayó en el nivel común de nuestro fútbol dominicano. Pavoni anduvo bien al igual que Barvas.

COLON (22 pts.). Cuando Colón comenzaba a mandar en el partido llegó el gol de Monzon que fue como un tónico. Pero su tradicional rival se fue con todo arriba y presionó. Entonces vinieron los aversos. Sacó al final un punto tras una discreta exhibición futbolística. Di Meola, Villarreal y Monzon jugaron con acierto.

ROSARIO CENTRAL (20 pts.). Fue neto dominador durante los 91 m. En la primera etapa pudo salir con un triunfo parcial pero, la inoperancia de sus delanteros dejaron inamovible ese 0 a 0. En el complemento continuó siendo neto su domi-

nio pero ahora, plasmándolo en el marcador, Bóveda, Trama y Orte, se lucieron.

UNION (20 pts.). Constantemente martilló sobre el área de Colón. Debía luchar mucho para poner paridad, merced al gol de Giachello y, pudo colocarse en ventaja de no haber malogrado Bortaniz un tiro penal que le atajó Andrada. Precisamente Bortaniz y Giachello anduvieron acertadamente.

VELEZ SARSFIELD (19 pts.). Su fútbol fue timorato, desorganizado, sin planteos. Salíó a defender procurando mantener un hipotético empate. Avanzó aisladamente de contragolpe vía sector Castro.

INDEPENDIENTE (18 pts.). Tuvo la cuota de fortuna que le sirvió para colocarse en ventaja dos veces. Explotó bien el contragolpe y, cuando San Lorenzo pasó a ganar, sacó a relucir la cuota de vergüenza y garra que le es privativa. Sobre el final, Adorno fue víctima de un claro penal que el pésimo Melidoni dio fuera del área. Con todo, había convalidado el tanto de Alzamendi, en evidente posición adelantada. Los mejores: Pogani, Novoa y el promisorio Giachisla.

ARG. JUNIORS (18 pts.). Un tiempo para cada equipo. El primero fue para los "bichitos colorados", dueño de las acciones y con varias oportunidades de goles. Sobre-salió netamente el juego de Maradona, bien secundado por Fren. Pero todo lo expuesto en los primeros 45' desapareció en el complemento y Gimnasia creció y ganó bien.

HURACAN (18 pts.). Jugó con un esquema netamente defensivo, jugando prácticamente con cinco volantes. Y así le fue. Resultó totalmente dominado al regalar mucho campo a su adversario. Pobre actuación del "Globo", donde nadie se destacó.

BANFIELD (18 pts.). Partido discreto. Solo para la estadística. Nada para contar, salvo que fue muy aburrido. Usó bien el contragolpe y por eso se quedó con los puntos. Fue justicia, por lo que mostró en la primera etapa. Corvo y Telli fueron los más empeñosos.

ESTUDIANTES L. P. (17 pts.). Se encontró con un triunfo que en muchos momentos no buscó. En la primera etapa jugó desordenadamente, mejorando mucho en el complemento, lo que no le alcanzó para la justificación de los dos puntos.

ATLANTA (17 pts.). Tuvo fecha libre. **SAN LORENZO** (17 pts.). Puso la fuerza necesaria para llegar a un triunfo que mereció por ser el mejor. Por dos veces quedó atrás en el marcador y supo remontarlo a su favor. Ese fue su mérito. Villar, Torres y Olguín —le dio la victoria— lucieron mucho.

PLATENSE (13 pts.). Entramos en la zona de los que tiemblan por el descenso. Dominó en el segundo tiempo y no mereció perder. Fue más prelojo en su fútbol pero el contragolpe del rival lo aniquiló. Perico Pérez y Juárez jugaron destacarse.

ALL BOYS (12 pts.). Tuvo la iniciativa durante la mayor parte del partido, pero no supo concretar, sobre todo por el apuro demostrado a la "hora de la verdad". **CHACARITA** (9 pts.). Fue mucho más ofensivo. Tuvo más tiempo la pelota pero la administró mal. El gol tempranero de Quilmes les cayó como un "balde de agua fría". Luego reaccionó, siguió dominando y buscó el gol. Le faltó el que debía darle la victoria.



La inefable Haydée Martínez, la billettera "Gorda Matos", emitió funesta opinión con motivo de la partida del equipo azul y oro.

Sucede que la alcehonada vendedora de "pedacitos de fortuna", como llama a sus billetes de lotería, dialogaba en el quiosco de Canning y Cabrera con un grupo de árabes vecinos que la detectaron. En ese momento "Minguito", hombre de "Bocinazos", se dispuso a comprar su atado de negros cuando escuchó que la obsesa decía: "Espero que el avión que lleva a los chanchos se caiga..."

Horas más tarde de la explosiva declaración de la gordita Haydée se encontraron en Parque Patricios el cronista y la obsesa. Lo corrió varios metros y cuando

BOCINAZOS

- ♦ Gorda Fúnebre
- ♦ Angel Bélico

"Minguito" se disponía a ocupar su platea no le dejaba de repetir: "Viste, casi se hace, se demoraron en Paris..."

En la tarde de viernes tuvo absoluta confirmación el anticipo de CRONICA en el sentido de que Roberto "Marsal" Perfumo actuaría como asesor técnico en la inminente gira europea de River Plate. Y precisamente, el encargado de transmitir la noticia fue Angel

Amadeo Labruna, "El Incendiario", quien, días antes, reaccionaba enojado cuando le preguntaban sobre la futura nueva actividad de Perfumo. Era tal el enojo del llamado "Peo" por algunos simpatizantes de la banda roja, que no dejaba de blasfemar:

—¡Ojalá se prenda fuego el diario que anunció esas cosas!

Parece que los "adientes" desoídos del técnico no llegaron a concretarse, pero si llegó la noticia confirmando lo anticipado convenientemente...

El buen trata de Landú con el periodismo ya es una tradición. El sábado, su presidente Biglieri entregó un banderín a nuestro cronista por los 15 años de CRONICA. Simplemente, MUCHAS GRACIAS.

DELLA SAVIA: OTRO CARLITOS QUE CADA DIA "CANTA" MEJOR

Cuando se menciona su apellido inmediatamente se lo relaciona con el "entuerto" famoso que sostuvieron River y Huracán en el año 71 y que motivó la ruptura de relaciones entre ambas instituciones, aun cuando el más perjudicado en ese momento haya sido el propio Carlos Della Savia. No obstante, eso ya quedó como una linda anécdota. Ahora el presente es otro. Ser útil a su club —Gimnasia y Esgrima— aunque esté a préstamo hasta principios del 79.

Dialogar con él fue fácil, pues en cada una de sus respuestas no hay "carmelo", muy por el contrario, las apreciaciones siempre fueron correctas y con sencillez. Es parte de su personalidad, por ello en su largo peregrinaje futbolístico siempre cosechó amigos. ★ "Muchos piensan que ya soy viejo, pues tengo 32 años, lo que pasa es que la gente se cansa de ver siempre las mismas caras y entonces lo primero que dice es ¿y éste cuánto hace que juega?"

Mis comienzos fueron en Quilmes en el año 62 y estuve hasta el 70. Al año siguiente pasé a River y ahí se produjo la famosa anécdota. Las cosas no anduvieron bien y al otro año me compró Racing. Luego del 73 al 75 estuve en Gimnasia. Quedé libre y me fui a Colombia, donde jugué durante dos años (76-77) en Millonarios. A principios de este año me incorporé nuevamente a Gimnasia, pero a préstamo. Todavía es muy prematuro abrir un juicio, si me quedo ¿Ojalá que sí!"

★ "Ayer reaparecí luego de una suspensión de 7 fechas. Esto en parte me hizo mal, pues cuando ya había tomado el ritmo (estuve parado desde diciembre del año pasado hasta marzo de este año) tuve este "receso". Por suerte anduve bien y ganamos, que es lo primordial. Gimnasia tiene un buen plantel y ello es fundamental para hacer frente a esta maratón futbolística que hay que soportar entre los dos campeonatos.

★ "No estamos con pretensión de campeón, pero si podemos "arrimar", no nos vamos a enojar. Tenemos buenos elementos y eso es importante. ¿Reestructuración? Es un tema que da mucho que hablar, fíjate que en Agremiados estamos viendo ese tema y una de las cosas que hay que tratar es la eliminación de los partidos de entre semana. Otra cosa que no entendemos es por qué el fútbol no se autofinancia. ¿Solución? Habría que sacar números y hablar bastante, pero puede realizarse. No puede ser que los clubes vayan en todos los problemas y luego la "eligan" los jugadores". No había más tiempo, aunque hubiéramos seguido por largo rato. La visita a la redacción había concluido. Acompañado por Haydée (su señora) y Pablo (3 años) "ya le da de zurdá" partieron hacia el Sud, pues Sebastián (1 año y medio) quien quedó con sus abuelos los estaría extrañando.



EXPLICACION. El león le cuenta al cachorrito cómo hay que jugar, para llegar a ser como Della Savia.

CERVEZA DE INVIERNO

¡Y MENOS MAL QUE ERA RENGO!

Su casa fue Mendoza. Se dijo que tenía una pierna más corta que la otra y que por lo que no podía jugar más al fútbol. Tuvo en el '76, vistiendo la casaca de Atlanta, una serie de lesiones (todas en lugares muy distantes de las piernas) y si bien nunca pensó en dejar su pasión, el fútbol, la presión familiar era tanta que pasó varios meses meditando. Al final triunfó su sangre futbolera y hoy está nuevamente en la cima. Es goleador, pero principalmente, por su trayectoria el mayor halago que logró fue el título de **SEÑOR**. Así es, de acuerdo a su relato, **ROQUE AVALLAY**.

"Mis comienzos fueron defendiendo la casaca del club deportivo Maipú de Mendoza. En el año 1965 pasé a Independiente y tuve la satisfacción de coronarme Campeón de América. En el '66 fui a Newell's Old Boys hasta el '70 que ingresé a Huracán. Allí tuve la suerte de formar la famosa delantera del año '73 con Houseman, Brindisi, yo, Babington y Larrosa. En el '75 (acá entran a correr esas mentiras, sobre que estaba muy golpeado, que no podía jugar más, que tenía una pierna...) quedé libre y como todas esas falsedades habían calado hondo en la mentalidad de los dirigentes me vi obligado a firmar con Atlanta un contrato por dos meses, en los cuales tenía que demostrar que estaba bien. Así fue que luego

me contrataron y jugué hasta fin de año. Nuevamente libre firmé para Chacarita, cuando estaba por terminar el Metropolitano del '77 la gente de Racing me quiso contratar, me hablaron pero el pase lo tenía Chacarita. El señor Zucotti me preguntó si quería ir. Le contesté afirmativamente, y el pase se realizó".

Racing parece ser la culminación de una pródica carrera, pero el "Roque" no tiene tiempo de pensar en eso, mientras comienza a narrar la actualidad.

"En el club hay un buen plantel y un técnico que por meticuloso y serio logró amalgamar un equipo, que puede darle a la hinchada grandes satisfacciones. La juventud y experiencia están perfectamente balanceadas y además en las divisiones inferiores hay muy buenos elementos".

—¿Por qué le dio Chacarita todo el dinero de su pase a Racing?

—Bueno, porque son unas personas bárbaras (la verdad y de acuerdo a palabras del señor Zucotti: fue el premio a un gran ser humano).

—¿Cuántos goles lleva marcados?

—Hace 14 años que soy profesional y la cuenta llega a 180 (pavadas) más o menos lo puedo decir, ya que la que lleva la contabilidad es mi esposa. El año pasado jugué para Chacarita en el Metropolitano convertí 22, mientras que en Racing (Debuté frente a River y

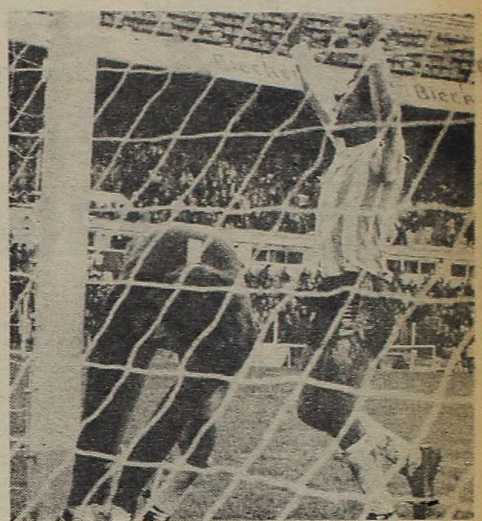
marqué dos) logré 12 lo que redondea la friolera de 34 tantos en un año. (¿Sabrá alguien por qué ese año se le entregó el premio al goleador del año, a Houseman que había conseguido menos goles?).

—¿Cómo es Avallay en la actualidad?

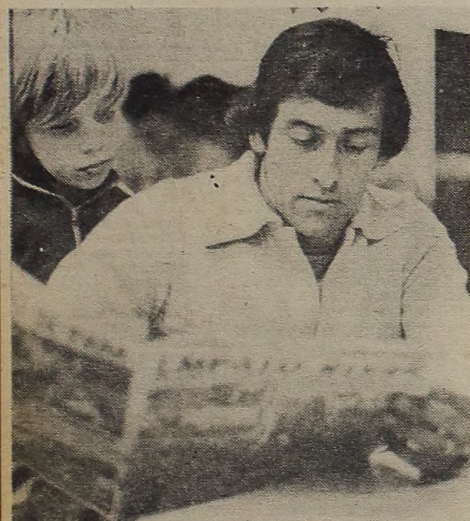
—Un jugador que logró la experiencia suficiente como para controlar los desbordes y evitar los choques, —sonrisa— al comienzo corría demasiado y solía llevarme a los fotógrafos por delante.

Se nos adelantó a la pregunta de cuál era el misterio que mantuviera intactas todas sus virtudes físicas, pero sigue explicando: "Realizo una vida muy melódica. No tomo, no fumo, no trasnochó, los únicos días que salgo son los lunes con mi señora y mis nenas al cine. Entreno fuerte, allí está el secreto.

Tiene 33 años. Es goleador, vive en el área y por ello es nada más ni nada menos que el goleador del Metropolitano. Pero atención, que es el premio al duro trabajo, de un profesional serio. Que allá por el '75 tenía una pierna más corta que la otra (parece que logró igualarlas). Que lleva logrados 180 tantos, pero que el mejor gol, lo marcó siendo como es, una gran persona, por eso el título está bien colocado, ya que señor se nace, no se hace. (¿O no?)



GRITO SAGRADO. Avallay con los brazos al cielo, festeja. Falcioni, vencido.



ROQUE. Mientras lee los elogios que recogió por la tarde, dice que lo suyo no es tan importante.

GIOVININI: PROBLEMA DE PRESION

Un momento de incertidumbre (que luego se prolongó en horas de preocupación) vivió ayer la gente de San Lorenzo. Todo comenzó poco antes de la iniciación del partido con Independiente. Ya se había dado a conocer la alineación del equipo y ocupaba la plaza de "cuatro" el pibe Giovannini pero de repente salió a jugar Villar. Luego vino la explicación: el "Sapo" —que estaba en la platea, predispuesto a ser espectador— fue convocado de urgencia porque su joven compañero presentaba un cuadro de mareos y malestar. Actuó nomás Villas. Giovannini fue trasladado a un centro asistencial donde se comprobó que había atravesado un problema de presión. Villas actuó pese a no estar en condiciones físicas ideales por no encontrarse aún debidamente recuperado de una lesión.

OFICIALES CARPINTEROS

Para Obra en Capital

PAGAMOS \$ 1.100 P/HORA

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y certificados anteriores, de lunes a viernes de 9.30 a 13.30 y de 14.30 a 18 horas.

CERRITO 260 — 4º PISO — CAPITAL



CAJA NACIONAL DE PREVISION PARA TRABAJADORES AUTONOMOS

SEÑOR TRABAJADOR AUTONOMO:

Recuerde que para estar amparado por los beneficios previsionales que otorga esta Caja Nacional de Previsión Ud. debe:

- Estar afiliado a este Organismo.
- Pagar en término las obligaciones previsionales; con ello evitará inconvenientes en el momento de tener que solicitar el beneficio previsional, y la actualización de la deuda.
- Los trámites son gratuitos y deben ser efectuados por los propios interesados o sus representantes debidamente acreditados.
- El horario de atención al público es de 7 a 19.
- Los trámites de afiliación se cumplimentan en un tiempo no mayor de 30 minutos y la confección de los formularios respectivos es efectuada por personal de este Organismo, asignándole en ese momento, el número de afiliación definitivo.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION
SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL

CORRO ES UN BALAZO

La pelea del sábado próximo, por el título mundial de los medianos, frente a Ronnie Harris, es —sin duda— un compromiso relevante, máxime si se tiene en cuenta que Hugo Pastor Corro defenderá por primera vez su corona. Y con la seriedad que impone el momento, el argentino no deja nada librado al azar y trabaja intensamente.

Ayer, a pesar de ser domingo, Corro entrenó a la mañana y a la tarde. Durante las horas de entrenamiento realizó "footing" y luego algunos rounds de guantes con los sparrings Pardo, Cabral y Maldonado.

Esta mañana, el campeón mundial de los medianos volvió al trabajo cargado de optimismo. Una vez más, la Costanera volvió a ser testigo del intenso trajinar del pugil argentino, quien por espacio de una hora y en compañía de su equipo llevó a cabo otra sesión de "footing".

Está 10 Puntos; Gesto de Harris

Al finalizar la práctica matutina, Corro demostró encontrarse en perfecto estado y estar llegando a su óptimo nivel físico.

Por la tarde, el campeón mundial se trasladó al gimnasio Luna Park en donde, por espacio de 40 minutos realizó un trabajo de guantes frente a Pardo. Allí evidenció que día a día se va adaptando más a las dificultades que tiene que enfrentar a un zurdito nado como el norteamericano Harris.

♦ ¡UNDO GESTO!

El recordador al título mundial de los medianos Ronnie Harris acompañado de todo su equipo de colaboradores y managers se hizo presente ayer en el hospital de pediatría Pedro de Elizalde (ex Casa

Cuna) donde obsequió fotos, y golosinas, departiendo largo rato con muchos de los niños allí internados.

"Me gustan mucho los niños. Tengo una hija de 22 meses que se llama Tunika y mi esposa espera otro heredero para dentro de muy poco. Quiero que entiendan que esto no lo hago para promocionarme como muchos acostumbran. Yo estoy aquí porque rara vez me es una obligación traerlos al palacio de aliento y esperanza a estos pequeños que tanto lo necesitan", expresó el moreno retador.

"Cada vez que me he tocado salir de mi país para efectuar un combate e incluso en algunas ciudades de los Estados Unidos

he dedicado un momento a los niños y siempre he tratado de estar más cerca de los que menos recursos tienen. Créanme lo siento como una obligación ineludible" siguió diciendo Harris a quien las autoridades de la institución le concedieron un permiso especial para visitar distintas salas ya que su presencia se registró en un horario en el que las visitas no se permiten.

Quien más amigo de Harris se hizo fue un pequeño de nombre Luis que hace dos años se encuentra internado a causa de un accidente y que es natural de Mar del Plata. Harris mostró especial interés por él y lo invitó a presenciar su combate.

Harris contestó algunas preguntas de los pequeños diciendo que no tiene ídolos en el boxeo pues a todos los hombres de su profesión los respeta por igual.

Radio Colonia: Arias Relatará la Gran Pelea

Radio Colonia, una de las emisoras de mayor audiencia en el cono sur, llamada la "Uno" en el Uruguay, anunció la transmisión de la pelea del próximo sábado entre el campeón mundial de los medianos, Hugo Pastor Corro, y el invitado norteamericano, Ronnie Harris.

Ricardo Arias y todo el equipo de "Entre las sogas y el Tango", tendrá a su cargo la narración del trascendental combate y todos los detalles de este nuevo espectáculo deportivo.

TRAGEDIA EN EL RUGBY

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — La muerte de un juvenil rugbier enluta al deporte argentino en general, porque nadie puede dejar de impresionarse dolorosamente ante el fallecimiento de Alejandro Luis Venturini, de sólo 18 años de edad, a consecuencia de una grave lesión que sufrió en el partido que jugaron los equipos de Mendoza y Santa Fe, jugado en la cancha local de los Padres Maristas, el 16 del corriente.

Venturini integraba el equipo santafesino que fue luego derrotado en ese match y eliminado del campeonato juvenil de ese deporte y en su transcurso sufrió una grave lesión en la columna vertebral, que motivó su internación en el policlínico de Cuyo, de esta capital. Se presume que su traslado desde la cancha en El Challo, al oeste de esta ciudad, agravó la lesión. Nada pudieron hacer los facultativos que lo atendieron

para salvar la vida del joven deportista que murió anoche ante la consternación de todos. Los restos de Venturini serán trasladados hoy a la ciudad de Santa Fe, donde había nacido, y donde reside su familia.

Se informó que ayer Venturini había sido sometido a una delicada operación quirúrgica de la cual no reaccionó.

♦ GRAN IMPRESION

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — La noticia de la muerte del joven Alejandro Luis Venturini en Mendoza causó aquí una tremenda impresión, pues pese a su juventud era un ídolo local y una de las grandes esperanzas de los santafesinos en ese deporte. Fue uno de los puntales de su equipo para clasificarse para la final de zona en Mendoza y llevaba a la victoria a su conjunto, cuando la lesión que sufrió le hizo abandonar el partido. Seguramente que su entierro, mañana, en el cementerio local, dará motivo a una gran demostración de pesar, con la adhesión plena de todo el deporte de esta ciudad.

♦ OTRA TRAGEDIA

PORT ELIZABETH, Sudáfrica, 31. (EFE). — Cuatro personas resultaron muertas y aproximadamente 130 heridas en los incidentes registrados el sábado en un encuentro de rugby que enfrentó a dos equipos multirraciales en Port Elizabeth. Un portavoz policial dijo que un negro y dos mestizos resultaron muertos en el alboroto mientras que otro negro fue atropellado por un autocar cerca del campo de juego. La policía tuvo que usar gases lacrimógenos para dispersar a los revoltosos.

¡Ufa! Korchnoi en Otra Movida de "Camelero"

BAGUIO, Filipinas, 31 (UPI). — El desertor soviético Viktor Korchnoi, desafiante del actual campeón mundial de ajedrez, Anatoly Karpov, también de la Unión Soviética, a quien enfrenta en una serie de partidas por el título mundial de ajedrez, está dispuesto a mantener su campaña contra un médico soviético que, según él, está tratando de hipnotizarlo para que pierda.

El Dr. Vladimir Zoukhar estaba ayer en la galería, viendo a Korchnoi jugar la partida.

VIVIENDAS "PROGRESO"

de MATERIAL ANTICIPO
\$ 140.000.-
y 80 cuotas mensuales
contado desde \$ 722.000.

de MADERA ANTICIPO
\$ 81.000.-
y 50 cuotas mensuales
contado desde \$ 433.000.-

BOULOGNE:
YATAY 18 esq. ROLON.

VIRREYES:
AVELLANEDA 3690

AVISOS AGRUPADOS

OPERARIOS

Turnos Diurnos y Nocturnos

PARA PLANTA PROCESADORA DE AVES

Edad 25-35 años. — Zona San Martín

Presentarse de 9 a 12 horas en:

CANGILLO 1578, 10° "E"

VIVIENDAS "SAN REMO"

CHALET de MADERA o PREMOLDEADO

Totalmente en Cuotas y PEQUEÑO ANTICIPO

ENTREGA INMEDIATA

BANFIELD, Pda. L. de ZAMORA:
Caminio Negro y Cádiz

BURZACO: Av. Pavón y Montevideo

EZEIZA: Ruta 205, Km. 34,5

AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - URINARIAS PIEL
Dr. MORALES - Médico
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs.
RIVADAVIA 3132 - ONCE

ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ
Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a 21 - Saavedra 22, 47-3388. Pl. Once

Dr. CORTONDO (Médico)
ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21 Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-8401

VENEREAS - SIFILIS - URINARIAS - PIEL
Dr. O. BRIZZIO, Médico, 49-1525
Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 hs.
Bme. Mitre 2195, 1° A (Congreso)

VENEREAS - PIEL
Dr. E. Brizzio (Méd.) Todos los días 9 a 21 y Sáb. 9 a 13. 46-8191
CORRIENTES 1438 - 2° "E"

VENEREAS - URINARIAS ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. L. Itzcovich (Méd.) 9-12 y 15-20
AV. CALLAO 449 - P. 3° - 46-3265

Enfermedades de la VEJEZ - GLANDULARES
Dr. L. ITZCOVICH (Médico)
9 a 12 y 15 a 20
AV. CALLAO 449 - P. 3° - 46-3265
2° cuerpo - 45-3285

ABOGADOS PARA OBREROS DESPIDOS - ACCIDENTES
Consultas gratis
Dres. Efron - Feldman. 10-15 hs.
VIAMONTE 1592, 9° "H" - 49-3733

DESPIDOS - ACCIDENTES ACCIDENTES DE TRANSITO
Dr. VIDELA, Abogado 9 a 20 hs.
Laprida 19 - LOMAS DE ZAMORA

PIEL, VENEREAS, GLANDULAS
Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos sexos - CORRIENTES 1250, 8° L
Tel. 41-5665 y 35-6507

UROLOGIA - VENEREAS
Dr. Vicario (Méd.) - 10-12 y 15-20
Ayacucho 183 (Congreso)
Tel. 49 - 6998

ACCIDENTES - DESPIDOS
Dr. LAGOS y Asoc. Consul. gratis
Lunes a viernes de 10 a 20 hs.
TUCUMAN 1738 - 7° P. "H"
45-3285

luxon

VIVIENDAS

CHALET de MADERA

en cuotas de
\$ 18.000.-
Contado desde
\$ 290.000.-

ENTREGA INMEDIATA

RIVADAVIA 11394 esq. Carhué Liniers

CONSTRUCTORA NECESITA

MONTADORES Y TRAZADORES

PARA AIRE ACONDICIONADO

Presentarse con certificados de trabajos anteriores en obra:

BARTOLOME MITRE 363 - CAPITAL

ORO 5 MILLONES KL.

Brillantes - Rto. Póizas - Relojes de todo tipo
SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (casí esq. Garay) bm

NADIE NOS SUPERA: ORO 18 KL. \$ 850.000

EN ALHAJAS ANTIGUAS - BRILLANTES - PAGO MAS
BILLINGHURST 492 (alt. Corrientes 3600) bm

ORO \$ 7.900 - PLATA \$ 95.000 (K)

MONEDAS - ANTIGÜEDADES DE TODO TIPO
BYNNON 6818 (1 edra. Estac. lado Norte) - LINIERS C/P

ESTO ES VERDAD

VIVIENDAS CASINO

2 dormitorios
cocina-comedor
baño y porch
ANTICIPO
\$ 55.000.-
y cuotas

Av. SAENZ 1267
POMPEYA-CAPITAL

CURSOS DE COLOCACION DE REVESTIMIENTOS

Alfombras, Pisos de Goma, Papeles Pintados y Revestimientos Rígidos.

Inscripción e informes:

CADARA

RIVADAVIA 1273 - Of. 42
T. 37-7760/5302

Horario: 9.30 a 16.30 hs.

PARA AVISOS EN ESTA SECCION, DIRIGIRSE A GARAY 140, CAPITAL

AYUDANTES

Jornales sobre convenio. Asistencia doble. Horas extras aseguradas.

Obra en LLAVALLOL Presentarse:

SAN LORENZO y MOLDES
sobre Arroyo del Rey

Obra AVELLANEDA Presentarse:

ALEM 117 - QUILMES

CAMAS FABRICA

1 Plaza Fórmica e/Colchón y Almohada \$ 36.000. Superpuertas \$ 49.000. - Placard \$ 89.000.
Fclias. Unidas 147 - L. Mirador A 150 mts. de Gral. Paz

POR DESALOJO

DE TEMPORADA LIQUIDA DEBAJO DEL COSTO

SABANAS GRAFA	Desde \$ 3.900.-
JUEGOS DE SABANAS	" 3.900.-
COLCHONES ESPUMA	" 6.900.-
ALMOHADAS	" 1.600.-
REPASADORES TOALLA	" 450.-
MANTAS DE TELAS COLORES VIVOS	" 4.500.-
COLCHAS ESTAMPADAS	" 4.900.-
ACOLCHADOS ESTAMPADOS	" 6.900.-
TOALLAS COLORES VIVOS	" 800.-
MANTELES CON SERVILETAS	" 4.900.-

FRASADAS PURA LANA desde \$ 2.990.-

123 CANNING 123 - T.E. 55-1212

ORO \$ 3.200.000 KL
CATAMARCA 14 (Fte. Pza. 11)

ORO \$ 4.000.000 KL.
Rivadavia 2219 - Local 24

ORO \$ 4.000.000 KL.
RIVADAVIA 1416

MERLO
Lote y prefabricada ddo. \$ 400 mil y fac. Vda. Mayo - Rivadavia 25873, Merlo (2 c. de estac.)

DESALOJO - URGENTE
CASTANARES 1371

Dormitorio: \$ 33.000. - Heladera, TV: \$ 33.000. - Cocina, Lavadora, Máquina de Coser: \$ 25.000.

SEÑOR TRABAJADOR AUTONOMO

La Ley 18.038 permite

JUBILARSE

antes de los 65 años años el Hombre y 60 la Mujer

JUBILACIONES EN TODAS LAS CAJAS

CONSULTE EN:

ESTUDIO JURIDICO NORTE

PIDA TURNO

T.E. 59-4282 - De 9 a 13 hs.

GLANDULAS (ambos sexos)
Enf. glandulares. Medicina de la Vejez. Esterilidad. Doctor PEVICH
Lun. a miér. viern. 16-20 h. p/hora
Lavalle 1934, 1°-6, 45-5239 35-6335

SENSACIONAL RODADA



Cae Kankam al pialarse. Y Centeno se tira. Pudo ser una gran tragedia.

Pudo haber sido una tragedia. Una de esas tragedias que anudan la garganta y que dejan un dolor inmenso difícil de apagar. En pleno desarrollo, cuando miles de voces comenzaban a gritar con más fuerza que nunca a su preferida, una nube de espanto ensordeció el espacio. Habían quedado en la pista tres potrancas, y junto a ellas, sus respectivos jinetes, inmóviles. El drama comenzó a hundirse en los corazones de los aficionados. Y las tribunas, por un instante, quedaron silenciosas, angustiadas por lo que estaba pasando allá por el palo de los 700. En un minuto, lo que pudo ser el espectáculo claro lleno de alegría de un final hermoso, se transformó en un dejo de dolor. Las primeras noticias fueron tremendas: como Jorge Valdivieso habían perdido el conocimiento, siendo también delicado el estado de Héctor Libré. Pasados los minutos de incertidumbre, se tuvieron las primeras informaciones, que daban a los dos pilotos que mencionamos en primer término con recuperación de lucidez, y a Libré solo con fuertes golpes en distintas partes del cuerpo.

El accidente, por su espectacularidad, ocurrió cuando las competidoras de la tradicional Polla de Potrancas iban a desembocar por la recta final. Corrían casi en una línea

ANGUSTIA EN EL FINAL...

Frecuencia, junto a los palos; Seed, a su costado, muy pegadita a ésta, y Kankam, más afuera alcanzando. Cuando ésta se puso a las patas de la favorita, se ensañó la mala suerte con ella. Sus manos tocaron las patas de Seed. Tambaleó ésta y perdió el equilibrio Kankam, yéndose de boca. Cayó Centeno por sobre su cabeza y detrás suyo venían Sumac, con Vilmar Sanguinetti, y Rubén Galloso, con La Candela. Este fue el primero en pegar el grito, alertando a Sanguinetti. Saltó Sumac sobre el cuerpo de Centeno. Y también La Candela. Más atrás Alejandra, con Jorge Bretón, saltaba sin tocar a Kankam, no así Fan Fan, que al chocar, perdió el ritmo rodó, haciéndolo también Gwalarn, con Jorge Valdivieso. Los tres jockeys quedaron tendidos en la

La Polla Llena de Espanto

Si bien la Polla de Potrancas, hoy Gran Premio de Potrancas, destaca una amplia ganadora, que impuso condiciones en forma contundente, no podemos menos que considerar que distintos factores jugaron poderosamente para que así ocurriera. Ese final brillante que debió acompañar a la importante competencia, se transformó en angustiosa, desesperante y tremenda espera, empañada por el accidente que había ocurrido en los 700 metros, donde quedaron tendidos en la pista tres jockeys que animaron la citada competencia. El silencio fue total y en los rostros de los jockeys que volvían al pesaje, se reflejaba el dolor del drama que estaban viendo sus colegas. Así culminó la Polla de Potrancas 1978, con Seed al frente del pelotón, manteniendo su título de invicta y proyectándose como la mejor potranca de su generación.

♦ DESARROLLO ACCIDENTADO

Jamás la Polla de Potrancas tuvo un desarrollo tan accidentado como el de la víspera. Parecía que estaba signada la prueba, cuyo nombre se cambió por primera vez en esta temporada, para la tragedia. Ya durante la semana un accidente de cancha dejó fuera de escena a Liba, que se perfilaba como una de las mejores cartas al triunfo. Y ayer, durante la carrera, quedaron en la pista cuatro competidoras, finalizando la prueba solo siete de las doce anotadas.

Nada hacía suponer, pese al mal estado de la pista, que la prueba iba a tener un desenlace tan dramático. El lote salió de las gateras bien pisado. Frecuencia se destacó rápidamente, por el centro de la pista, colocándose en su persecución Seed, cerca de los palos. Luego por afuera Kankam, como para no dejarles tomar vuelo. Más atrás Enchant Sun, Glamour Girl, Sumac y las restantes apareadas. Cubiertos los prime-

ros 200 metros fue normalizándose el desarrollo. Las tres punteras accionaban muy juntas entre sí, como cuidándose una de la otra. Parecía que allí estaba el secreto de la lucha y las intenciones de Centeno de no dejar escapar a la favorita. En esa forma fueron aproximándose al codo estrechándose, empero, las distancias. En plena curva Seed igualaba a la puntera e la que también se aproximaba por afuera la de Centeno. A las patas de ésta Enchant Sun, Sumac, Glamour Girl y Fan Fan.

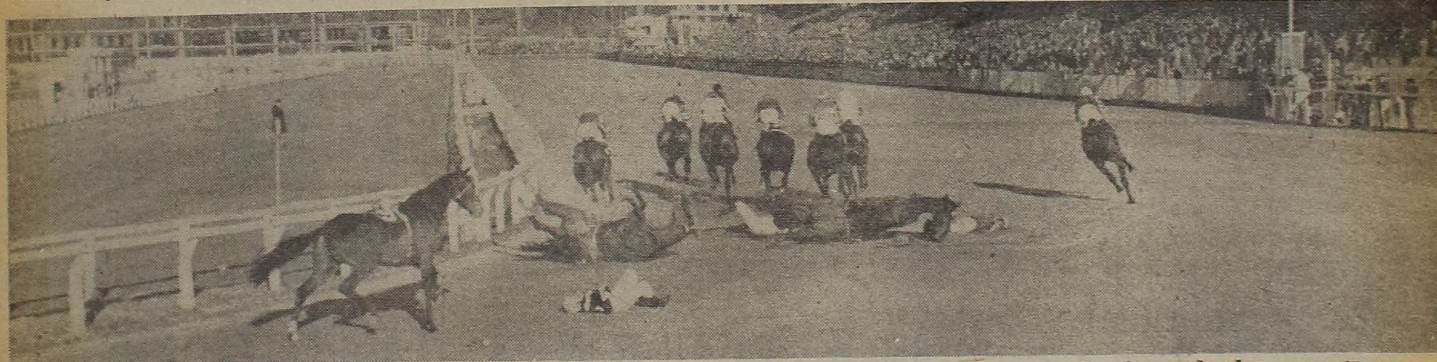
Muy cerca entre sí siguieron las punteras entrando en la parte final del codo. Allí Seed había superado levemente a Frecuencia, que quedaba junto a los palos y por afuera avanzaba Kankam. Esta al querer ponerse junto a Seed, "martilló" con sus manos sobre las patas de Seed. Tambalearon ambas. Repiso debió hacer un esfuerzo inclinándose sobre la cabeza de su piloteada, para evitar una rodada. Y detrás suyo Kankam, perdiendo el ritmo se iba de boca, cayendo en forma espectacular. Galloso fue el primero en pegar el grito. Y Sanguinetti que venía encimando, saltó con su piloteada Sumac, haciendo otro tanto La Candela, con Bardi, y Alejandra con Jorge Bretón. Pero más atrás venían Fan Fan y Gwalarn que al no poder evitar el encontronazo, rodaron cayendo junto a Kankam.

A todo esto Seed había disparado tomando un par de cuerpos y consiguió más adelante aumentar su ventaja sobre Frecuencia, cuyo jockey, pudo serenarla al pasar el accidente, volviendo bien la hija de Voodoo, al tiempo que iban relajándose Alejandra, Sumac y Glamour Girl. Pero la favorita había tomado mucha ventaja y con acción firme y un ritmo muy acentuado descontó los metros finales de la prueba, para traspasar el disco con seis cuerpos sobre la de Miguel Sarati,

pista, junto a las potrancas. Valdivieso fue el primero que se movió, buscando refugiarse en los palos. Centeno y Libré quedaron inmóviles. Más adelante Oscar Zapata sujetaba a su piloteada Enchant Sun, que se había manceado al pasar junto a Kankam.

Conducidos los tres jinetes al sanatorio del hipódromo, se comprobó que tanto Centeno, como Valdivieso y Libré, habían sufrido traumatismos en distintas partes del cuerpo, ninguno de importancia y sin lesiones óseas. Esta mañana, nos informaron del citado nosocomio que es muy satisfactorio el estado de los tres jinetes, como así también el de Juan Albornoz, que está internado a consecuencia de la rodada que sufrió en la quinta carrera. Nos agregaron los facultativos que los cuatro evolucionan favorablemente y que se espera el dictamen del director del sanatorio para determinar cuándo se les dará el alta, hecho que podría ocurrir de un momento a otro.

Con respecto a las potrancas, Gwalarn sufrió lesiones de cierta gravedad, quedando muerta en la pista, en tanto que Kankam y Fan Fan se levantaron rápidamente y siguieron su marcha hasta el disco, sin jinetes, sin presentar lesiones importantes.



Este fue el saldo de la espectacular rodada. Los tres jockeys accidentados quedaron en la pista salvados por milagro.

GALLOSO: "YO FUI EL PRIMERO QUE GRITE"

Todo fue angustia y desesperación en los rostros de los jinetes cuando volvían al pesaje. Más que la alegría del triunfo, la congoja por la vida de sus compañeros que habían quedado en la pista. No cabían las palabras de dolor por lo ocurrido. Lamentaciones que no ten-

nían consuelo. Y por qué ocurrió la tragedia que pudo costar la vida de esos bravos muchachos que, jugándose sobre la cruz de un animal, iban buscando el aliento de las tribunas. Al finalizar la prueba encontraron desesperación por salvar el mal a sus principales pro-

tagonistas, desconsolados, sin palabras que justifiquen lo ocurrido. Y algunos respondieron a nuestras preguntas con estas palabras: SANGUINETTI: "Mi potranca fue la primera en saltar sobre Kankam. Felizmente, alcanzó a salvar el peligro debido a que pudo

pasar por encima".

GALLOSO: "Yo pegué el primer grito. Al ver delante mí el peligro, lo alerté a Sanguinetti, que venía a mi costado. Y él también pudo saltar, sin tocar a la potranca caída."

REPISO: "No alcancé a ver cómo ocurrió el acciden-

te. Creo que Kankam se pialó en las patas de mi piloteada, porque ésta tambaleó y tuve que echarme hacia adentro para mantenerla en pie".

SARATI: "Mi potranca no tuvo ningún inconveniente porque pasaba por el lado interior y no alcancé a ver bien

el accidente".

BRETÓN: "¡Por milagro, se salvó mi potranca! Alcanzó a pasar por un lugar prácticamente imposible y salvó de esa manera el grave trance".

ZAPATA: "Creo que mi piloteada alcanzó a golpearse con la potranca Kankam,

MISS FLIGHT CON TODO

- Para el Premio Mariache, 1'55"2/5
- Bulliante, en la Arena, Hizo 1'3"2/5

Comenzó la semana de ensayos con discreto movimiento en los tres escenarios. En Palermo lo mejor lo hizo Miss Flight al marcar 1'55"2/5 para los 1800 metros y en San Isidro Bulliante echó 1'3"2/5.

DEL ARGENTINO

(Pista Grande Hémeda) (Viento en contra a la raya) MISTER FLIGHT, J. Espinosa, 1800 en 1'55"2/5 con 13'2/5 de final. (Buena corrida, para disputar el premio Mariache, del próximo domingo en el hipódromo Argentino). BULLIANTE, J. Espinosa, 1500 en 1'35"2/5, con 12'4/5 de final; DIACONO, H. Costantino, 1200 en 1'15"4/5, con 12'3/5 de final; SUNDEE, M. Mercas, a la par de Lovely Boy, R. Yedro, 1000 de recta en 1'21"5, con 12'4/5 de final; REMITOS, R. Caropresse, 1600 en 1'44"; FIGALLO, M. Salces, a la par de El Duque, L. Calvente, 1600 en 1'42" (Dominando el primer

ro, por un cuerpo y medio); PATIEN, R. Bayardi, 1630 en 1'43"; GAUMONT, R. Latorre, 1000 de recta en 1'32"5; PIYA BERRETTI, NES, M. Sa'ces, 1600 en 1'45"; PINTON VIT, P. Sahagán, 1200 en 1'16"2/5; CLAROMECO, R. Bayardi, 1400 de recta en 1'23"5; PINO VIT, P. Sahagán, 1600 en 1'47"3/5.

DE SAN ISIDRO

(4ª pista de arena, pesada pero firme) BULLIANTE, J. Fajardo dio dos cuerpos y igualó a Guillen, con J. Seoane cubriendo los 1000 metros en 1'32"5 con 12'3/5 de final, de los 2000 a los 1000 (buen ensayo para disputar la Palla de Potrillo, del domingo en el Argentino); SOLYLUX, L. Camoretti, 600 en 38"4/5 de los 1600 a los 1000 (para el Internacional del Brasil) con 1'14"5 de final; SUSPI, CANDE, D. Quintana, 1000 en 1'43"5 de los 2000 a los 1000; EL ENOLOGO, D.

Quintana 1000 en 1'33"5 de los 2000 a los 1000; CHAU CHAU, R. Diaz, 500 en 30"; EL VIKY, J. Repiso, 1500 de flores y a palo errao en 1'38"2/5; BALDUINA, V. San u-netti, 1600 a palo errao y a voluntad en 1'51" de los 600 a los 1000; ALPEN STOCK, L. Zarate, 600 en 36"2/5 de los 800 a los 200; AL MA-ZUL, H. M. López, 800 en 49"3/5; RETINENTE, R. Bar-barotto, 1100 a palo errao en 1'10" de los 2200 a los 1100; EL ARLEQUIN, E. Tasende, 1500 a palo errao en 1'41"; LANUS, J. Nuñez, 600 en 35"2/5; WILD KINKER, J. Iglesias, 1600 en 1'45" a palo errao, de los 2600 a los 1000; QUE CUADRO, O. Zapata, 600 en 36"2/5 de los 1600 a los 1000; ADAR DEL REY, G. Sena, 1000 en 1'47"; UVI-GADOR, A. Mangiafave, 1200 cómodo en 1'20"2/5, últimos 800 a la par de Plisetkaia, con H. M. López, en 52"; SOUL MELODY, R. Bonoc-tore, 1000 en 1'4".

PEZOA SE PLANTO EN 7

Pocas variantes dignas de consideración ofrece la estadística, con las reuniones que terminan de cumplirse. Sanguinetti aumentó su ventaja, pero el jockey de la semana resultó Carlos Pezoa, que sumó siete triunfos a su haber. Entre los cuidadores, Bianchi inamovible. Aquí las posiciones en los rubros de referencia:

CUIDADORES										JOCKEYS									
Nombres		E. F. M. A. M. J. J. Tl.								Nombres		E. F. M. A. M. J. J. Tl.							
Bianchi, J.	11	8	3	9	12	8	5	9		Sanguinetti, V.	-	8	10	12	7	8	11	56	
Penna, J.	6	2	6	6	3	4	6	33		Centeno, V.	7	6	5	4	12	10	6	50	
Etchechoury, J.	3	4	7	8	2	5	4	33		Jara, Eduardo	6	4	7	6	4	8	3	38	
Arana, T.	5	3	2	6	3	1	2	22		Pezoa, C.	4	-	4	4	4	5	13	34	
Giovanetti, A. P.	2	2	4	4	2	2	1	17		Constantino, H.	7	6	1	3	5	4	4	30	
Pascual, D. E.	-	2	-	7	5	1	2	17		Lezcano, M.	8	2	3	5	4	2	4	28	
Maldotti, J. A.	-	3	2	3	1	3	2	14		Etchart, A.	2	3	3	6	5	1	6	26	
Garlazo, J. P.	1	2	1	2	-	3	5	14		Cervantes, R.	2	5	3	4	3	4	1	22	
Ojeda, J. P.	2	4	5	1	-	-	1	13		Valdivieso, J.	3	1	2	5	3	2	2	18	
Cervi, G.	4	3	1	-	-	2	2	12		Repiso, J.	1	2	2	4	1	3	4	17	
Ferro, L.	-	2	2	1	4	1	1	11		Palacios, J.	-	1	3	5	2	1	1	13	
Gómez, J.	4	2	4	-	1	-	11		Jarcovsky, J.	1	2	1	2	4	2	-	12		
Ferro, C. A.	-	-	-	-	6	3	2	11		De Arriba, A.	1	1	-	2	1	5	1	11	
Maldotti, J. C.	2	1	3	1	-	3	10		Lalán, R.	-	2	-	3	3	2	1	11		
Munoz, J.	-	-	3	-	5	1	9		Salces, M.	2	1	2	1	-	3	1	10		
Loileg, J.	2	2	2	-	1	-	9		Figueras, J.	1	-	2	4	1	1	1	10		
Santos, V. H.	-	1	-	-	2	2	4	9		Zapata, O.	3	1	2	2	-	1	1	10	
Manetti, R. J.	-	1	-	2	-	3	1	7		Saices, M.	2	1	2	1	-	3	1	10	
Martínez, R.	4	-	-	1	1	-	-	6		Sahagán, P.	1	3	3	-	1	1	1	10	
Arellano, A.	-	-	-	1	2	2	1	6		Libré, H.	1	3	1	2	-	2	-	9	

ES AMARRADO SE DISPARO EN LA ULTIMA

Tuchi: Y tras muchos fructuosos intentos, Tuchi logró su segundo triunfo en la inicial. Claro que le costó bastante superar a Contradanza, que se le arrojó a medio cuerpo en las de cobro. Pero de todas maneras su triunfo no deja de tener valor y la rehabilita para otras empresas mayores. Soy Chica hizo el gasto en los primeros metros, seguida siempre por Tuchi, que no le perdió pisada. Y cuando aquella dijo basta, pasó a definir la de Rogelio González, disparada que le dio el triunfo, ya que en última instancia avanzó con muchos bríos Contradanza, pero el disco estaba encima.

Impaciente: Tras mucho bregar, Impaciente logró salir de perdedor. Le costó bastante al hijo de Snow Tiger abandonar la infima categoría, pero por la forma como lo obtuvo, dejando entrever una positiva evolución en el poder locomotivo, creemos que la Impaciencia de sus dirigentes ha tenido el premio merecido. Tras puntear durante la mayor parte del trayecto Corner seguido por Gaviato, primero y después por El Troesma, avanzó en la recta con mucho empuje Impaciente para pasar de largo, contentando en última instancia la carga de Ramplico, que lo escoltó de más cerca, a un cuerpo.

Faultless: Una linda carrera ganó Faultless, en el handicap de fondo. Los kilos y la magnífica dirección que le impuso la jockeyeta Irene Guimaraes, fueron decisivos para salir airoso. Pero no le sobó nada al hijo de World Cup cuando se le puso al costado Peleado, obligándolo a

echar el resto. Y con todo cruzó el disco Faultless con media cabeza a su favor, para llevar alivio a la castigada cátedra, que venía mal barajada. Sweet Maggy quedó tercero Lejor y cuarto Sello Rojo, que no pudo superar las ventajas que otorgaba en el peso a todos sus rivales. Los kilos fueron oro y medallas para Faultless.

Super Magna: Buen debut de Super Magna, en la recta. Mostró en su primer intento que puede recuperar el tiempo perdido, que tiene ligereza para muchas. Ayer salió bien pisada de las gateras y pese a encontrar muera resistencia en la primera parte, logró sacarse de encima a María Peribels, deslizando hacia el disco con mucha facilidad. Y sin necesidad de exigirle a fondo, Sanguinetti mantuvo cómodamente un cuerpo y medio sobre Woman, que anduvo mejor que en oportunidad de su debut, donde llegó tercera de Sarah. En otra puede desquitarse.

Charming Mary: No necesitó mucho Charming Mary para dejar por el camino a sus rivales, logrando un amplio y muy valioso triunfo. Tonificante hizo la punta desde el vamos, como para hacer su propio juego. Pero le faltó vergüenza otra vez. Y cuando tuvo que correr de firme, se entregó sin pena ni gloria. Pasó Soy Mirona como para alazarse con el santo y la señal y también falló en seguida. Entonces le costó poco a la de Oscar Domínguez alzarse con el triunfo. En cómodo galope fue

alejándose para estirar su ventaja a siete cuerpos, en 137"3/5, muy bueno.

Wind Bold: Se rehabilitó la cátedra con el hijo de Master Bold, que en gran forma salió de perdedor. No necesitó mucho para dar cuenta de los rivales que se le atrevieron en su segundo intento. Y desde el salto inicial impuso condiciones, poniéndose a cubierto de todo riesgo. Taejón fue el que más se le arrojó al final, dejando tercero a Plucky, que en otra puede dar desquite. Y otra para Carlos Pezoa, que fue el jockey de este fin de semana, ganando siete carreras. De seguir así muy pronto lo veremos entreverado en los primeros puestos.

Sateen: Perduran los momentos de angustia cuando se largó la octava carrera. Y los trascendidos no eran nada alentadores. Sateen corriendo por el lado exterior logró hacerse inalcanzable en la recta. Luchó largo trecho con Speed Away que iba más adentro, Pireana por los palos y Resfresante por el centro. En los 200 cualquiera podía ganar. Era cuestión de echar la moneda. Pero en los 100 comenzó a insinuarse Sateen con la postura de Anibal Etchart, que sin mezquinarse lonja la mantuvo a raya, para ganar por media cabeza a Pireana, quedando a igual distancia Speed Away, que pese a todo no aflojaba.

Rabicano: No le costó mucho a Rabicano dejar de ser perdedor. Se impuso muy fácil el hijo de Con Brio. Ya al ingresar en la recta final comenzó a

afirmarse en la vanguardia y sin variar el ritmo de sus brazadas fue aumentando su ventaja. Por los 300 iba con varios cuerpos sobre Kalam, Error y Agitador. En los 200 ya podían sus partidores bajar a cobrar. Y en los 100 Ricardo Ferreira, haciendo postura, mantuvo en línea a su pilotado para cruzar la sentencia un rato antes que sus rivales.

Empate Nomás: Otro final intenso, pero no en la penúltima prueba. Se sacaron chispas desde el vamos los veloces Tordo Horacio, Brilliant Sun, Double Fillo, Alezio y Houtra. Por los 300 cualquiera podía haber sido "ligerón". Y en los 200 todos los gallos valían. Porque tanto Alezio, como Tordo Horacio y Brilliant Sun se jugaron los últimos cartones, para cruzar el disco casi en una misma línea. La emoción duró hasta que las pizarras consignaron: ¡Puesta nomás caballeros! Alezio y Tordo Horacio no se habían sacado ventaja. Y a media cabeza Brilliant Sun. Fue el final más reñido de la tarde.

Es Amarrado: Y la accidentada reunión finalizó con el triunfo de Es Amarrado, que también, guapeando, logró superar bien a Karson. El hijo de Escipión siguió de cerca el tiempo que impuso Karson, accionando también junto a ellos Rosalino. Y en los 300 el de Salces ya estaba al costado del puntero, exigiéndole cuentas, para ir dominando en los 200 e imponerse con luz.

EL GLOBO DE LA SUERTE

por NUMERAL

HOY Y MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PRS., A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
2	1	1	57	67	61
22 s.	19 s.	17 s.	28 s.	21 s.	17 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas		
692	370	<div> FAVORITOS: A la grande 11-40 A los premios 17-57 </div>		a los premios	
607	406			Centena	
695	479			0	
662	132			Decena	
794	843			1	
925	958			Unidad	
359	875			7	

HOY: SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
6	5	2	25	16	49
23 s.	55 s.	25 s.	40 s.	38 s.	36 s.
Últimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas		
2.779	2.961	<div> FAVORITOS: A la grande 52-37 A los premios 75-25 </div>		a los premios	
10.968	2.997			Centena	
10.968	39.508			1	
26.336	4.465			Decena	
3.315	9.490			7	
3.589	12.323			Unidad	
11.735	23.439			5	

MURIO EL JOCKEY QUE RODO EN LIMA

LIMA, 31 (ANSA). — Falleció hoy el jockey peruano Osiás Fernández a consecuencia de las graves lesiones que sufrió durante la espectacular rodada registrada el pasado sábado 22, durante una prueba pública disputada en el hipódromo limeño de Monterrico. La noticia del fallecimiento del correcto látigo fue públicamente conocida durante la reunión celebrada ayer en Monterrico, causando profunda consternación entre el público asistente; Fernández rodó junto a su colega Generao Quispe y los aprendices Jacinto Chilo y Carlos Salcedo, resultando estos tres virtualmente ilesos. De 40 años, casado y con tres hijas, Fernández, a quien en el ambiente hípico se le conocía como "La Vieja", había debutado en 1956, en el entonces hipódromo de San Felipe, pasando a ser jockey en 1960.

BELCHO, 1'4" EN LA PLATA

BELCHO, I. Gorrals, 1000 en 1'4", de 2ª vuelta, cómodo; INCURABLE, A. Coloclo, 2000 en 2'19"3/5; ANORAK, P. Longo, 1000 en 1'8"2/5; VAMOS BOCA, M. Cañedo, 600 en 37"4/5; EMA FOX, H. Romero, 1200 en 1'20"; ELZONTE, E. Rosa'es, 1600 en 1'49"; INDIA PURA, L. Alzamora, a la par de Happy Boy, C. García, 800 en 51"; PIENSA DIEGO, C. Ferreras, 700 en 43"2/5; GAUCHO FUERTE, M. Cañedo, 700 en 46"; LOCUTO-

RA, E. Brown, a la par de El Boliviano, C. Flores, 600 en 39"; EN NIEVE, F. Rívero, 600 en 38"3/5.

TIEMPO
MINIMA, a las 7.10 horas:
10°1
MAXIMA: 13°3, a las 12 hs.
Humedad: 88 %. Pronóstico para hoy: Cielo cubierto. Presión: 767.8.

TOMBOLA	
1°	11°
2°	12°
3°	13°
4°	14°
5°	15°
6°	16°
7°	17°
8°	18°
9°	19°
10°	20°

HUNGARA Y FELINA SE

BEAN, ESCRIBA. CAMERO, HOTELERO. TITA MERELLO vs. CHIQUITA. PINKY-LAVIE: SOLO AMISTAD. ANDRES PERCIVALE SIN LIOS. LA PICCHIO Y KATIA: MUDANZA.



de don Rodolfo escribir su propio envío televisivo ante la carencia de autores. Eso sí, aún no sabe qué historia tomar ni si quiera cuándo será el día de su retorno. Ajá.

DE REPENTE, HOTELERO

Ahora resulta que Juan José Camero, el dubitativo, se va a convertir en hotelero. Siguiendo el ejemplo de otros congéneres, don Camerito, con las divisas ganadas en sus denodados esfuerzos por ser actor, se habría comprado inmueble en Maripá que convertirá en coquetón albergo. Es una manera de invertir capital. ¡Boing!

ENCONO

No sabemos si adelantamos alguna vez el encono que envuelve a dos conductoras televisivas como las veteranas Tita Merello y Mirtha Legrand (Chiquita para los íntimos). Mientras la solidaria actriz jamás concurrió a los manduqueos de la de repente futbolera manducadora, ésta se mantiene esquivada en su trato con la señorita Merello.

Vez pasada le preguntaron a doña Tita por qué no invitaba a su programa a la retirada actriz y múltiple abuela Silvia Legrand. "Que la recuerde su hermana!", profirió la Merello. Ergo, le molestó que, justamente a ella, le invocaron el apellidó "Legrand".

Asimismo, en cuanta manifestación puede asegurar que "tengo miedo de salir mal captado como sucede en cierto programa" (se refiere, of course, al de los manduqueos que conduce desde hace 10 pirlas su oponente). Cabría descubrir cuál es el fluido que separa a ambas conductoras. Algunos adelantan sus propias especulaciones. Pero...

GRAN AFECTO

Con respecto a la tan pregonaada presunta reconciliación entre Pinky, la cocinera mayor, y Raúl Lavie, el negro, los mismos responden que están unidos por un gran afecto. Por supuesto, eso no es el amor que se tuvieron cuando hace casi tres lustros, formaron pareja. Para volver a encontrarse (juntos o con otras personas) ambos necesitan conseguir la tranquilidad necesaria para razonar el paso a dar.

MUDANZAS

Dos integrantes de la perfumada colonia están huyendo sus bárbolos para mudarse de inmuebles. Mientras Ana María Picchio, la levantisa, lo hace para instalarse en apartamento adquirido en Peña y Ayacucho, Katia Larro, la progenitora, se irá de Martínez Zarco al más cercano Belgrano. ¡Suerte en sus nuevas residencias!

CLINICAS

La nena argentina de Marisol, la de repente zurda, y Antonio Gades, el que le quitó el puesto a su tío (don Antonio), tienen un problema de estrabismo. La niña de-

berá ser intervenida. ★ Rocio Jurado, la española, a quien muchos recordarán actuando en el canal palermitano, hace más de una década, ha sufrido la muerte de su señora madre. Doña Rocio está casada con el ex boxeador Pedro Carrasco.

NO HUBO RESCISIÓN

La algo mejorada (estuvo internada) escriba René Cascaillar asegura haber terminado su compromiso con el canal palermitano en los mejores términos. No hubo rescisión de contrato desde el momento en que, terminado su último teletrabajo, retiró de otro que hizo en la década del 60, terminó su labor en la televisora. ¡Cling!

SIN PROBLEMAS

Andrésito Percivale, el discolo, desmintió problema con los productores de "Video-show". "De ninguna manera me iré antes del ciclo. Terminaré mi contrato", aseguró el simpático conductor. Los enemigos de turno asseveraban que el hecho de no conseguir mayor puntaje en el rating habría provocado esa media. Además, los oficios seguidores del rumor decían que los estipendios de don Andrés, al parecer abultados, habrían creado ese malestar. Don Percivale los desmiente absolutamente. Y eso basta.

DOLORIDOS

En circunstancias de estar realizando exitosa gira por el interior, Amelita Vargas, el ciclon cubano, y Blanquita Amaro, la cimbreante, debieron interrumpirla por lo menos hasta el 15 de agosto. Alberto Locatti, el parodista, quien forma parte de la compañía, debió operarse de un pólipo en la garganta. Asimismo, doña Consuelo, madre de doña Amelita, está dolorida de la vesícula. Que se mejoren.

SUSU NO POPULAR

"No soy popular. Simplemente una actriz algo conocida que puede aún caminar tranquila por Corrientes y sentarse a comer sola. Pienso que la mayoría de los que estudiaron conmigo aún buscan la fórmula para llegar. Así me confesó al llegar a Maripá, en compañía de Claudio García Satur, el pirata, la ex de Miguel Ángel Sola. Susú Pecoraro. La chica dijo que cuando era pequeña quería imitar a Marilyn Monroe. "Que tonta, no? Porque ella era tan rubia y yo más bien morechita..."

Don Satur seguirá con doña Susú hasta dentro de dos meses, ya que, luego, tendrá que embarcarse con Estela Maris Lanzani, la que ascenderá rumbo a Miami y Los Angeles, donde harán teatro argentino. "Pensar que consiguí el sueño de acercarme a Hollywood", se le escuchó exclamar, no sin esconder una lagrimita, a la tierna doña Estela. ¡Oh!

SERIALES Y ENTREVISTAS

Desde hace varias semanas empezó en el canal decano el ciclo sabatino "En el mundo de las series". Lo conduce Margot de Kume, la Namativa. En el mismo se pasan viejas series como la de Lucile Ball, la de Nick Charles (encarnado por Peter Lawford), aventuras en el paraíso y otras. Asimismo, doña Margot entrevista a alguien popular. ¡Cock!

DESNUDA SUSPIRANDO

Su Voz Libera de Tabúes Sexuales

MILAN, 31 (ANSA). — Su slogan es "Seducez cada noche a un millón de italianos". Ha hablado por los micrófonos de una radio privada romana con oído a los que sufren problemas sexuales. Envo Biagi la lanzó en televisión e intentó hacerse explicar las contradicciones de una actitud —hermoso cuerpo como medio para hacer carrera—, superada por la época y por el feminismo —soy mía—, pero Ilona Staller respondió imperturbable que su trabajo es como cualquier otro. Su desnudo, narrado, presenta connotaciones sociológicas, porque libera a los radioescuchas de tabúes. No podía quedar entonces confinada mucho tiempo tras un micrófono. En cine trabajó con Luciano Salce en "Una voglia matta di donna". También fue "Lingua", en el filme homónimo, prohibido a menores de 18 años. Pero la sorpresa es otra: está llevando el desnudo integral a discotecas, en un show titulado "Sueño de verano". Dos bailarinas (vestidas), Elena y Rosario, dos bailarinas (también semicubiertas), Nerio y Alberto. La coreografía, de Nadie Chioti. Ilona surge, libre y plena, de una esfera de plexiglas entre vapores de colores y

luzes tenues. Usa un velo y repite el antiguo juego de mirá-aquí-mirá-ahí. Y canta. Entre trozos de su próximo disco, "plezas", susurradas, suspiradas, a la manera de una anárquica Donna Summer; es húngara de origen y romana por vocación, 23 años y un rostro angelical con largos cabellos rubios y una coronilla de flores de niña Egeria. Momentos de este show musical se mostrarán, con cortes por supuesto, en el programa "Vidzoesera".

PRESLEY ESPÍA

WASHINGTON, 31 (ANSA). — El "Washington Post" escribe que el cantante Elvis Presley habría ofrecido en 1970 al FBI (Federal Bureau of Investigation) su servicio personal para denunciar las actividades de sus "colegas" del "show business", contrarios "a los intereses superiores del país". El diario de Washington, que cita un informe interno del FBI, precisa que el "rey del rock", muerto en agosto de 1977, estaba preocupado por la influencia "perniciosa" que algunas "vedettes", en particular "Los Beatles", podían ejercer en la juventud norteamericana.

MURIO ACTOR ESPAÑOL

BOGOTÁ, 31 (EFE). — Víctima de un paro cardíaco, falleció aquí el legendario actor del radioteatro y la televisión nacional, el español Julio Laurin, que en 1948 llegó a Colombia y se quedó para desarrollar una prolífica labor como actor y director.

Laurin, de 72 años le edad vino a Colombia con una compañía de azuavala para quedarse hasta el fin de su vida. Fue uno de los creadores de la serie de la pantalla chica "Xo y tú", suspendida hace dos años en Colombia. Últimamente, Laurin acubaba en la serie humorística de la televisión "Los Pérez somos así".

"HAMLET" ES UNA MUJER

VERONA, Italia, 31 (EFE). — Una particular versión del célebre drama de William Shakespeare, "Hamlet", fue representada en Verona en el transcurso del "Festival Shakespeareano", que tiene lugar en la ciudad del norte de Italia.

En esta ocasión, el papel de "Hamlet" corrió a cargo de una mujer, Manuela Kustermann, la cual dio una nueva y diversa sensibilidad al personaje.

La idea fue del adaptador italiano, Gianfranco Nanni, que según manifestó quiso poner de relieve la distancia anímica existente en el "Hamlet", entre hombre y mujer.

La representación constituyó un éxito

SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

C	S	O	P	S	N	E	E	T	O	A	A
M	E	A	S	S	I	S	I	A	E	A	
S	M	E	M	N	A	G	C	R	A	O	P
I	N	R	S	E	A	U	S	E	U	M	T
O	A	N	R	S	O	T	J	N	O	A	A

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde a lector este debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO. RAZONES. Una por su orden leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas. Así obtendrá el mensaje requerido.

IBAÑEZ MENTA EN LA TV

MADRID, 31 (ANSA). — Con "C" o las hojas" vuelve a la TV española Narciso Ibañez Menta, formando pareja con Yolanda Parr. Ambos son padres de un par de hijos interpretados por Teresa Babal y Joaquín Kremell. La obra del italiano Giuseppe Giacosa, traducida al castellano por Natividad Zazo, fue realizada para el espacio "Teatro" por Vicente Amado, también guionista y adaptador. Cuenta la historia de una rica familia milanesa venida a menos, que tiene que vivir con esrecheces. Esa pobreza es objeto de tensiones familiares. También intervienen en el reparto Ricardo Tundidor y Nélida Quiroga.

Otros programas comenzados a grabar para el mismo espacio son "La tercera palabra" de Alejandro Casona y "La casa" de José María Pemán que realizan José Antonio Páramo y Manuel Aguado.

EXITO DE FILME LOCAL

El cine Trocadero, exhibiendo la película "Con mi mujer no puedo", ha vuelto a figurar entre los que mayor número de espectadores atrajo desde el jueves último hasta la víspera, con lo que el filme ha ganado el derecho de continuar su permanencia en la citada sala por tercera semana consecutiva, al igual que muchas salas que lo exhiben.

"Con mi mujer no puedo", dirigida por Enrique Dawi sobre un argumento de José Domínguez, con Guillermo Bredston, Leonor Benedetto, Javier Portales, Julio de Grazia, Marquitta Gallegos, Patricia Dal, Adriana Parets, Thelma Stefani, Pata Villanueva, María Casán y otros. Realizada en el tono picaresco del vodevil, narra con gran lujo y despliegue las aventuras de un abogado experto en divorcios que oculta su maldad donjuanesca bajo la apariencia de un

John Travolta Viaja a Milán

MILAN, 31 (ANSA). —

La 15ª edición del Festival de la música, que constituye el gran concierto estival de la música lírica, con final el próximo 10 de septiembre en la Arena de Verona. John Travolta será huésped de honor, aunque se dice que no irá. Otros invitados: Ornella Vanoni, Patty Pravo, Umberto Tozzi y muchos más conocidos y menos conocidos.

En la final del 10 de septiembre, se asignarán cinco "Arenas azules",

ANGELA
HOY SOLO PARA ADULTOS
ESPECTACULO VERDE PICARESCO
BURLESQUE
CORRIENTES 483
DESNUDOS
COMO A USTED LE GUSTA
NADA ARRIBA
NADA ABAJO
MODALIDAD
EXTRANERA
ESTRENO
DIRECTAMENTE DE NEW ORLEANS
GRAN SHOW JAMAS VISTO
GENERO LIBRE
AL ROJO REALISTA

- 16
- 7 Tardes en familia
 - 9 La mujer frente al amor
 - 13 Valle de pasiones
 - 17
 - 2 Don Gato y su pandilla
 - 9 Después de clase
 - 13 Margarito Tereré
 - 17.30
 - 2 Bonanza
 - 7 El show de Leo y Lio
 - 11 Las aventuras del capitán Piluso
 - 13 Festival infantil
 - 18.30
 - 2 La ley del revólver
 - 7 El hombre del rifle
 - 9 Vibraciones musicales
 - 11 Batman
 - 19
 - 7 Revista de noticias
 - 11 Teleonce informa
 - 13 El Zorro
 - 19.30
 - 2 Notidós
 - 7 La Pantera Rosa
 - 9 Hora de noticias
 - 13 Telenoche

- 20
- 2 Con sabor a Pinky
 - 9 Bonanza
 - 11 Videoshow
 - 13 Landriseina con todo
 - 20.30
 - 7 Heidi
 - 21
 - 2 Patrulla Juvenil
 - 7 La Mujer Bionica
 - 9 El mundo de veinte asientos
 - 11 Capitulo aparte
 - 13 Monica presenta
 - 22
 - 2 Quilmes y su gente
 - 7 Kojak
 - 11 La vida en Calabroma
 - 13 "El mundo del espectáculo"

- 22.30
- 9 Análisis deportivo
 - 22.45
 - 2 S.W.A.T.
 - 23
 - 7 Premier de cine
 - 11 Videoshow
 - 23.30
 - 9 Harry "O"
 - 23.45
 - 2 Dimensión desconocida
 - 24
 - 13 Esta noche
 - 0.15
 - 2 Informe científico
 - 0.30
 - 7 Noticiero 7
 - 7 Hora de noticias
 - 11 Teleonce informa
 - 0.50
 - 9 Grandes olvidados
 - 0.55
 - 11 Dios con nosotros
 - 1
 - 7 Ven, Señor Jesús
 - 11 Teleonce informa
 - 13 Noticiero 13
 - 1.15
 - 11 El Evangelio de cada día
 - 13 Un momento de meditación

VETERANO ACTOR SUPERO TRAUMA

POETA DESTERRADO ES ELOGIADO POR ROMANOS

ROMA, 31 (ANSA). — La actividad del poeta Rafael Alberti en la capital italiana desde 1963, año en que partió de Argentina tras 23 años de destierro, se ha inaugurado una exposición en esta capital. El alcalde de Roma, el escritor y crítico Giulio Carlo Argan saludó al poeta español llamándolo "verdadero embajador de España en Italia, cuando España yacía aún bajo la dictadura franquista". Alberti aparece en esta exposición como pintor y poeta en España en su destierro en Francia, Argentina e Italia.

Esta exposición, que ya ha recorrido varias ciudades de Italia: Brescia, Ferrara, Padua, Bolonia, Florencia y ahora Roma, nació en Venecia con la colaboración de la Academia de Bellas Artes veneciana y sus alumnos, intérpretes del sentimiento político y gráfico de un cuadro famoso "Guernica" de Pablo Picasso, amigo del poeta gaditano.

Paolo Stoppa Vivió un Drama Real

SPOLETO, 31 (ANSA). — Paolo Stoppa ha vuelto al escenario y ha sido uno de los hechos sobresalientes del recientemente concluido "Festival del due mondi". Pues la gente muchas veces no sabe, no alcanza a pensar con exactitud la importancia que tiene para un actor que, durante toda su vida, ha trabajado junto a una compañera, Rina Morello, hacerlo solo. Subir solo sobre un escenario y mirarse solo en el espejo de un camarín, mientras piensa.

"Tenía un auténtico trauma, dice Stoppa, creía que no iba a salir la voz de la garganta. Una ausencia en la vida es una cosa, en la ficción teatral otra", el escenario multiplica los fantasmas. Luego evoca aquel día de julio, hace dos años en Roma, cuando le fue anun-

ciada la muerte de "la señora Morelli".

Ahora, sin embargo, parece que nada hubiera cambiado para un viejo artesano del teatro como él, pero es necesario que no vea el cerco de reflectores que sobre el escenario marcan el espacio de una ausencia y que aquí y allá siguen el eco de las palabras perdidas. Ahora sabe que debe recorrer un camino diverso a aquel que, durante tantos años, atravesara con su compañera. Por ello, piensa después de este "Gin Game" que vimos en Spoleto con Franca Valeri, realizar otra comedia de viejos.

Se trata de una obra de un joven autor francés Jean Paul Wenzel titulada "Loins d'Agondange" y ha sido un éxito en la última temporada parisiense. "Una comedia

de viejos, de viejos exiliados en el país en el cual han pasado su vida... Se encierran en su casa y hablan siempre del pasado...".

♦ PREMIO LITERARIO

QUITO, 31 (EFE). — A partir del bienio en curso 1978-1979 comenzará a ser conferido el premio de ensayo literario "Juan Montalvo" a escritores de los países adscriptos al convenio "Andrés Bello".

El acuerdo fue adoptado por los delegados de Bolivia, Colombia, Chile, Venezuela, Perú y Ecuador en la jornada final de la tercera reunión de la comisión cultural del citado convenio.

El galardón será otorgado a obras publicadas por una vez entre los ensayistas de las naciones de la subregión andina.

SINDICATO DEL CRIMEN: TEMA DE UNA PELICULA

PARIS, 31 (ANSA). — El cine francés, a pesar de la crisis, se encuentra en plena actividad. Se habla de un clamoroso retorno, luego de muchos años, de Jean-Luc Godard, el enfant terrible del "nouveau cinéma", que a los 47 años deja sus estudios sobre el lenguaje cinematográfico, para llevar a la pantalla la historia de Bugsy Siegel, un personaje real.

Con cierta fama en los años 20, en Nueva York, como sicario del sindicato del crimen, se trasladó luego a California, fijando su cuartel general en Hollywood junto a George Raft, su compañero de infancia. Muy joven, Bugsy fue el amante de diversas divas de aquellos tiempos. Encargado de Nevada, supo extraer todas las ventajas posibles de un Estado en el cual el juego, el matrimonio y el divorcio eran muy fáciles. Hizo construir el primer hotel de Las Vegas. Fue asesinado en 1946.

USTED Y LOS ASTROS

- ACUARIO**
(21 de enero al 20 de febrero)
Se aclara situación de trabajo, pero obre con prudencia. En amor, noticia o encuentro. Salud y azar bien.

PISCIS
(21 de febrero al 20 de marzo)
Apoyo de superiores en plan de trabajo. En amor, buenos momentos. Colabore en plan del hogar. La salud mejora.

ARIES
(21 de marzo al 20 de abril)
Se aclara situación de trabajo, pero evite discusión. En amor, de usted depende el éxito. No cívica a amigos.

TAURO
(21 de abril al 20 de mayo)
Altibajos en su trabajo, tenga todo al día. En el amor, gratos momentos. Evite discusión familiar. Salud bien.

GEMINIS
(23 de mayo al 21 de junio)
Buena noticia sobre nuevas tareas. En amor, altibajos, sea prudente. Active asunto del hogar. Gratas visitas.
- CANCER**
(22 de junio al 21 de julio)
Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba. En amor, todo continúa igual. Evite jugar. Buena noticia.

LEO
(22 de julio al 21 de agosto)
Buena oportunidad en su trabajo, sepa aprovecharla. En amor, todo tiende a mejorar. Active plan familiar.

VIRGO
(22 de agosto al 21 de set'bre)
Es el momento de poner en práctica plan de trabajo. En amor, no dé motivos de discusión. Alegría por noticias.

LIBRA
(23 de set'bre al 23 de octubre)
Es buen momento para activar tareas, apoyo de compañeros. En amor, se aclaran dudas. La salud bien. Carta.

ESCORPIO
(24 de octubre al 22 de nov'bre)
No tome decisión apresurada sobre plan de trabajo. En amor, no existe motivo de duda. Alegría en el hogar.

en TRASNOCANDO
DESNUDOS
TARDE Y NOCHE
20 vedettes y la
BOMBA SEXY SUECA
continuado
PASCO 218

MAS PELEAS!
MAS PELIGROS!
MAS ACCION!
MAS CARCAJADAS!

TIBURON DELFIN
MOJARRITA
RICARDO BAULEO
VICTOR BO
JULIO DE GRAZIA

LOS SUPERAGENTES Y EL TESORO MALDITO

la actuación especial de OSWALDO TERRANOVIA la participación especial de JORGE SALSADO

JUEVES ESTRENO
TROCADEIRO
Y simultáneos

LAVALLE 820
CORRIENTES 1753

APTA PARA TODO PUBLICO

OLMEDO Y PORCEL: LIOS CON POLLERAS

La nueva película que está filmando Hugo Moser con Alberto Olmedo y Jorge Porcel en los estelares se titulará ahora "Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo", expresión de la angustia existencial que acosa a los protagonistas: el espacio, ese espacio que siempre los separa de las bellezas que los atormentan y que ellos quieren suprimir, idea fija explícitamente visto que ellas son Moria Casán, Adriana Aguirre, Stella Maris Lanzani y otras así de inquietantes. La historia narra las vicisitudes de Alberto y Jorge, de profesión cómicos, cuando aceptan representar el papel de empleados de una empresa imaginaria, contratados por un promotor de negocios futbolísticos arruinado que necesita aparentar prosperidad ante varios clientes extranjeros, en viaje a Buenos Aires para comprar jugadores durante la disputa del Mundial '78. Como son solteros y el papel los exige casados, cada uno presenta como esposa a la compañera de tablado que lo tiene encalabrado y emplean los líos, cómicos y delirantes, mientras en las calles estalla el entusiasmo del Mundial.

Hay más: uno de los clientes llega con esposa e hija, ambas con efervescentes ideas de liberación y otro resulta ser "otra", en un reemplazo inesperado que pone frente a ellos una adversaria, más hermosa y temible y todas, por turnos los acosan a los rechazan con parecido arrebatado llevándolos al borde del colapso justo en el momento de la colosal explosión de alegría al finalizar el Mundial, frenesi que a todos contagia provocando un final para recordar, por lo inesperado y desolante.

Encuentros muy cercanos con señoras de cualquier tipo" es una producción de Nicolás Carreras



MAGNETISMO. Porcel con mirada sensual junto a Stella Maris Lanzani en una secuencia de la película.

"LOS SOLISTAS DE BUENOS AIRES" INICIARON UN HOMENAJE A VIVALDI

Con motivo de cumplirse el 300º aniversario del nacimiento de Antonio Vivaldi, "Los Solistas de Buenos Aires", dirigidos por Alberto Epelbaum, iniciaron en el teatro "Presidente Alvear", un ciclo de cinco conciertos dedicados a obras del compositor italiano que fundamentó la estructura de los "Concerti Grossi", entre 1680 y 1690. El director explicó durante su visita a la redacción de CRONICA:

—Este homenaje es un acontecimiento único en Argentina. Máxime porque es realizado por una orquesta de cámara integrada por músicos argentinos, solistas del teatro, Colón y de la orquesta filarmónica que se fundó en 1969 y que anualmente efectúa de 50 a 60 conciertos, ya sea en la capital como en el interior del país. La idea de crear a "Los Solistas de Buenos Aires" —dijo Alberto Epelbaum— fue una consecuencia de mi inquietud personal y nació sin ningún apoyo, pero a través de un argumento

válido: conformar un equipo constituido por los mejores elementos nacionales y donde el músico puede destacarse como solista, transmitiendo sus emociones y su técnica dentro de importantes fuentes de trabajo, como ser ciclos de conciertos patrocinados por entidades estatales y privadas, radio y televisión.

Está integrada por Miguel Angel Bertero, Carlos Piccione, Sergio Polizzi, Maurizio Bilevich, Enrique Danowicz, Jaime Perebrozen, Tomás Pazur y José Chermelester (violines); Edgardo Wolff y Carlos Solari (violones); Aldo Pizzolini y Enrique Storani (cellos); Antonio Pagano (bajo) y Roberto Giacchino (clavé).

En este ciclo dedicado a conmemorar el 300º aniversario de Antonio Vivaldi, actuarán como solistas: Oscar Piluso (flauta), Gustavo Cosentino (oboe), Laura Spodek (soprano), Fernando Tavolabó y Marcelo Da Rocha (guitarras), y una agrupación coral

CINE GRIEGO EN EE.UU.

ATENAS, 31 (ANSA). — Una docena de filmes y otros tantos cortometrajes serán presentados en octubre en el "Kennedy Center" de Washington, en el curso de una retrospectiva del filme griego, organizada por los archivos cinematográficos griegos y el American Film Institute. Entre los filmes que se exhibirán en el curso de la reseña, la primera de su género en los EE. UU. figuran "Atila" y "La joven de negro" de Cacovannis; "Los días del 38" de Theodoros Angelopoulos, y "El dragón" de Nikos Koundouros. La reseña irá luego a Los Angeles, Nueva York, Filadelfia y otras grandes ciudades norteamericanas.

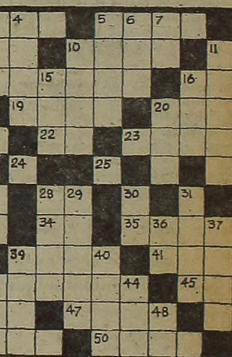
PALABRAS CRUZADAS

Horizontales

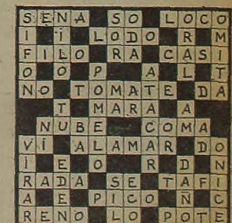
- Itinerario, camino, dirección (plural);
- Lugar subterráneo donde se guardan granos y semillas;
- Apéndice de tufo;
- Amenaza; desafío;
- Nota musical;
- Relativo a la lira;
- Accusativo del pronombre personal de 3ª persona;
- Especie de cerveza inglesa;
- Manejo de ramas, flores o verbas;
- Combate, pelea;
- Flor del rosario;
- Sociedad Anónima;
- Edificio para habitar;
- Letra del alfabeto;
- Simbolo del calcio;
- Mujer bíblica, esposa de Lot;
- Partícula inseparable;
- Ave trepadora de pico curvo y plumaje de colores brillantes;
- Gran masa de agua salada;
- Tomar con las manos;
- Oxido de calcio;
- Preposición inseparable que indica negación;
- Apellido del célebre físico norteamericano inventor del fonógrafo, la lámpara incandescente, etc.;
- Dativo del pronombre personal de 3ª persona;
- Pronombre demostrativo;
- Sentimiento que inclina el ánimo hacia algo o alguien;
- Arbolito añejo tropical de fruto carnoso y aromático;
- Parte sobresaliente de las vasijas.

Verticales

- Antigua nota musical;
- Tejido transparente y delicado de mallas en polígonos;
- Tomar con la mano;
- Que carece de jugo o humedad;
- Sufijo de gentileza;
- Pueblo de Cuba, en la provincia de Santa Clara;
- Composición lírica;
- Utensilio con que se guarece la extremidad del dedo para empujar la aguja;
- Rey legendario de Troya, fundador de Ilion;
- A nivel;
- Lirio;
- Pronombre



demostrativo; 20) Dios del hogar; 26) Primer hombre; 27) Antigua nota musical; 28) Cerca de aproximadamente; 29) Echa anís; 30) Contracción; 31) Rezas; 32) Principio o caudillo árabe; 33) Termino de minación verbal; 34) con; 36) Lengua provenzal; 37) Aceite; 39) Capital de la colonia inglesa de su nombre, en la costa sur de Arabia; 40) Ciudad de Italia; 43) Pronombre demostrativo neutro; 44) Nominativo, dativo y acusativo del pronombre de 1ª persona plural; 46) Preposición; 48) El sol, entre los antiguos egipcios.



(Sección del problema anterior)

Virreyes - Virreyes: Margarita Tererá; Más allá del Sol,

TRAFICANTES Y DROGA A GRANEL: DETIENEN A MIEMBROS DE LA "CONEXION SUDAMERICANA" DIRIGIDA POR VILLARINO

En un procedimiento que seguramente ha de tener derivaciones, personal de la Policía Federal capturó a varios traficantes de drogas y logró secuestrar una cantidad muy importante de cocaína. El grupo descubierto tiene vinculaciones con la desmembrada banda internacional que dirigía el delincuente argentino Jorge Eduardo Villarino, aún prófugo en Europa.

El caso parece haber estado a cargo de la División Toxicomanía, aunque sus pormeno-

res trascendieron únicamente en virtud de declaraciones de algunos vecinos de la casa de Otamendi 653, que fue allanada. Hasta el momento la policía no ha dado información oficial.

En esa vivienda de dos plantas fueron sorprendidos varios traficantes, cuyas identidades se ignoran. Se sabe, no obstante, que algunos son chilenos. No se conoce a ciencia cierta cuánta era la cocaína que tenían en su poder, pero se

la cantidad es muy importante. Los involucrados tienen vinculaciones con la organización continental conocida como "Conexión Sudamericana", cuyo funcionamiento desbarató la Policía Federal hace algunos meses. Esta banda estaba dirigida desde Milán, Italia, por Villarino, quien a su vez actuaba en estrecha complicidad con los zares mundiales del tráfico de estupefacientes en Occidente. Villarino todavía está siendo buscado por la policía italiana

y por Interpol. La "liga sudamericana" tenía como función básica el abastecimiento de droga en bruto a sus mandapies europeos, quienes en un paso posterior se ocupaban de la distribución directa y de los envíos a Estados Unidos.

Con absoluta reserva, quizá para no entorpecer la investigación la División Toxicomanía continúa efectuando diligencias que posiblemente produzcan novedades en las próximas horas.

CASAMIENTO DE PERVERTIDOS

ALGO MAS QUE BUENA SUERTE

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — Una familia venezolana se ha convertido en la verdadera sensación del casino de Punta del Este, principal balneario del Uruguay, al obtener sumas millonarias mediante grandes apuestas a la ruleta, nunca inferiores a los diez mil nuevos pesos (1.600 dólares) por jugada.

La técnica de la familia que ha obtenido ganancias millonarias también en otros casinos municipales uruguayos, consistiría en jugar siempre en las inmediaciones del 34, número preferido.

En la última noche, por cada apuesta obtuvieron en siete oportunidades 84.000 nuevos pesos (14.000 dólares).

Fiesta Negra Para la Celebración

Treinta homosexuales, entre ellos algunos menores de edad, fueron arreñados en la noche del viernes mientras asistían a una fiesta realizada con motivo del "casamiento" del dueño de casa con otro amor. La policía confirmó esta mañana el hecho, adelantado en nuestras ediciones vespertinas de ayer. En el procedimiento se secuestraron drogas. Varios de los detenidos registran antecedentes como autores de delitos de diversa índole.

♦ LA DETENCION

La detención de los amorales fue efectuada por personal de la División Moralidad, dependiente de la Superintendencia de Investigaciones, de la Policía Federal. Los representantes del orden irrumpieron en el lugar —un departamento ubicado en Entre Ríos al 300, en el barrio del Congreso— en conocimiento de que esa noche se efectuaría allí una "fiesta negra" entre homosexuales.

Desde hora temprana la policía estableció una discreta vigilancia en las inmediaciones. Los agentes comprobaron que, con el correr del tiempo, iban llegando a la casa individuos de aspecto dudoso tanto por sus ropas como por sus actitudes. Cuando intuyeron que ya se encontraban en el departamento todos o, al menos, la mayo-

ria de los invitados a la "fiesta", penetraron en el departamento interrumpiendo una aberrante orgia.

La vivienda consta de tres ambientes. Dieciocho de los homosexuales vestían ropas femeninas. Un grupo de ellos rodeaba al dueño de casa, a quien apodan "Chungui". El sujeto celebraba esa noche su "matrimonio" con otro de su mismo sexo. Sobre la mesa había una torta de casamiento. Se comía y se bebía.

En el segundo de los ambientes, varias parejas de amorales se encontraban bailando. Hasta allí, si bien el cuadro que se presentó a los ojos de los policías era repugnante, lo visto hasta ese momento resultaba inocente comparándolo con lo que encontraron en la última de las habitaciones. En ella y en inconcebible confusión, el grupo de homosexuales más numeroso se entregaba a las más incencibles aberraciones. Allí se encontraban "Gabriela", "Cuchi", "Laura", "Francis", "Bettina", "Alejandra" y otros "chicos" de igual catadura.

La policía, dado el carácter del delito cometido por los asistentes a la "fiesta" no dio a conocer el nombre de los detenidos. Revisados sus efectos, se les halló a varios cigarrillos de marihuana; la droga los "inspiraba" en sus desenfrenos.

COMPACTADORES O MAS IMPUESTOS Y MULTAS

Se ha vencido ampliamente el plazo establecido por la Ordenanza N° 33.291 para instalar compactadores de residuos en edificios comerciales e institucionales cuya superficie supere los 1.500 metros cuadrados. Así lo hizo saber la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, recordando que la fecha fijada para dar cumplimiento a lo establecido venció el 12 de abril.

En consecuencia, los propietarios de aquellos edificios que no hayan dado cumplimiento a lo estipulado, serán pasibles de un suplemento en la tasa de Alumbrado, Barrido y Limpieza, de acuerdo a lo estipulado en el artículo 14º de la referida Ordenanza. Allí se señala que "para los propietarios que hayan omitido su cabal cumplimiento, regirá la obligación alternativa de pagar un suplemento, el cual será del cincuenta por ciento de la tasa de Alumbrado, Barrido y Limpieza, para el primer año, del ciento por ciento para el segundo, del doscientos por ciento para el tercero, y del trescientos por ciento a partir del cuarto".

Dicho suplemento deberá pagarse hasta la puesta en marcha y/o reparación del correspondiente equipo, y en forma espontánea por los propietarios, juntamente con la tasa del impuesto citado. La omisión del pago espontáneo dará motivo a la indexación de la deuda, más el recargo punitivo del ciento por ciento.

DESALOJOS: ULTIMA SEMANA DE TREGUA

En medios judiciales se estimaba que para después de la feria judicial iniciada hoy y que concluirá el lunes próximo, comenzarán a efectivizarse en mayor número las sentencias de desalojo con lanzamientos compulsivos, por aplicación de la caducidad del plazo que prevé la ley de prórroga de las locaciones urbanas.

Durante la anterior semana no se registraron lanzamientos generalizados en los tribunales, ya que los oficiales de justicia a instancias de partes y considerando situaciones muy especiales extendieron los plazos.

En la oficina de mandamientos por otra parte no se registró aún "la esperada avalancha de las sentencias de desalojo" ya que por ahora las partes se están poniendo de acuerdo a fin de que la devolución de los inmuebles se realice sin intervención de la justicia.

Un viejo oficial de justicia señaló que es probable que disminuyan los pedidos de desalojo compulsivo, ya que los inquilinos, comprendiendo que no tienen otra alternativa que la desocupación del inmueble, lleguen a acuerdos con los locadores, a fin de que éste no sea según la modalidad de "lanzamiento".

A los inquilinos no les convienen los lanzamientos por las características del operativo, ya que los bienes y enseres son depositados en la calle y luego trasladados hasta un depósito por un vehículo que debe suministrar el propietario del inmueble.

De allí que antes de llegarse a estos casos extremos, las partes se ponen de acuerdo, y si es del caso extender el plazo en la mayoría de los casos se accede.

Por ello, durante las semanas pasadas no se registraron lanzamientos generalizados, pero se estima que los plazos extremos vencerán en los primeros días de agosto, oportunidad en que se recargará la labor de los oficiales de justicia.

APOYO MASIVO A HOMOSEXUAL

BARCELONA, España, 31 (EFE). — La detención por la policía del famoso travesti José Pérez Ocaña, motivó una manifestación de unas trescientas personas que durante varias horas pidieron su inmediata puesta en libertad.

Ocaña, conocido pintor y asiduo de las noches barcelonesas, fue detenido hace dos días cuando, junto con otros amigos, representaba en una céntrica calle un espectáculo de travestismo con vestidos de mujer.

Los manifestantes que llegaron hasta el Ayuntamiento de esta ciudad, lanzaron dos cócteles Molotov que no causaron víctimas e interrumpieron el tráfico en varios puntos de su recorrido.

José Pérez Ocaña se hizo famoso internacionalmente a causa de la presentación en el último festival internacional de cine de Cannes (Francia) de la película "Ocaña".

SALARIOS: VERTICAL CAIDA PARA CONTROLAR INFLACION

El comunicado de desmentida de los salarios del viernes último del Ministerio de Economía respecto a que el tema había sido tratado en la reunión de ministros de Economía, tuvo un efecto contrario al buscado: no desmintió que hubiera un aumento a partir del 1º de agosto, sino que, implícitamente, lo confirmó. Sería útil, en cambio, que autoridades económicas informaran cuál es el porcentaje de participación de los trabajadores en la renta nacional.

Aunque se desconocen cifras oficiales, se afirma, en sectores privados, que el salario medio cubre solo el 52 por ciento de los productos contenidos en la canasta familiar. Dicho de otra forma, alcanza apenas, para llegar al 15 del mes. A la vez, se estima que los asalariados solo participan en el 30 por ciento en la distribución del ingreso nacional, habiendo descendido del 45 por ciento registrado en 1975 y del 35 por ciento en 1976.

♦ PRODUCTOS POPULARES

Esa caída en la distribución del producto se observa, simultáneamente, en la baja de venta en los productos de consumo popular, como vino, cigarrillos, algunos alimentos, textiles e indumentaria.

El futuro incremento salarial —por planillas— no modificará sustancialmente la participación de los trabajadores en la renta nacional, no solo por el porcentaje que ha trascendido —entre el 30 y 35 por cien-

to— sino porque la depresión del salario real es una condición de la política económica para contener el proceso inflacionario, que ha descendido respecto de las tasas de 1975 y 76, pero no en la medida en que lo necesita el equipo económico para instrumentar con mayor ajuste su política.

♦ PRIMER SEMESTRE

En el primer semestre de este año los precios minoristas (costo de vida) aumentaron más que en igual lapso del año anterior. Los precios en julio experimentaron una tasa inferior a la de junio, lo cual ha sido recientemente confirmado por el secretario de Estado de Comercio Exterior y Negociaciones Económicas Internacionales, Alejandro Estrada. Las autoridades económicas aguardan que en segundo semestre del año los precios —tanto minoristas como mayoristas— manifiesten un comportamiento más benévolo que durante el primero, que experimentaron un alza de 69,5 por ciento. Cálculos optimistas indican que 1978 cerrará con una tasa inflacionaria del 120 por ciento. Con los datos de junio la tasa inflacionaria, en su versión minorista, se ubicó en el 180 por ciento.

El aumento del salario real, según estimaciones también privadas, se ubicaría en el 5 por ciento, es decir, que la recuperación del salario comparado con la inflación resultaría mínima.

CONDENAN A UNA GESTORA... Y SIGUEN ESTAFANDO A LOS POBRES JUBILADOS

Una gestora de jubilaciones que defraudó a sus clientes, no depositándoles en las cajas de previsión social los aportes que recibía, fue condenada a dos años de prisión en suspenso en un fallo donde se destaca el perjuicio que esta clase de delitos ocasionan a personas de avanzada edad que sueñan con jubilarse.

El juez de sentencia, Juan Carlos Silvestrini, aplicó la pena de dos años en suspenso al condenar a Mabel Miryan Boggio de Miguénz, de 29 años, separada, quien estaba a 12 clientes que concurrían a un estudio jurídico con el propósito de diligenciar su jubilación. Por la secretaria de la doctora Carmen Justina de Cabo, el magistrado dictó el fallo señalando que estos procedimientos son sustancialmente reprochables

como delitos porque las víctimas son "todas personas de edad o enfermos y que aportaban su dinero para conseguir sus jubilaciones por invalidez".

También el magistrado destaca que la gestora "por su experiencia en la materia no podía ignorar los perjuicios futuros que le acarrearía al ser descubierta su maniobra en la Caja", ya que las víctimas no solo soportarían demoras en la tramitación de sus jubilaciones sino que deberán actualizar los depósitos no pagados a tiempo o en término.

Según las constancias judiciales Mabel Miryan Boggio de Miguénz, entre febrero y septiembre de 1976 recibió los aportes de 12 clientes y en vez de depositarlos se quedaba con sumas que oscilaban el 90 por ciento de los apor-

tes. Así por ejemplo Julio Concepción Cechini le entregó 384.000 pesos y el depósito la consignó por \$ 38.500. Ana Lupador de Nicole le entregó 270.000 pesos y el depósito lo realizó por 27.000 pesos.

Otras víctimas fueron Aída de Marce, Fróspera de Marco, Daniel Fleita, Félix Cano, Nélida González de Díaz y Julio Díaz entre otros.

Cuando la gestora fue detenida como descargo dijo que se vio amenazada a quedarse con los aportes de sus clientes por una difícil situación económica emergente de la enfermedad de su madre.

Trató de eludir su acción criminal bajo la figura de la extrema necesidad, pero el juez Silvestrini en las actuaciones demostró que ello no era cierto,

REFORZARAN EDIFICIO

La Corte Suprema de Justicia dispuso que la Dirección Administrativa y Contable contratase lo necesario para que el edificio de Cerrito 536 sea reforzado en su estructura a fin de que pueda funcionar perfectamente como tribunal judicial.

Como se recordará el edificio de Cerrito donde funcionaba el fuero laboral el año pasado, estuvo a punto de ser derrumbado al detectarse fallas en su estructura. Por ello numerosos tribunales laborales se mantuvieron inactivos o de feria hasta que, con urgentes modificaciones, allí sin inconvenientes algunos tribunales. Ahora la Corte dispone que se realicen las obras para el funcionamiento a pleno del edificio, donde ahora desarrollan su actividad la Cámara y los juzgados del fuero.

♦ RESOLUCION

Por otra resolución, la Corte dispuso no renovar el contrato de locación con los propietarios del inmueble que en Mar del Plata ocupan los tribunales federales. Por ello se dispuso realizar un llamado a licitación para alquilar otro inmueble.